imburgs agblad

Ontspoord

rijdag 4 november 1994

76e jaargang nr. 260.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Regeringspartij komt met oplossing voor overvolle opvangcentra

PvdA: zet afgewezen asielzoekers op straat

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De duizenden afgewezen asielzoekers die het land niet uitgezet kunnen worden omdat ze hun identiteit verzwijgen, moeten gewoon op straat worden gezet. Dit voorstel zal de PvdA in de Tweede Kamer doen om ruimte te maken in de overvolle opvangcentra. PvdA-woordvoerder Van Traa heeft dit gisteren bevestigd.

De PvdA verwerpt hiermee het plan van staatssecretaris Schmitz van Justitie om deze groep asielzoekers op te sluiten in een nieuw centrum bij Ter Apel. Van Traa geeft toe dat zijn voorstel leidt tot een toename van het aantal illegalen, maar aanvaardt dat. „We moeten af van de suggestie dat voor deze problematiek een waterdichte en correcte oplossing gevonden kan worden," aldus de sociaal-democraat. „De overheid kan niet constant blijven zorgen voor een groep waar zij niets meer mee kan."

Volgens directeur Nawijn van de Immigratie- en Naturalisatiedienst bestaat de overgrote meerderheid van de ongeveer 8500 afgewezen asielzoekers in opvangcentra en gemeentelijke woningen uit personen die moedwillig hun identiteit verzwijgen, of daarover liegen. Zij weten dat hun vaderland hen dan niet meer terug wil nemen. Het gaat daarbij om veertien landen, waaronder Nigeria, China en Ethiopië.

Premie

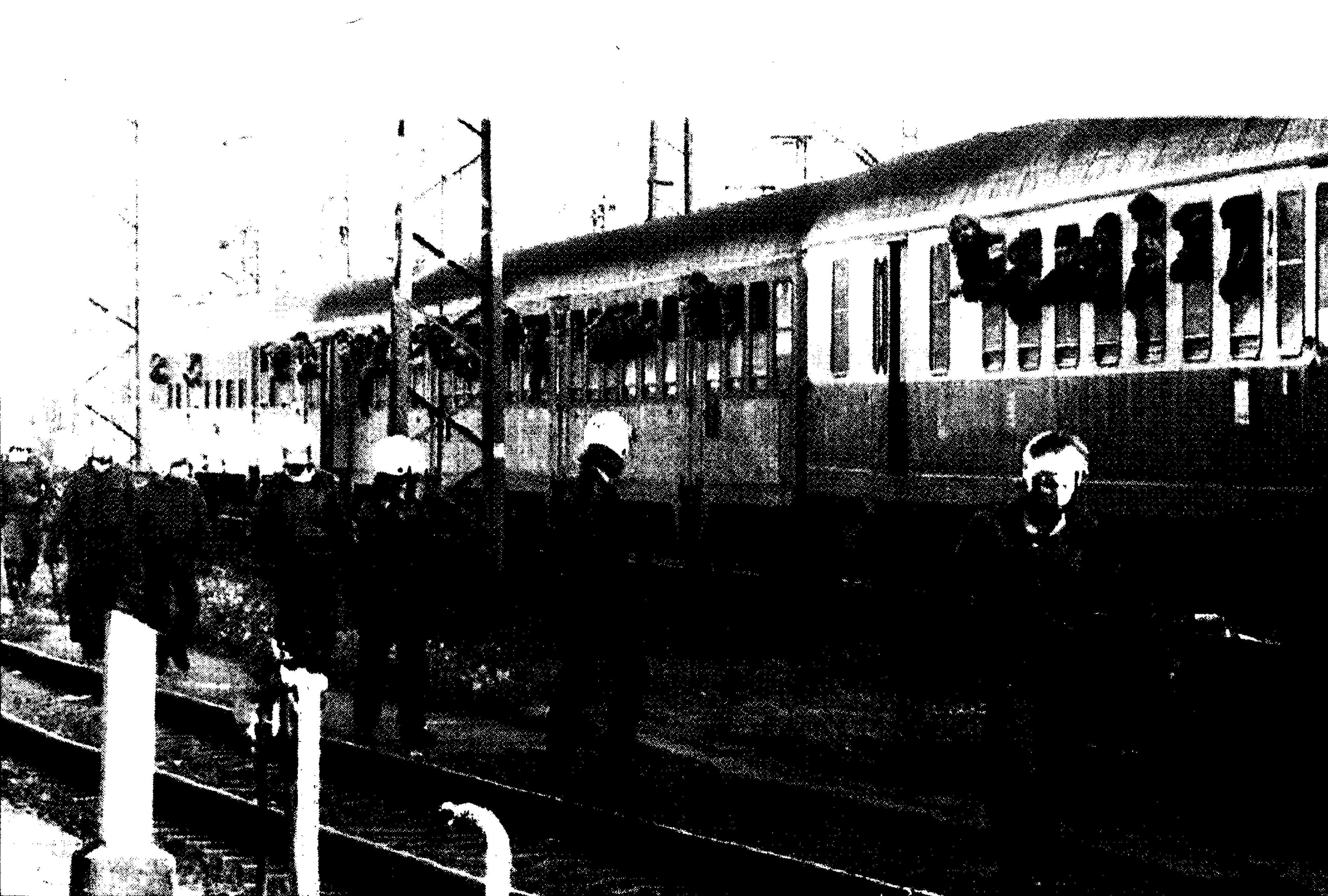
D66 vindt het voorstel niet op voorhand onbespreekbaar, maar meent dat eerst met alle macht geprobeerd moet worden overeenkomsten te sluiten met de betreffende landen. Staatssecretaris Patijn (buitenlandse zaken) toonde zich gisteren bereid welwillende landen financieel te belonen. D66-woordvoerder Dittrich: „Maar als er landen zijn die blijven tegenwerken, dan moet je toch wat. Door ze buiten de opvang te zetten, mag je hopen dat een groot deel eieren voor zijn geld kiest, en vertrekt."

VVD en CDA wijzen het voorstel van de PvdA vooralsnog af, maar schorten een oordeel op in afwachting van de definitieve plannen van staatssecretaris Schmitz voor het centrum bij Ter Apel. CDA-woordvoerder De Hoop Scheffer vindt het niet acceptabel deze asielzoekers op straat te zetten.

Volgens Van Traa is opsluiting in Ter Apel niet alleen duur, maar ook zinloos als er geen zicht is op uitzetting. Rechters staan een langere detentie dan zes maanden niet toe.

Aanmeldcentra

Staatssecretaris Schmitz deelde gisteren mee dat de twee weken geleden geopende aanmeldcentra voor nieuwe asielzoekers in Rijsbergen en Zevenaar goed functioneren. Tot nu toe zijn bijna 200 asielzoekers daar afgewezen. Zij hebben geen opvang gekregen, en zijn voor het overgrote deel op straat gezet. De Kamer is eerder dit jaar akkoord gegaan met deze procedure.



● *Honderden Duitse agenten wachtten in Bremen de trein uit Rotterdam op. Alle reizigers werden, wegens vandalisme, aangehouden, afgevoerd naar een kazerne en teruggestuurd naar Nederland.* Foto: ANP

Onderzoek optreden advocaat Winters

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De deken van de orde van advocaten in Roermond stelt een onderzoek in naar het optreden van advocaat mr. Georg Winters in de advocatenkamer van de Maastrichtse rechtbank op 14 juli. Over dat optreden is een klacht ingediend. Winters zou register-accountant drs. H. Maenen tegen de muur hebben gedrukt en vervolgens een vechthouding hebben aangenomen.

De advocaat ontkent de ernstige klacht van de accountant. Volgens Winters is slechts sprake van een poging hem in diskrediet te brengen, nu hij als shirtsponsor van Roda JC in de publiciteit zo goed scoort.

Het voorval zou zich hebben afgespeeld na afloop van de behandeling van het faillissement van Diederen Holding bv. De curatoren in dat faillissement zijn de genoemde Maenen en advocaat mr. R. van Dooren.

Volgens de 'geldschieter' van Roda hebben de curatoren tijdens de rechtszitting in juli opzettelijk gelogen over de gang van zaken rond het faillissement. Dat vormde de inleiding voor het omstreden incident.

Zie verder pagina 15
● Curatoren vinden geen boekhouding

max.20º C

min.9º C

ZACHT EN ZONNIG

Een zuidelijke stroming voert zachte lucht over onze provincie. Hoge sluierbewolking kan de zon enigszins temperen, maar het kwik stijgt vanmiddag naar 20 graden. De wind is matig tot vrij krachtig uit zuidoostelijke richtingen. Vannacht koelt het af tot 9 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

Boeren dreigen met mestoorlog



...vuur!...

Meer steun bejaarde met laag inkomen

DEN HAAG – Oppositiepartij CDA en regeringspartij PvdA willen dat bejaarden met een laag inkomen meer steun krijgen. Kabinetsplannen om bejaarden met een inkomen van minder dan 50.423 gulden 475 gulden per jaar extra te geven wijzen zij af. VVD en D66 steunen het kabinet wel. Het extra geld komt vrij door een belastingmaatregel.

Volgens het CDA doen de kabinetsplannen geen recht aan de financiële draagkracht van ouderen. Gehuwde bejaarden die elk minder dan 50.423 gulden per jaar aan inkomen hebben, krijgen elk de 475 gulden. Dat betekent dat een tweevoudig voordeel ontstaat voor bejaarden die tezamen een inkomen van meer van een ton per jaar hebben. Het CDA vindt dat het belastingvoordeel een vorm van ongelijke behandeling is tussen bejaarden.

Regeringspartij PvdA vindt dat bejaarden met een laag inkomen meer van de belastingmaatregel moeten profiteren. Dat kan op twee manieren. Ten eerste wil de PvdA de inkomensgrens van 50.423 gulden verlagen. Ten tweede zou het voordeel van 475 gulden inkomensafhankelijk moeten worden.

Honderden fans zien Feyenoord niet winnen

Van onze sportredactie

BREMEN – Zo'n vierhonderd Feyenoord-supporters hebben gisteravond helemaal niets gezien van de triomf die hun favorieten tegen Werder Bremen behaalden. Zij werden ruim voor de wedstrijd al door de politie gearresteerd en ondergebracht in politiebureaus en een kazerne. Al tijdens de wedstrijd werd de groep alweer in de trein naar Hengelo gezet. Daar moesten ze de Duitse trein verlaten en overstappen op door de Nederlandse Spoorwegen ingezet materieel.

De Duitse politie trad hard op tegen de Feyenoord-aanhang. Uit vrijwel heel Noord-Duitsland waren manschappen opgeroepen. In totaal werden zo'n duizend agenten en ordebewakers in het voetbalstadion en in de stad ingezet, die niets tolereerden. Het kleinste vergrijp kon al 'goed' zijn voor een arrestatie.

Inmiddels staat wel vast dat de supporters in Duitsland niet worden vervolgd. Dat kan ook nauwelijks omdat niet te bewijzen valt wie precies verantwoordelijk is voor de vernielingen in de trein. Wel wordt nog onderzocht in hoeverre de schade valt te verhalen op de supporters.

De Rotterdamse politie vindt dat ook de clubleiding van Werder Bremen schuld heeft aan het treinincident. „Ondanks alle afspraken kon ook buiten het pakket toegangsbewijzen dat Feyenoord kreeg eenvoudig aan kaartjes worden gekomen. Zelfs gisterochtend lukte dat nog. Op die manier vraag je om problemen. Je weet dat potentiële relschoppers op die kaarten afkomen. De echte supporters kwamen georganiseerd met de bus naar Bremen."

Van Rhee, veiligheidsfunctionaris van de KNVB, vreest dat Nederland in Bremen bij de Fifa en de Uefa weer een slechte beurt heeft gemaakt. „Het gedrag van een gedeelte van het Feyenoord-legioen is een slechte zaak. Niet alleen voor Feyenoord, maar voor het gehele Nederlandse voetbal."

Feyenoord naar kwartfinale

BREMEN – De onverzettelijkheid is terug bij Feyenoord. Op de been blijven bij een Duitse topclub, het was de laatste tien jaar weinig Nederlandse clubs gegeven. Gisteravond deden de Rotterdammers meer dan dat. Zij tikten Werder Bremen op eigen veld weg, 3-4.

Feyenoord, dat in Duitsland begon met een 1-0 voorsprong, dringt daarmee evenals in het seizoen 1991-1992 door tot de laatste acht van het Europese toernooi van de bekerwinnaars. Larsson was voor Feyenoord met drie doelpunten de man van de avond.

Zie verder pagina 21
● Genadeloos in Bremen

Kroaten en moslims veroveren Servisch bolwerk

SARAJEVO – De legers van de Bosnische moslims en Kroaten hebben gisteren het door Serviërs beheerste plaatsje Kupres in het midden van Bosnië-Herzegovina veroverd. De val van Kupres werd nog niet door de VN bevestigd, maar de Bosnisch-Servische leider Radovan Karadzic gaf indirect toe dat zijn troepen zich uit een deel van de stad terug hadden getrokken.

VN-bronnen hadden eerder zware gevechten gemeld met artillerie langs de frontlijn Kupres-Bugojno. De kanonnen van de Kroaten lijken de doorslag te hebben gegeven, omdat de Bosnische moslims zelf geen zware wapens hebben.

Mede door de samenwerking met de Kroaten zijn de moslims er de afgelopen tien dagen in geslaagd 250 vierkante kilometer grondgebied op de Serviërs terug te winnen. De Bosnische Serviërs verkeren in moeilijkheden wegens een brandstoftekort, dat ontstond nadat de regering van Servië onlangs besloot hun oorlogsmachine niet langer te onderhouden.

imburgs agblad

DE KRANT VAN LIMBURG



8 710404 400017

Bel gratis voor 'n abonnement! 06-022 99 11.

k

Maastricht drie dagen lang 'jazzstad'

Nieuw 'Mecca' voor jazzliefhebbers

Van onze kunstredactie

MAASTRICHT – Een behoorlijke dosis live jazz, blues, funk en fusion bezorgt Maastricht dit weekend drie dagen lang de titel van 'jazzstad'. Music Nights Maastricht is de naam van dit nieuwe festijn dat de vergane glorie van het Jazz Mecca probeert te compenseren. Samen met het traditionele Jekerjazzfestival in oktober probeert Maastricht het tij te keren voor de jazzliefhebbers, die er tot nu toe wat bekaaid vanaf kwamen in deze muziekstad.



● *De Nederlandse zangeres Denise Jannah zal met haar opwindende stemgeluid veel liefhebbers fascineren.*



● *De wereldberoemde Wynton Marsalis speelt tijdens de jazznacht twee sessies van drie kwartier.*

Het spits wordt vrijdag vier november afgebeten door een feestelijke fusionavond opgevuld met de jazzrock van The Brecker Brothers Band, de John Scofield Band met altsaxofonist Eddie Harris en een optreden van gitarist Mike Stern en zijn muzikanten. Deze opening vindt plaats op de hoofdlokatie van Music Nights in de verwarmde muziektent op het Vrijthof om 20.15 uur.

De tent staat zaterdag in het teken van 'The Mood Indigo Dance Party' met funk en jazzdance. De traditionele jazz komt zondag aan bod met big band-muziek en gypsy jazz met als topper de bliksemsnelle gitarist Stochelo Rosenberg en zijn neven. Met een bluesfestival in de Ster der Toekomst, een groot studentenfeest in de Dominicaner kerk en een muzikale kroegentocht in twaalf cafés op het Vrijthof wordt de muzikale formule van dit festival breed uitgemeten.

Filmtheater Lumière speelt in op de muzikale activiteiten met een cyclus jazzfilms. Op het programma staat 'Bird' over het leven van Charlie Parker en 'Round Midnight' met saxofonist Dexter Gordon in de hoofdrol. Een unieke vertoning van de klassieker 'Sunrise' zal zaterdagavond getoond worden. De Duitse regisseur F.W. Murnau maakte in 1927 deze zwijgende film die in de bioscoopzaal live wordt begeleid door de muziek van de New Yorkse Knitting Factory.

Marsalis en Shepp zijn twee grote namen die min of meer toevallig in één weekend op het podium van het Theater aan het Vrijthof optreden.

De vierde European Broadcast Union Jazznight vindt daar vrijdag plaats. Een rechtstreeks uitgezonden schakelprogramma vanuit Maastricht, Helsinki en Boedapest dat te zien is in zestien landen. De wereldberoemde trompettist Wynton Marsalis speelt twee sessies van elk drie kwartier. De Nederlandse inbreng is van zangeres en belangrijke jazzvokaliste Denise Jannah en de bekende Afro-Cubaanse band Nueva Manteca.

De EBU-Jazznight is een co-produktie van NOS en Theater aan het Vrijthof. Maastricht neemt er aan deel, omdat zij dit jaar de gaststad is voor een groot jazzsymposium over jazz op televisie. Zestig televisiemakers uit dertien landen en een internationaal panel van kopstukken, onder wie Wynton Marsalis, nemen deel aan deze 'Jazz Screen'.

De grote Amerikaanse tenorsaxofonist Archie Shepp sluit het Maastrichtse jazzweekend af. Zijn beruchte Archie Shepp Quartet is een van de voortrekkers van de free jazz movement. De 'special' van deze avond is het optreden van de Maastrichtse zangeres Catharina van Biljouw. Een veelzijdig talent van eigen bodem.

Organisator van Music Nights Theo van den Hoek wacht vol spanning op de uitslag van dit muzikale experiment. Als de opzet goed is, kan de samenstelling van dit jazzweekend een formule voor de toekomst zijn. De organisatie rekent in totaal op vijfduizend betalende bezoekers. Dat zou een behoorlijke start zijn voor een festival dat nog in de kinderschoenen staat.

'Zwart' stemgeluid van Maastrichtse komaf

Maastrichtse zangeres op podium met jazz-toppers

DOOR KATJA KREUKELS

MAASTRICHT – Een blanke zangeres met een 'zwart' stemgeluid van Maastrichtse bodem. De 48-jarige Catharina van Biljouw is een gevoelsmens. Ze weet waarover ze zingt. Muziek vult haar leven en jazz is haar fascinatie. De Maastrichtse staat komende zondag voor het eerst tegenover het 'grote' publiek samen met de bekende Amerikaanse tenorsaxofonist Archie Shepp en zijn quartet. Dit concert is de afsluiter van het Maastrichtse jazzweekend in het Theater aan het Vrijthof.

Catharina zegt zelf dat ze nooit echt is doorgebroken, toch is ze geen onbekende in de jazzwereld. In de jaren zeventig begon ze met een lokaal muzikantenbestaan. Ze stapte uit de Maastrichtse cabaretgroep 'Miauw' om in de jazz- en bluesband van haar man, pianist George Janssen, te gaan zingen. Haar interesse voor jazz was gewekt en ze ging met artiestennaam 'Toos Janssen' door het leven. Met de Circus square band en de funky MSB-band heeft ze daarnaast ook menig podium betreden.

Maar het blijft voor Catharina een uit de kluiten gewassen hobby. Ze is niet van plan om er haar brood mee verdienen. „Het is in Nederland onmogelijk om met een jazzband vaak en intensief op te treden. Je hebt af en toe uitspattingen, maar voor echte successen zul je toch de grens over moeten. Iets waar ik in mijn jonge jaren te bang voor was. Het restaureren van antiek is daarom mijn boterham," vertelt de zangeres.



● *Catharina van Biljouw, klaar voor de grote doorbraak.* Foto: GUY VAN GRINSVEN

Na haar scheiding ging ze in het Belgische plaatsje 'Wonk' wonen tussen Luik en Maastricht. Ze noemde zich weer Catharina van Biljouw, maar niemand die nog iets van haar hoorde. Later trad ze in België op met de legendarische saxofonist Jacques Pelzer. „Ik heb altijd zin gehad in muziek, maar ik had toen de tijd nodig om tot rust te komen. Het is hier zo mooi om te wonen. Natuur kan heel inspirerend werken."

De blanke zangeres met een 'zwart' stemgeluid weet nu wat ze wil. „Het zwarte in me is mijn innerlijke expressie. Ik ben niet koel en nuchter, maar emotioneel. Dat probeer ik tijdens het zingen te uiten. Ik ben nu wel oud, maar ook rijper. Vroeger had ik meer volume, meer kracht. Nu begrijp ik beter waarover ik zing."

Haar contact met het Archie Shepp quartet gaat tot tien jaar terug in de tijd, toen ze de bassist van de band leerde kennen. Drie jaar geleden heeft ze de bandleden opnieuw ontmoet tijdens het 'North Sea jazz festival'. „Het zijn fantastische muzikanten en mensen. Het is een belevenis om een sterke en veelzijdige persoonlijkheid als Shepp te horen spelen. Je hoeft geen jazz-liefhebber te zijn om te genieten van hun muziek."

Catharina is nu niet meer bang voor de wereld. Ze deinst nergens meer voor terug. Misschien een doorbraak na 24 jaar muziek maken. „Ja, misschien wel. Ik vind het in ieder geval spannend en ik heb ontzettend veel zin in zondag. Ik loop nergens meer voor weg."

Prix Fémina voor roman over verloren generatie van 1968

Van onze kunstredactie

PARIJS – De Prix Fémina gaat dit jaar naar de 47-jarige uitgever en schrijver Olivier Rolin voor zijn boek Port-Soudan, een roman over de verloren gegane illusies van de studentengeneratie van 1968. De prijs, de eerste in een reeks van vijf belangrijke onderscheidingen, wordt elk jaar toegekend door een jury van uitsluitend vrouwelijke letterkundigen.

Het is de eerste prijs die aan Rolin is toegekend. Hij komt nu niet meer in aanmerking voor de belangrijkste prijs, de Prix Goncourt, die op 14 november wordt toegekend en waarvoor hij hoge ogen gooide.

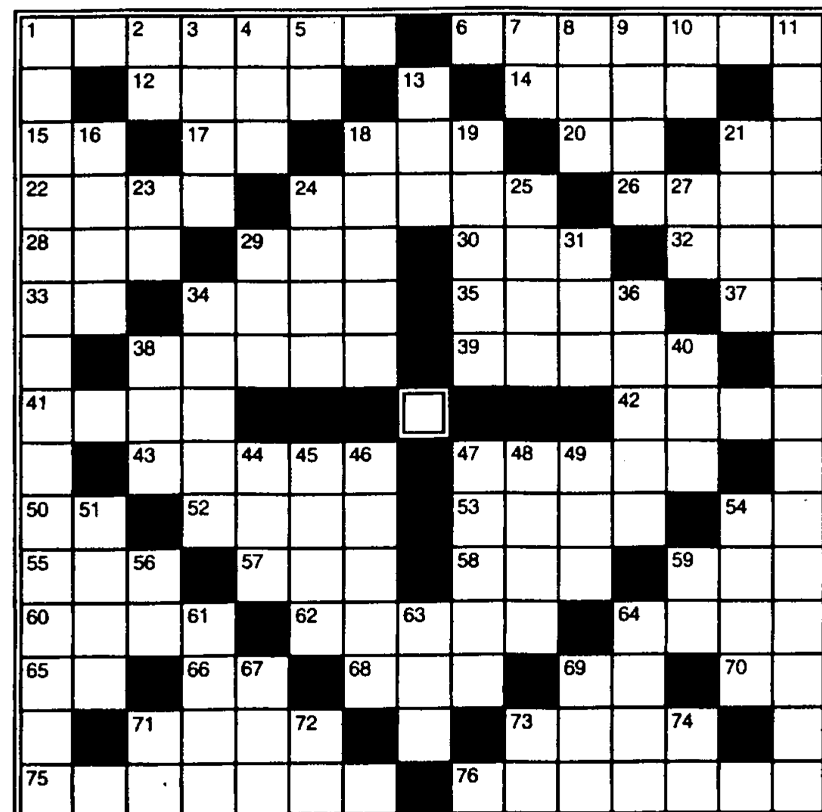
Port-Soudan beschrijft de desillusies van de Franse studenten die in mei 1968 droomden van een andere wereld, maar zich moesten schikken naar „de traagheid van de wereld" en de consumptiemaatschappij.

De hoofdfiguur, die zich als handelaar in vrouwen en alcohol in een haven aan de Rode Zee heeft gevestigd, keert in Frankrijk terug om de dood te onderzoeken van een student die in 1968 met hem op de barricades stond. Een kwart eeuw na de opstand blijkt Frankrijk een land te zijn dat door het geld wordt gedomineerd. Er rest hem niets anders dan naar Port-Soudan terug te keren.

De Prix Fémina voor de beste buitenlandse roman werd toegekend aan de Britse schrijfster Joan Brady voor haar boek Sacred Country.

De dichteres Anna de Noailles stelde de prijs in 1904 in als tegenhanger van de Prix Goncourt, die een jaar eerder het licht zag. Zij constateerde bij de juryleden van die prijs een afkeer van vrouwen en wilde de banden tussen vrouwelijke letterkundigen aanhalen.

puzzel van de dag



P&P A1015

HORIZONTAAL: 1 degelijk; **6** vleermuis; **12** stel; **14** levenloos; **15** windrichting; **17** aankomend; **18** bekeuring; **20** laatstleden; **21** zangnoot; **22** zwijn; **24** luisteren; **26** pl. in Egypte; **28** onderricht; **29** bloeiwijze; **30** vod; **32** koor; **33** de oudere; **34** beschadiging; **35** azijn; **37** soortelijk gewicht; **38** spoed; **39** eetgerei; **41** hoofddeksel; **42** eerst; **43** zangvogel; **47** moederkip; **50** zuurgraad; **52** Eur. hoofdstad; **53** geweer; **54** heilige; **55** sluis; **57** zangnoot; **58** Europeaan; **59** bevel; **60** vreemd; **62** ooievaar; **64** diereneten; **65** oude maat; **66** in orde; **68** drank; **69** water in N.-Brabant; **70** vr. maat; **71** Europeaan; **73** dierevérblijf; **75** zielepoot; **76** jong hert.

VERTIKAAL: 1 groepstrip; **2** voorz.; **3** akelig; **4** overkapping; **5** titel; **7** jongensnaam; **8** graafdier; **9** gewricht; **10** hetzelfde; **11** vervoersbedrag; **13** duw; **16** voorz.; **18** boezem; **19** plant; **21** vogel; **23** boom; **24** knaagdier; **25** ongaarne; **27** bijb. plaats; **29** vogel; **31** inzinking; **34** lijst; **36** insekt; **38** pers. vnw.; **40** haarpluk; **44** paard; **45** loopvogel; **46** bloem; **47** kipje; **48** botterik; **49** grondsoort; **51** kras; **54** paar; **56** aansporing; **59** schr. overhoring; **61** zuivelprodukt; **63** vrucht; **64** dikwijls; **67** hoofd; **69** godin; **71** tegenwoordig; **72** zangnoot; **73** selenium; **74** schuifbak.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 berg; **4** timer; **8** heel; **11** eigen; **13** lumen; **15** op; **17** tal; **18** iet; **19** si; **20** tra; **22** ree; **24** ets; **25** aas; **26** alle; **28** gil; **30** tram; **32** baai; **33** hoofs; **35** oker; **37** eg; **38** sta; **40** leb; **42** no; **43** aga; **44** mus; **45** ik; **47** oké; **49** i.p.v.; **51** Fe; **52** nood; **54** loens; **57** Isar; **59** roep; **61** pro; **62** Esau; **63** tam; **64** Ada; **66** ral; **68** pst; **70** en; **71** era; **72** rit; **74** t.o.; **75** knaak; **77** camee; **79** glad; **80** smaak; **81** roek.

VERTIKAAL: 1 boot; **2** re; **3** git; **4** tel... **5** in; **6** el; **7** ruit; **8** het; **9** en; **10** leis; **1**... gare; **14** mest; **16** Praag; **19** samen... **21** ala; **23** ego; **24** elf; **25** aak; **27** lis... **29** ion; **31** rob; **32** begin; **33** hagel; **3**... sluis; **36** rover; **39** tak; **41** esp; **4**... koran; **47** ode; **48** ver; **50** vis; **5**... Faust; **53** oom; **55** opa; **56** nor; **5**... sap; **60** para; **62** Elim; **63** telg; **6**... daas; **67** arak; **69** tolk; **71** end; **73** te... **75** ka; **76** km; **77** ca.; **78** e.o.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de averechtse aap



de rechter



recept

Kaneel-kwarkmousse

U hebt nodig: 500 gram kwark, 3 eetlepels basterdsuiker, 6 blaadjes gelatine, 4 eetlepels sinaasappelsap, 1-2 theelepels gemalen kaneel, 2,5 dl (1/4 l) slagroom, kaneel voor de garnering.

Bereiding:
Roer de kwark met 1 eetlepel basterdsuiker romig. Week de gelatineblaadjes kort in koud water, knijp ze uit en los ze één voor één op laag vuur op in het sinaasappelsap. Laat de oplossing afkoelen en roer er de kaneel door.

Klop de slagroom stijf met de resterende basterdsuiker. Spatel slagroom en kwark dooreen.

Meng 2-3 eetlepels van de kwark door de gelatineoplossing en meng dit zorgvuldig door de kwark. Laat de mousse in de koelkast stevig worden en schep er met behulp van twee lepels ovale 'bollen' van. Bestuif elke bol voor de garnering met wat gemalen kaneel.

Russen horen bij bedreigde soorten

Van onze correspondent

MOSKOU – Er zijn nog minstens 148 miljoen exemplaren in leven. Maar de Russen hebben zich al bij de bedreigde soorten ingedeeld. Tenminste: die indruk geven de aanhoudende alarmkreten in de Russische media over dalende levensverwachting en hogere sterftecijfers.

Grote aandacht kreeg begin oktober een Unicef-rapport dat bevestigde wat de autochtone deskundigen al vreesden: er komen steeds minder Russen ter wereld en ze verdwijnen sneller naar het hiernamaals. Volgens het Unicef-rapport is er een direct verband met de dood van het communisme. De Russen (maar ook anderen in Oost-Europa) zagen hun zekerheden wegvallen en het nieuwe bracht angst en twijfel. Dus gingen er meer mensen aan de drank, pleegden zelfmoord of raakten zo uit het lood dat ze anderen vermoordden. En een van de grote slachtoffers van de maatschappelijke omwenteling was de gezondheidszorg.

Volgens Natalja Rimasjevskaja, directrice van het Onderzoeksinstituut voor Sociale en Economische Kwesties, is de levensverwachting voor mannen inmiddels gedaald naar 59 jaar, zegt ze.

In alle leeftijdsgroepen nam in 1993 het sterftecijfer met 19 procent toe. Bij de doodsoorzaken vallen vooral de stijgingen in moorden (24 procent) en zelfmoorden (34 procent) op. Veelbetekenend is ook, zegt Rimasjevskaja, dat in Rusland nu meer mensen sterven aan stress en trauma's dan aan kanker.

Een onrustbarende stijging van het sterftecijfer is er eveneens tijdens zwangerschap en geboorte. Op iedere honderdduizend borelingen sterven meer dan vijftig moeders, onthulde recentelijk een hoge ambtenaar van het ministerie van Gezondheidszorg. Het Russische percentage van 51,6 is vijf keer hoger dan het Europese en kan vergeleken worden met dat van sommige Latijnsamerikaanse ontwikkelingslanden.

Tandartsen laken nieuwe regeling

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Het tandartsenbesluit, waarin het vergoedingensysteem voor tandheelkundige bijstand wordt geregeld, rammelt aan alle kanten. Dat stelt voorzitter W. de Jager van de afdeling Utrecht van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (NMT). Het besluit wordt vandaag gepubliceerd in de Staatscourant.

Volgens De Jager wijkt het definitieve besluit tandheelkundige verstrekkingen op een aantal punten af van de eerdere plannen. In de praktijk kunnen deze aanpassingen tot absurde toestanden leiden, aldus De Jager.

In het besluit wordt een belangrijk deel van de tandheelkundige verzorging uit het ziekenfondspakket gehaald. Voor volwassenen (vanaf 18 jaar) vergoedt het ziekenfonds nog slechts een basispakket, dat bestaat uit periodiek onderzoek, instructie mondhygiëne en het verwijderen van tandsteen. Om aanspraak te kunnen maken op vergoeding van dit 'consult preventief onderhoud', dient een patiënt zich tenminste eenmaal per jaar bij de tandarts te melden. Verrichtingen als het vullen van gaten komen voortaan voor eigen rekening.

Volgens De Jager is er in de nieuwe situatie geen enkele garantie dat patiënten hun gebit werkelijk laten saneren, als dat nodig mocht blijken. In de oude situatie verspeelde de patiënt in dat geval het recht op vergoeding. De Jager: „Volgens het besluit moet een patiënt wel jaarlijks naar zijn gebit laten kijken, maar hij is niet verplicht schade te laten herstellen. Dat kan ertoe leiden dat tandartsen straks tandsteen staan te verwijderen rondom een rotte kies."

De Jager vreest dat patiënten met een gering inkomen bewust afzien van behandelingen die voor eigen rekening komen. Volgens De Jager moeten tandartsen de mogelijkheid krijgen patiënten 'tegen zichzelf in bescherming te nemen'.

Tevens pleit hij voor een 'sociaal vangnet' voor de lagere inkomensgroepen. „Die moeten de mogelijkheid krijgen zich tegen een laag tarief bij te verzekeren."

punt uit

● Kaping

De man die gisteren een vliegtuig van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS boven Noorwegen kaapte, heeft zich overgegeven en alle 128 gijzelaars vrijgelaten. Een woordvoerder van de politie stelde dat het in tegenstelling tot eerdere berichten om slechts één kaper gaat, waarschijnlijk een Bosniër. Hij zou in de gesprekken met de politie hebben gezegd dat hij de wereld voldoende attent had gemaakt op het lijden in Bosnië.

● Verhaalsplicht

Minister Melkert (Sociale Zaken) ontkent dat het terugvorderen van de bijstandsuitkering op de ex-partner niet werkt. Hij verwacht dat sociale diensten er in slagen de geraamde opbrengst (200 miljoen gulden) van deze verhaalplicht waar te maken. De minister reageerde gisteravond op een onderzoek dat de sociale diensten eerder deze week presenteerden. Daaruit blijkt dat slechts de helft van de bezuinigingen te realiseren is. Vooral het met terugwerkende kracht verhalen van bijstandsuitkeringen op ex-partners zorgt voor veel problemen.

● Dochter

Het Franse weekblad Paris-Match heeft gisteren foto's gepubliceerd van president Mitterrand met een jonge vrouw, die zijn onwettige dochter zou zijn. Het blad doorbreekt daarmee een taboe in de Franse media op onthullingen over het privé-leven van politici. De 20-jarige Mazarine werd van een afstandje gefotografeerd toen ze met Mitterrand (78) een restaurant in Parijs verliet.

● EMK-terrein

Het grondwater op het vervuilde EMK-terrein in Krimpen aan den IJssel staat door de overvloedige regenval van de afgelopen weken zo hoog, dat het door de damwanden naar buiten stroomt. De Milieudienst Rijnmond heeft daarom besloten het vuile grondwater weg te pompen en te zuiveren. De stortplaats van de voormalige Exploitatiemaatschappij Krimpen (EMK) ligt in de Stormpolder, aan de Hollandsche IJssel. Het terrein werd in 1989 geïsoleerd, nadat het verontreinigd bleek met allerhande afval.

● Mozambique

De uitslag van de verkiezingen in Mozambique is waarschijnlijk niet voor december te verwachten. Het tellen van de stemmen gaat zeer langzaam en wordt bemoeilijkt doordat zo'n drie tot vier procent van de stemmen ongeldig is. Inmiddels is besloten dat alle stembiljetten nog eens landelijk zullen worden overgeteld.

● Paus

Met een oproep tot vrede en dialoog tussen de godsdiensten opende paus Johannes Paulus II gisteren een grote interreligieuze conferentie in het Noorditaliaanse Riva del Garda. Onder het motto 'Heel de wereld: godsdiensten voor vrede' hopen de 900 deelnemers aan de Wereldconferentie over godsdienst en vrede tot 9 november de harmonie tussen de wereldreligies in praktijk te brengen.

Defensie krijgt pas volgend jaar duidelijkheid

Kabinet beslist later over bezuinigingen

Van onze redactie binnenland

EN HAAG – Het bezuinigingsspook zal nog zeker een half ar bij het ministerie van Defensie rondwaren. Het kabinet zal vandaag mee instemmen een aanzienlijk deel van de defenebezuinigingen pas volgend jaar aan de orde te stellen, zo is isteren uit verschillende bronnen vernomen. Niet eerder dan edio 1995 zal in het kader van de al eerder aangekondigde erijking van het internationale beleid worden bekeken of de 14 miljoen die Defensie de komende vier jaar moet snoeien te eel gevraagd is.

De bezuinigingen op Defensie zorgden de afgelopen week voor opschudding binnen de coalitie nadat minister Voorhoeve had laten weten de gevraagde besparingen niet te kunnen realiseren. De minister vindt dat de maatregelen die het regeerakkoord van hem verlangen de gevechtskracht en de kwaliteit van de krijgsmacht te zeer aantasten. Hij wil dan ook vanaf 1997 blijvend 250 miljoen minder op zijn budget korten. Alleen dan is een verantwoorde uitvoering mogelijk van de Prioriteitennota, die voorziet in een herstructurering en modernisering van de krijgsmacht.

Voorhoeve laat in zijn beleidsbrief die vandaag in de ministerraad aan de orde komt, weten alleen de voor 1995 (ruim 400 miljoen) en 1996 (ruim 500 miljoen) afgesproken bezuinigingen te kunnen realiseren. Maar hij geeft slechts in globale zin aan waar en hoe kan worden bespaard.

Defensie denkt de komende twee jaar geld in de zak te kunnen houden door een efficiëntere bedrijfsvoering. Het gaat daarbij onder meer om het opvoeren van de samenwerking tussen de verschillende krijgsmachtonderdelen en grotere internationale samenwerking. Voorhoeve acht voorts gedwongen ontslagen onvermijdelijk.

In Voorhoeves voorstel aan het kabinet worden echter de verschillende maatregelen niet nader uitgewerkt. Het blijft op die manier bijvoorbeeld onduidelijk hoeveel F16-toestellen zullen verdwijnen, welk vliegveld moet sluiten en op welke afdeling binnen het defensieapparaat de meeste ontslagen vallen. Deze handelwijze is opvallend omdat Voorhoeve woensdag nog op spoedige besluitvorming van het kabinet aandrong. Duidelijkheid zou onrust binnen de krijgsmacht moeten voorkomen.

In tegenstelling tot de VVD en D66 voelt de PvdA er weinig voor om een deel van de defensiebezuinigingen kwijt te schelden. De sociaaldemocraten vrezen dat uiteindelijk PvdA-minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) moet bloeden om toch de totale bezuinigingsopdracht binnen 'de internationale driehoek' (Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en Defensie) te realiseren. Ook daarom beklemtoonde PvdA-fractieleider Wallage gisteren nogmaals dat hij er op rekent dat premier Kok en minister Zalm (Financiën) 'naar de samenleving zullen uitstralen' dat alle bezuinigingen uit het regeerakkoord onverkort nodig zijn.

Kamer ontstemd over uitzetting negen Iraniërs

DEN HAAG – Vrijwel de gehele Tweede Kamer heeft grote moeite met de uitzetting van negen Iraniërs, vorige week. Volgens PvdA, D66 en CDA is Iran nog steeds geen veilig land. Daarom moet Nederland zeer voorzichtig zijn bij het terugsturen van asielzoekers naar dat land. De negen asielzoekers zijn na hun terugkeer in Teheran op de Iranese televisie beschuldigd van landverraad. Wat er daarna met hun is gebeurd, is niet bekend.

De Kamer nam geen genoegen met de uitleg van staatssecretaris Patijn (Buitenlandse Zaken) dat de ambassade niet in staat is de lotgevallen van de negen nauwlettend in de gaten te houden. „Wel heeft de Nederlandse ambassadeur waargenomen dat de negen zonder problemen het vliegveld konden verlaten." Volgens de Kamer echter, mag Patijn zich er zo niet met een Jantje van Leiden afmaken, gezien de discutabele reputatie van Iran op het gebied van de mensenrechten.

Yasser Arafat weggehoond bij gebedsdienst

GAZA/JERUZALEM – PLO-leider Arafat is gisteren weggehoond toen hij een gebedsdienst wilde bijwonen voor Hani Abed, een lid van de Islamitische Jihad, die woensdag om het leven kwam bij een bomaanslag. De journalist was een vooraanstaand lid van de extreme Palestijnse organisatie. De Jihad heeft zijn Israëlisches aangeboden voor het wegnemen.

Een groep van 2000 fundamentalistische moslims die de gebedsdienst in de Gazastrook wilde bijwonen, maakte Arafat duidelijk hem niet in de moskee te willen zien. „Dit is het resultaat van de vrede die jij hebt gesloten," scandeerden zij. „Dit is jouw vrede, Arafat. Het zijn allemaal liquidaties en moordpartijen," voegden zij de PLO-leider toe. Arafat, omringd door honderd lijfwachten, slaagde er niet in zich door de menigte van Jihad-aanhangers te wringen. De PLO-leider maakte zich inderhaast uit de voeten.

De Jihad liet donderdagavond Arafat weten 'verbijsterd' te zijn over het gedrag van de deelnemers aan de gebedsdienst. „Wij geven uiting aan onze bedroefdheid."

Waterige woestijn



● *Gaza-stad beleefde gisteren een ongebruikelijke situatie. De straten in de autonome Palestijnse stad stonden blank van het water. Grote delen van het Midden-oosten en geheel Noord-Afrika hebben te lijden onder hevige regenval, de ergste sedert twintig jaar. De meeste slachtoffers vielen in Egypte. Het noodweer veroorzaakte daar overstromingen en grote branden hebben de laatste twee dagen aan tenminste 557 mensen het leven gekost. Honderden mensen worden nog vermist. De schade wordt voorlopig geraamd op meer dan 250 miljoen gulden.* Foto: AP

Meerderheid Zweden tegen EU-toetreding

STOCKHOLM – Anderhalve week voor de Zweedse volksraadpleging over toetreding tot Europa, blijkt voor de eerste keer een kleine meerderheid van de bevolking tegen. Op dit moment is 38 procent van de Zweden tegen een lidmaatschap van de Europese Unie (EU), 36 procent is voor en 26 procent is nog onzeker, aldus een opiniepeiling in de krant Aftonbladet van gisteren.

Bij de twijfelaars lijkt een meerderheid tegen toetreding. Dat betekent dat 52 procent van alle kiezers tegen en 48 procent vóór het EU-lidmaatschap is. Bij alle vorige opiniepeilingen neigde een meerderheid van de onzekere stemmers steeds tot 'ja', meldde het instituut dat de peiling uitvoerde.

Zweden en Noorwegen laten de bevolking dit najaar beslissen over een aansluiting bij Europa.

'Woningbouw op schema'

DEN HAAG – Het kabinet maakt zich geen zorgen over een oplopend tekort aan woningen. Volgens staatssecretaris Tommel (Volkshuisvesting) liggen de bouwplannen goed op schema en is er geen reden voor ongerustheid. Wel zal de overheid snel met de lagere overheden contact zoeken over nieuwe bouwplaatsen in het land om te voorkomen dat er na het jaar 2000 een gat in de productie valt.

Tommel hoopt begin volgend jaar de eerste paal te kunnen slaan van een van de grote uitbreidingswijken nabij de grote steden, zo vertelde hij de Tweede Kamer gisteren. De Kamer had zich juist over die wijken bezorgd getoond, omdat de bouw vanaf 1995 gepland staat maar de uitvoering nogal lang op zich laat wachten. De wijken vormen onderdeel van een ambitieus woningbouwprogramma dat de komende vier jaar ruim 400.000 woningen omvat.

Parijs: grens dicht om Nederlandse drugs te weren

DEN HAAG – Premier Kok en minister Van Mierlo moeten de Kamer uitleggen waarop zij hun optimisme baseren over de Franse houding jegens het Nederlandse drugsbeleid. Dat stelde de SGP gisteren.

Na een bezoek aan Parijs verklaarden beide bewindslieden vorige week dat Nederland en Frankrijk de drugshandel en -transporten samen gaan aanpakken. De Franse minister van binnenlandse zaken Pasqua heeft nu echter gezegd dat zijn land geen vrij grensverkeer toestaat zo lang Nederland op drugsgebied tolerant blijft.

Volgens de SGP staan de uitspraken haaks op elkaar. De partij is tegen het opengooien van de grenzen in Europa omdat zij bang is dat Nederland dan helemaal een toevluchtsoord voor gebruikers wordt.

Ex-premier DDR Modrow gedagvaard

Rechter staakt proces tegen Stasi-chef Mielke

Van onze correspondent

BONN – De rechtbank in Berlijn heeft gisteren besloten het proces tegen de voormalige leider van de Oostduitse geheime dienst, de Stasi, te staken. De 86-jarige Erich Mielke stond terecht wegens de moord op zes mensen die tijdens de DDR-jaren bij de Muur of bij de 'prikkeldraadgrens', met West-Duitsland zijn doodgeschoten.

Rechter Brautigam verklaarde de bejaarde ex-Stasi-chef, die destijds na partij-leider Honnecker als de machtigste man van de DDR gold, gisteren handelingsonbekwaam. Hij volgde daarmee de diagnose van een psychiater die had vastgesteld dat Mielke niet in staat is om op zinvolle wijze deel te nemen aan het proces.

De officier van justitie is het niet eens met het oordeel van de rechter en overweegt in hoger beroep te gaan. Ook bij de nabestaanden van de slachtoffers heerste grote verontwaardiging over het vonnis. Het proces tegen Mielke moest de afgelopen maanden regelmatig verdaagd worden, omdat hij te ziek was om in de rechtszaal te verschijnen.

Om 'overbelasting' te vermijden, werd de procesduur uiteindelijk tot een paar uur per week beperkt, maar sommige waarnemers sloten niet uit dat de voormalige Stasichef zijn geheugenverlies veinsde om aan een veroordeling te ontkomen.

Het besluit van de rechtbank betekent echter niet dat Mielke op vrije voeten wordt gesteld. Tegen hem loopt nog een proces wegens de moord op twee politiemannen, die hij in 1931 gepleegd zou hebben. Wel zal hij een schadevergoeding krijgen voor de tijd dat hij in voorarrest heeft gezeten.

De voormalige minister-president van de DDR, Hans Modrow, moet zich opnieuw verantwoorden voor het vervalsen van de uitslag van de laatste gemeenteraadsverkiezingen die in 1989 in de DDR zijn gehouden.

Het gerechtshof in Karlsruhe verklaarde gisteren het vonnis van de rechtbank in Dresden nietig, waarin Modrow wel schuldig was bevonden, maar er met een voorwaardelijke boete van 20.000 mark en een berisping van af kwam. Modrow had heftig geprotesteerd tegen het proces en het een 'heksenjacht tegen communisten' genoemd. Modrow is tegenwoordig erevoorzitter van de Partij voor het Democratisch Socialisme (PDS), de opvolger van de SED, de communistische staatspartij in de toenmalige DDR.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of middels acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0939

Limburgs Dagblad
zoekt voor SIMPELVELD een
Controleur
voor werkzaamheden in de ochtend tussen 6.00 en 7.00 uur, i.b.v. auto en telefoon. Woonachtig in Simpelveld.
Inl. Limburgs dagblad L. Consten
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Telef. 045-739330.

Gevraagd met spoed:
ervaren chauffeur, internationaal
voor trekker + oplegger, om in de weekenden te rijden naar Engeland of Zweden. Aantal uren in overleg.
Tel. 04704-1045. H. Bessems Transport v.o.f. Reuver.
Tel.nr. sollicitanten onbeperkte tijd of dag, ma./zond.

Hotel Café Restaurant Wilhelmina
vraagt voor het restaurant
een ervaren serveerster
voor plm. 25 uur. Akerstraat 168, 6466 HP, Kerkrade.
Telef. 045-413823.

Het dagblad "De Telegraaf" is op korte termijn op zoek naar een serieuze kandidaat
Bezorg(st)er
voor bezorgwerkzaamheden in
Gulpen
plm. 25 abonnementen, verdiensten ƒ 200,- per 4 weken.
Meer informatie kunt U krijgen onder tel.nr. 045-460683.
Tijdens kantooruren.

Gevr. part-time WEEKEND-CHAUFFEUR voor taxibe-[illegible] Pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

De Peppermill vraagt PORTIER. Liefst met ervaring. Tevens jongens gevr. voor diverse werkzaamheden. Persoonlijk aanmelden na tel. afspr. 045-415794.

MODEL worden? Laat u niet misleiden!! Bel de modellenlijn: 06-91122360 (1 gpm) voor objectieve informatie.

City Tax Kerkrade BV zoekt nog enkele nette parttime CHAUFFEURS. Soll. na tel. afspr. 045-452323. S.v.p. bellen van ma t/m vrij van 9.00-17.00 uur

Ik zoek een leuke spontane OPPAS voor mijn 2 kind. (7-12 jr.) Ifst. omg. Voerendaal. Tel. 045-753219 na 19 uur.

VERKOPERS(STERS) gevraagd voor de verkoop van onderhoudsprodukten in Vlaams België. Inl. 045-232130.

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR, leeftijd vanaf 30 jaar, enige straatkennis gewenst (Nuth e.o.). Tel. 045-241491.

VERKOOPSTER voor slagerij, Ift. 16-20 jaar, 12-20 uur per week. Je eigen slager Houtvast, Stationstr. 4, Schinnen. Tel. 04493-1304.

Gevr. fulltime MEDEWERKER voor de markthandel. Leeftijd 16 tot plm. 20 jaar. Inl. tussen 15.00 en 20.00 uur telef. 045-210825.

Cafetaria Oud Welten te Heerlen zkt. 2 MEDEWERKERS voor het cafetaria die ook in het weekend willen werken. Tel. 045-716910.

MODEL worden? Laat u kosteloos en professioneel fotograferen. ☎ 03440-30022.

MONTEUR onderh. serv., 39 jr., MTS-wtb, m. goede ken. v. pneum.-hydraul., elekt., duits, engels, zkt. vaste betrekk. omg. Geleen/Beek. Br.o.nr. B-06154, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. BOERDERIJ-(TJE) of huis met schuur en weiland, opknappen geen bezwaar. Evt. huurkoop. Br. o.nr. B-06146, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur

ZUTENDAAL, 3 luxe nieuwb. app. inger. keuken en badk., 2 slpkmrs. met gar. Ligging aan mooi plein. Inl. 00-32.89.722001.

KERKRADE. Kasperenstr. 89. Te huur appartementen. Schriftelijke aanvragen met opgave van beroep en werkgever sturen naar: Akelei 11, 6271 ED Gulpen.

STUDIO te huur per direct voor alleenstaande vrouw, 100 mtr. van station-Sittard. Telefoon 046-514861

RANSDAAL te h. weg. afzegging: 2-pers. appartement, voorkeur ouderen. Telef. 04459-1667.

RANSDAAL te h. weg. afzegging: 2-pers. appartement, voorkeur ouderen. Telef. 04459-1667.

VALKENBURG te huur rustig gelegen appartementen, parkeergelegenheid, voor achterterras, v.a. ƒ 850,- p. mnd., incl. gas, licht, water. Inlichtingen na 17.00 uur 04406-13178 b.g.g.15390.

Nieuw
is deze service niet
!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!
informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis
Hypotheek op maatwerk
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Huis verkopen?
UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

Woonhuis verkopen???
Directe aankoop via uw notaris zonder kosten.
KOOPWONING VASTGOED 92 BV. 040-128897.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-758867.

REMERSDAEL (België): gezellig boerderijtje op 1 ha land, stallen, veel karakter, sfeervol, rustig gelegen, bezienswaardig! ƒ 343.000,- kosten inbegrepen. Nyssen, ☎ 00-32.87-881616.

BRUNSSUM, Langeberglaan 10: hoekwoning, kleine tuin, 3 slaapk., ƒ 129.500,-. Bij 100% fin. ca. ƒ 675,- p. mnd. Wijman & Partners - Heerlen, ☎ 045-728671.

HEERLEN, Marie Curiestr. 8: eengezinswon. in perfecte staat met veel extra's. Na het zien, zult u willen kopen! ƒ 176.000,-. Wijman & Partners - Heerlen, ☎ 045-728671.

MEERSSEN, Hoogveldweg 57: eengezinswon. met tuin, div. bijgebouwen, op perc. van 550 m2, 3 slaapk., luxe keuken, luxe badk. Aan plein gelegen. Inruil is bespreekbaar. ƒ 239.000,-. Wijman & Partners, ☎ 045-728671.

Woonhuis met SPOED te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. ☎ 040-114752.

SCHINVELD, Broekstr. 42: woonh. met gelijkvloers, woonk., keuken, 2 slaapk., badk., toilet, verd., 3 kamers en zolder. ƒ 147.500,-. Wijman & Partners - Heerlen, ☎ 045-728671.

LANDGRAAF, Brandhofstr. 23: [illegible] praktijk-woonhuis [illegible] Schaesberg. ƒ [illegible] Inruil [illegible] bespreekbaar. Wijman & Partners - Heerlen, ☎ 045-728671.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, staat van onderhoud niet belangrijk. 045-724056.

Met spoed WOONHUIS te koop gevraagd. Wat ouder huis of opknappen geen bezwaar. 040-129013.

PICCOLO'S 045-719966

Bedrijfsruimte

Te huur in BEEK, Wethouder Sangerstr. 47, nabij knooppunt Kerensheide en Makado: kantoor 200 m2, loods 300 m2, loods 420 m2 en loods 360 m2. Grote luxe woning. Tel. 045-222468.

Te huur centrum Valkenburg A-lokatie WINKELRUIMTE ca. 65 m2. Telef. 04406-13658/043-251047.

Woningruil

Vrijst. eengezinswoning te Vlissingen, 3 slpks. te ruil tegen woonruimte te KERKRADE of omgev. Telef. 01184-31063/16311.

Te ruil aangeb. EENGEZINSWONING, 3 slpks., m. tuin, omg. Stadbroek, tgn. flat, 1 à 2 slpks, in Sittard. Br. o.nr. B-06153, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Financiën

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Knip uit! KTV of VIDEO defect? Binnen 3 uur klaar, geen voorrijkosten. Tegen inlevering van deze adv. 20% korting. ☎ 04750-11779.

Kamers

Te huur voor werkend persoon NIEUW gestoffeerde en gemeubileerde kamer ƒ 480,- per mnd. all-in. Telef. 045-427711 b.g.g. 219666.

Voor kamers en appartementen in SIMPELVELD. Telef. 045-445051.

GEMEUB. zit/slaapkamer te huur, liefst alleenst. dame/meisje. Tel. 045-223970.

KAMER met keuken en aparte slpk. te h. + douche-gel., incl. gas, water en licht. Burg. Lemmensstr. 90 Geleen. Inl: bij dhr. Dekkers.

Te h. in HEERLEN Centrum, per nov. kamer in studentenh. ☎ 045-251634/711007.

Bouwmat./machines

Te koop houten BALKEN in alle maten, zeer geschikt voor dakspanten etc. Div. plaatmaterialen underlayment v.a. ƒ 32,- per plaat; Watervaste staanplaat; O.S.B. platen; decoratieplaten hardboard; vloerplanken Zweed vuren v.a. ƒ 16,50 p. meter incl.; Planken 180x-0.24 v.a. ƒ 12,- p.meter incl.; Cement 50 kg. v.a. ƒ 11,50 incl.; dakpannen VH gebakken v.a. ƒ 1,25 p.st. excl.; stenen v.a. ƒ 0,25 excl. Ook voor zand, mengsels en bosgrond. Bouwmaterialen De Grubbe, Grubbelaan 50, Hoensbroek, naast Mega. Tel. 045-219428.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Land- en tuinbouw/Veeteelt

Zondag 6 november tussen 11.00-17.00 uur krijgt u alle informatie over zaaien, bemesten, gewasbescherming, veevoeders en machines tijdens de infodag van:
Vohamij en Agro De Jonge B.V.
in Montfort, Vinkesteeg 26.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Westfalia 2-paards TRAILER, bwj. '89, veel extra's. Dassen, Kerkrade, Telef. 045-455088.

Auto's

SMAD
Occasion-Show
Vrijdag 4 nov.: 16.00-21.00 uur
Zaterdag 5 nov.: 10.00-17.00 uur
Zondag 6 nov.: 10.00-17.00 uur
MECC-Maastricht
Bij aankoop van een SMAD Occasion tijdens deze show maakt u kans op een
Gratis auto*
Of 10.000,- korting als uw aankoopbedrag hoger is dan ƒ 10.000,-
* Tot max ƒ 10.000,-.
IDM financiering ter plaatse mogelijk.

GÖTTGENS BEEK BV
Weth. Sangersstraat 1. ☎ 046-375858.
Profiteer van uniek voordeel tijdens de zilveren JUBILEUM-ACTIE bij GÖTTGENS BEEK.
Nu 25 x ƒ 25,- korting op een:
Opel Corsa 'Silver'
Opel Astra 'Silver'
Opel Vectra 'Silver'
en alle occasions bij Göttgens.
Opel WINTERPLAN voor maar
25% dus nu ƒ 7,50.
Alle ONDERDELEN bij Göttgens Beek
25% baliekorting.
Geldig t/m 7 november 1994. Financiering mogelijk.

Off. FSO Dealer P. van DIJK & Zn
Lancia Dedra 1.8 '92 ƒ 22.750,-; Ford Mondeo 1.6 CLX 8-'93 ƒ 32.750,-; Ford Orion 1.6 CLX '93 ƒ 24.750,-; Alfa Romeo 75 '91 ƒ 17.750,-; Fiat Tempra 1.6 '91 ƒ 15.750,-; Fiat Uno 70 '90 ƒ 9.500,-; Audi 100 2.3E aut.'90 ƒ 27.750,-; Audi 80 1.8 '88 ƒ 18.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 24.750,-; Peugeot 309 1.6 GLX aut. '93 ƒ 21.750,-; Peugeot 205 1.1. GR 5-drs. '93 ƒ 17.750,-; Kadett 1.6i GT '89 ƒ 11.750,-; Kadett 1.3 en 1.8 5-drs '87 ƒ 9.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 23.750,-; Ford Fiësta 1.1 '93 ƒ 17.750,-; Ford Fiësta 1.1 '88 ƒ 9.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 16.750,-; Honda Accord 1.6 '88 ƒ 10.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ 23.750,-; Ren. 19 Chamade '91 ƒ 14.750,-; Volvo 440 GL '90 ƒ 17.750,-; Ford Escort 1.4 '87 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.8 '86 ƒ 4.750,-; Audi 80 '86 ƒ 6.250,-.
Inruil, financiering. Bovaggarantiebewijs.
Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Telef. 045-311729.

BMW dealer KERAM biedt aan:

325i 4-drs verlaagd sportv. grijsmet. 95.000 km	1986
318i 2-d. wit sportv. alarm mistlamp. 98.000 km	1989
325E 2-drs AUTOMAAT sportvelgen 1e eig.	1988
316i 2-drs rood Edition uitvoering nieuwstaat	1990
3-SERIE NIEUW MODEL	
316i roodmetal. alarm centr. vergr. 48.000 km	1991
316i granitgrijsmetal. 48.000 km radiovoorb.	1991
318i brokatroodmetal. 85.000 km radiovoorb.	1991
320i grijsmet. airco mistlamp. alarm 83.000 km	1991
316i d.blauw ABS alarm centr. vergr. 80.000 km	1992
318i zwartmetallic sportwielen ABS 49.000 km	1992
316i Calypso roodmet. ABS st.bekr. 71.000km	1993
318i groenmetal. ABS radiovoorb. 36.000 km	1993
316i d.groen ABS stuurbekr. 37.000 km	1994
5-SERIE	
520i zwartmet. ABS schuifd. sportv. 65.000 km	1988
520i beigemetal. schuifd. sportv. 89.000 km	1989
520i grijsmetal. schuifd. el. ramen 120.000 km	1990
525i grijsmet. abs radiovoorb. alarm 108.000km	1991
525i beigemetallic abs sportw. AUTOMAAT	1988
525i roodmetallic 24V schuifdak armsteun	1991
7-SERIE	
730i V8 groenmetal. executive uitv. 40.000 km	1993
8-SERIE	
850i zwartmet/grijsleder sportst. opt. 55.000 km	1991

Keram Maastricht. ☎ 043-618555.
Molensingel 17, Autoparc.

AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG
Auto's v.a. ƒ 10.000,-
2 jaar garantie
Keuze uit 80 occacions in 1000 m2 showroom.
Jeeps - combies - diesels - automatic's
TEVENS UW SCHADESPECIALIST
Reeweg 112, Landgraaf. Telef.nr. 045-321810.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Stationcars
Omega 2.0i GL '88
Astra 1.6i Club '92
Kadett 1.6i rood '91
Passat 1.8i 8-cyl. gas '92
Passat 2.0 GT 16V '90
Passat 1.6 Diesel '92
Renault Nevada 1.7 GTS '88
Escort Clipper 1.4 '91
Citroën BX 1.6 TRi '88
Escort 1.6 Diesel '85
Seat Terra Diesel '93
Astra 2.0i Club '92
Kadett 1.6 GL '90
Kadett 1.6 GT '89
Passat 1.8i rood '89
Passat 1.8 GT zwart '88
Passat 1.8 CL wit gas '92
Ren. Nevada 1.7 GTS inj. '90
Siërra 1.8 CL groen '88
Mazda 323 GLX 1.5 '87
Ren. 5 Expr. Bestel '89
VW Polo Fox '90
Autobedrijf
Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. 045-416023. Gar., fin., inr. mog.

Te koop ALFA Romeo Spider 2.0 L, kl. rood, nw. linnen dak, i.z.g.st., lage km.st. met alle onderh. boekjes, ƒ 21.000,-. Tel. 04405-1569.

Te koop ALFA 33 1.5 QV, veel extra's, APK '95, bwj. '85, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.500,-. Telef. 046-374058.

Te k AUDI 80 coupé GT.5 S, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Telef. 045-316940.

Te koop MINI 1000, bwj. '84, APK, in zeer goede staat, ƒ 1.900,-. Tel. 045-317675.

Te k. BMW 325i cabrio, bwj. '87, diamantzwart, leer, ABS, lm-velgen. enz. vr.pr. ƒ 24.000,-. Tel. 04405-2708.

Te k. CITROËN AX 14 TRD diesel, zilvermet., 4-drs., bwj. '89, als nw., vr.pr. ƒ 6.750,-, inr. mog. W. de Rijkestraat 11, Landgraaf/Kakert.

Te k. CITROËN BX Clou 1.4 alu. velgen en onderhoudsboekje, kl. rood, pr. ƒ 5.900,-. Tel. 045-243012.

Te k. CITROËN BX 19 TZi, bwj. '90, veel extra's, in prima st. Tel. 04455-2482.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. 3-deurs SUZUKI Jeep SJ 410, geel kent., nov. '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.750,-; Toyota Corolla 1800D, bwj. '87, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.000,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Mazda 323 F '91; Toyota Starlet '91; Peugeot 106 1.1 '83 + '93; Toyota Corolla '89; Honda Civic '88; Mazda 323 sedan '89; Ford Escort 1.3 '88; Citroën '87; VW Golf D '86; Seat Fura '85; Saab 99 '83; VW Jetta '82; BMW 316i '89; BMW 318i '86; BMW 316 '84; BMW 520i '88; VW Passat Variant '91; VW Passat Variant CL '89; Mercedes 230 E '87; Chrysler Voyager 3.0 '91; Suzuki Swift '93; Suzuki Alto autom. '82 + '84; Suzuki Alto '85, '86, '87 + '90; Opel Kadett 1.6 '84; Volvo 343 '83; Suzuki Swift sedan '92. Vakgarage Autobedrijf REUBSEAT, Groenseykerstr. 17, Geleen, ☎ 046-757777. Uw adres APK keuring. Alle auto-rep. (Doe het zelf Car Wash).

Te koop Fiat RITMO Amigo, 5-drs., bouwjaar '85, APK 5-'95, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04450-1925.

Ford SIËRRA 2.0i, met nieuwe DOHC-motor, 120 pk, bwj. '90, APK 10-'95, km.st. 68.000, vraagpr. ƒ 14.500,-. ☎ 04498-55849 na 18.00 u.

Te koop met parkeerschade Ford SCORPIO 2.9 GL, automaat '89, ƒ 7.950,-. Locht 17, Kerkrade.

Ford ESCORT 1300, bwj. '84, APK 9-'95, i.z.g.st., ƒ 2.500,-. ☎ 045-323178.

FORD Siërra 2.0i CLX LPG, 11-'91; Ford Fiësta XR2 lichte schade '87. Garage Coenen Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

MERCEDES 230 E autom., bwj. '85, kl. wit. Bovenste Puth 34, Puth. 04493-4929, dond. en vrijd. na 19.00 uur.

MERCEDES 300 D, bwj. '81, APK, trekh., autom., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-427953.

MERCEDES 190 2.0, bwj. '87, in perf.st., nw. band. en lm-velgen. ☎ 045-225090.

Te k. van part. MERCEDES 190 E, zwartmet., zeer mooi, bwj. '83. Prof. Lorentzstr. 14 Hoensbroek.

NISSAN Sunny coupé SGX, bwj. '89, stuurbekr. electr. ramen, kl. rood. 045-313006.

Te k. Opel KADETT 1.6 SR, bwj. '82, APK '95, m. nwe. banden, vr.pr. ƒ 2.500,-. Schutterstr. 62 Brunssum. Tussen 15.00 en 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT 1.6i, 5-deurs, Caravan, 3-'88, 3 mnd. BOVAG-garantie. Autobedr. B. Aretz en Zn., Heerlen, ☎ 045-721268.

Zuinig en betrouwbaar. Opel ASCONA, bwj.'87, 92.000 km, sportvelgen, ƒ 6.200,-. Tel. 045-326420.

Te k. Opel KADETT 1300, 4-deurs, 5-gang, sunroof, bwj. '89. Tel. 045-324067.

Te koop Opel OMEGA 2.0i, bwj. '88, sunroof en trekh., vr. pr. ƒ 10.000,-. 045-413468.

Te koop Opel KADETT D, i.z.g.st., ƒ 950,-. Telef. 04450-4145.

Opel KADETT 2.0 GSi bwj. '88, APK, 2-drs., blauwmet. leer int., sportwielen enz. ƒ 11.750,-. Tel. 045-320457.

Te k. Opel KADETT D 1.6 GT bwj '80, APK 1-7-'95, in perf. st., alarm, div. extra's, vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-327009.

PEUGEOT 205 Cachet 1.3 XR, bwj. 8-'87, schuifd., sportstuur etc. 045-241259, na 19.00 u: 045-714070.

Wegens sterfgeval te koop RENAULT 9 automaat, bwj. '83, blauwmetall., ƒ 2.500,-. 046-333158 b.g.g. 336549.

Part. biedt te koop PORSCHE 944 S bw[illegible] sportwielen, elec. ruit[illegible] tint glas, nwe. APK, [illegible] van nieuw, pr. ƒ 1[illegible] Italiëlaan 120, Heerle[illegible] Tel. 045-323178.

RENAULT R 9, 4-deur[illegible] '83, APK '95, kl. wit, [illegible] ƒ 1.750,-. ☎ 045-32317[illegible]

Seat IBIZA 12GL bw[illegible] nwe APK, als nieuw z[illegible] ƒ 4.950,-. Tel. 045-2230[illegible]

Bestelwagentje grijs [illegible] ken SEAT Terra Van [illegible] bwj. 18-6-'92, 1e eig., [illegible] 26.000, i.st.v.nw., ƒ [illegible] Telef. 045-223090.

Subaru Justy 3x: au[illegible] '88; Subaru Mini Jum[illegible] Subaru Legacy Com[illegible] Tev. onderdelen nie[illegible] gebr. Gar. COENEN, [illegible]senbaan 65 Konings[illegible] Tel. 04743-1574 b.g.g. 1[illegible]

Suzuki Alto GL au[illegible] '87; Suzuki Swift 1.3 '87. Garage COENE[illegible]ningsbosch. ☎ 04743-15[illegible]

Te koop TOYOTA [illegible] 1.6 Si HB, 3-drs., 16[illegible] Pk., bwj. '90, luxe be[illegible] kuipstoelen, Pioneer i[illegible] pr. ƒ 15.500,-. Tel. [illegible] 410344 b.g.g. 464949.

Toyota STARLET 12[illegible] bwj. '88, R.D.W.-gek., [illegible] banden, i.st.v.nw. ƒ 6[illegible] Telef. 045-223090.

Automaat Toyota C[illegible] LA 1.3 LX, 3-drs., i[illegible] ƒ 6.950,-. Tel. 046-33737[illegible]

Te k. GOLF 1.6, bw[illegible] APK 11-'95, ƒ 950,-. 045-252601.

VW GOLF GTi, bwj. [illegible] paarsmetal., cabr.vlgn., schuifd., get.gl., board[illegible] bumpers + spiegels in [illegible] Zien is kopen. 04754-86[illegible]

Te koop GOLF TDI, 1991. ☎ 045-751649.

Te koop VW GOLF [illegible] bwj. '79, kl. met.groen, [illegible] st. Tel. 045-323160.

Te k. VW Jetta AUTO[illegible] 6-'88, 3 mnd. BOVA[illegible] Autobedr. B. Aretz e[illegible] Heerlen, ☎ 045-721268.

Te k. GOLF cabrio GL[illegible] '86, met vele extra[illegible] nieuwstaat. ☎ 045-2274[illegible]

Te koop zwarte VW [illegible] SAT 1.8i CL, LPG, [illegible] trekh., achterspoiler, [illegible] kanteld., bwj. 11-'90, [illegible] in nw.st., vr.pr. ƒ 15[illegible] moet weg. Tel. 045-4213[illegible]

Te k. VOLVO 340 L, [illegible] '84, autom., APK 31-[illegible] km.st. 64.000. 04492-164[illegible]

Te koop VOLVO 34[illegible] bwj. '80, kl. blauw, i.[illegible] pr.n.o.t.k. Tel. 045-22520[illegible]

Te k. gevr. LOOP-, [illegible] schadeauto's. Betalen[illegible] hoogste prijs. 045-42319[illegible]

Mitsubishi Lancer '86; [illegible] ST '84; Volvo 340 '82[illegible] san Cherry '82; Opel [illegible] D. '89; Opel Kadett 1.[illegible] '83; Escort 1.4 CL '[illegible] '86; Fiat Uno '84; Citro[illegible] '84; VW Golf 1600 '8[illegible] PERCARS, Akerstr. N. [illegible] Hoensbroek. 045-22245[illegible]

TOPPRIJZEN! Met [illegible] voor export gevraagd [illegible] combi, personenauto's, [illegible] schade. Lucar Ker[illegible] Telef. 045-456963.

Te k. JEEP Renegade [illegible] z.g.st., 2 regenk., inr. [illegible] pr.n.o.t.k. Tel. 04492-110[illegible]

Te koop OPEL Ascona [illegible] '83, met APK, rad/cas[illegible] ƒ 2.000,-. Tel. 045-27140[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina [illegible]

Piccolo's voor méér resultaat ... en snel Bel 045-719966

Kontakten/Klubs

Dringend leuke dames gevraagd voor nieuw te openen Privéclub.
☎ 045-233096

Goedlopende nachtclub
in Maaseik vraagt nette DAMES, intern mogelijk. Bellen v.a. 15.00 uur: telef. 00-32.89-561682.

ƒ 1.000,- Garantie p.wk. Club zkt. nog 3 DAMES. Vanaf 20 uur 045-416143.

Dringend MEISJES gevraagd voor privéclub. Verder, garantieloon aanwezig. Inl. v.a. 16.00 uur. Tel: 043-[illegible]

06-lijnen

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

Gratis telefoon-sex voor vrouwen 06-4366 of 4622
Mannen bellen v. ƒ 1,-p.m.
Telefoonsex 06-9713
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9718
Sexkontakt 06-9635
Sex plezier voor 2 06-9694
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

Zoek je RIJPE vrouwen voor sexkontakt? (Niet commercieel) 1 gpm
06-350.266.53.

Rijpe vrouwen willen sexkontakt (niet commercieel) 75 cpm.
06-9890

Rijpe vrouwen zoeken jongens voor een slippertje.
06-9760
75 cpm. AKTIE!!!

Zin in 'n WIP? Bel de gewillige dames direkt 75 cpm.
06-98.77.

NIEUW! Sexdoorschakellijn: Vrouwen willen DIREKT SEX. Bel nu 75 cpm
06-9.750

VOLRIJPE vrouwen zoeken SEX, maar niet-commercieel. 75 cpm.
06-9656.

BLIND DATE via de telefoon. Afspraakjes met leuke meiden, bel 75 cpm.
06-95.95.

HOMOKONTAKTEN Zoek je 'n lekkere hete jongen?
Gaydating
06-95.18 (75 cpm).

1 gpm. Mag zij ook meedoen? vroeg ze aan haar vriend. Ze weet nog niet wat een
nummertje is
06-340.340.21

1 gpm. Met 2 jongens in 't kleedhokje liet ze haar badpak zakken. "Voel 'ns hoe strak ik ben, wie wil er eerst?
06-340.340.20

Erv. vrouwen
40 jaar, zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm).

Eenzame hete vrouwen zoeken anoniem
sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm).

Privé
tel.nummers van hete vrouwen thuis! (75 cpm) 06-9605.

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9611 (75 cpm).

Homo-kontakt
direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm).

Vrouwen van 35 jaar en ouder willen
Direkt sex
Bel ze zelf thuis op via 06-9604 (75 cpm).

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen 06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens. 06-9504 75 cpm.

Anonieme
sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75 cpm)

SM voor 2
snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm).

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en wij verbinden je direkt met haar door. Bel 06-9755 (100 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm).

Direkt
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm).

Heerlijk
discreet, direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75 cpm).

Praat nu
zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu 06-9664 (100 cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm).

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm).

Sexen via De P'Code?
Toets je postcode in en hoor of er in jouw buurt nog iets te sexen valt!
06-95.46
1 gpm. Dagelijkse Update!

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm)

SM-Kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100 cpm).

SEX-TAPES BEESTACHTIG. 1 gpm.
06-320.350.66

THUISPRIVÉLIJN
Vrouwen en meisjes hebben hun privé tel.nr. in onze computer zitten waardoor wij je direct kunnen doorverbinden. Ze hebben allemaal hun visitekaartje ingesproken. Luister KIES en wij verbinden je door voor een privégesprek! 1 g.p.m.
06-95.60

Bas ziet Evy als ze zichzelf... "Als ik niets zeg mag ik dan?" LIVE 1 gpm.
06-320.323.86

Dames geven hun adres en telefoonnummer
06-96.85
24 u/p.d. 100 cpm.

Privé
doorschakellijn. Naar dames THUIS door het hele land
06-96.88
24 uur p/d. 100 c.p.m.

1 gpm. Kom maar met je hand onder m'n BH, zei ze tegen de knul v. haar vriendin. En heb je dit wel 'ns gezien? Toen trok ze haar SLIPJE UIT.
06-340.350.60

Sadistische sex
met jonge vrouwen
06-340.340.90
(1,- p.m.)

Gratis telefoon-sex voor vrouwen 06-4311 of 4611
Mannen bellen v. ƒ 1,- p.m.
Telefoonsex 06-9596
Sex direct 06-9519
Top contact 06-9845
Hete meiden 06-9785

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

sexy nymf linda
Geniet van 2 kanten. 1 g.p.m.
06-320.320.14

live beesten
(voor de taboe liefhebber) 1 gpm. 06-320.328.18

uniek club 9886
Gesprek na Gesprek afluisteren. Of durf je zelf (ook voor stellen) 1 gpm. 06-9886 24 pd.

Kosteloos!
Hete vrouwtjes willen zo af en toe 'n Amateur Prosti zijn en zoeken dus kosteloze Sex!
320.320.90
06/1 gpm.
125 telefoonnummers

Waar wacht je op? Gewillige meid zoekt hete
SEX-afspraak
06-9617 (75 cpm)

Live direct apart
Ook SM! Adress. en tel.nrs! 06-340.350.80 (50 cphm)

Sex'O'foon Kies 1: hete stories 2. sexafspraakjes 3. striptease 4. hoogtepunten. 1 g.p.m.
06-350.299.64

Gratis
sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

1 gpm. Hoi, ik ben Tanja, net 18, ik zit LIVE achter m'n eigen 06-lijntje. Moet ik al m'n haartjes afscheren?
06-340.350.75

BOERDERIJ-GEHEIMEN Brazil. Maria vertelt. 1 gpm
06-320-329-19

Privé telefoonnrs van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9502

Doorschakelsex
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direkt door naar haar huis. Discreet! 06-9668 (75 cpm).

Kontakten/Klubs

Club Merci
De een is smal, de ander wat vol. Doch alle heren gaan hier uit hun bol!!
Rijksweg zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Privé Yvonne
Mooie dingen moeten niet altijd duur zijn. Maar niet bij YVONNE. Deze week iets SPECIAALS v. ƒ 125,- 2 halen, 1 betalen, ook lesb. Keuze uit 9 mooie sexy meisjes. Striptease + vibratorshow v. ƒ 100,-, SM ƒ 150,-. Intiem + Frans v.a. ƒ 80,-. 7 Dgn. geop. Bel verder v. info 045-425100.

Dolce Vita
A.s. zaterdag gaat Dolce Vita open vanaf 21.00 uur. Verrassend in Chippengirls-stijl. Tot ziens in Dolce Vita, Rijksweg 15, Roermond. Telef. 04750-30746.

THE LYDIA GIRLS
Winden er GÉÉN DOEKJES om!!
Tel. 046-749662. Groenstr. 64, Geleen.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 17.00 uur, of bezoek CLUB EDEN Holzstr. 103, Kerkrade.

Club 2000
!!!6 nieuwe spetters!!!
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Porky's Pretpark I en II
☎ 045-228481 ☎ 04499-5500.
Leuke meisjes gevraagd.

Escort all in
☎ 045-326191

Peggy Prive
Escort v.a. ƒ 125,-. Ma-vrij 11.00-22.30 uur. Wo. tot 19 uur. 046-374393. DD-cup. Grieks mogelijk. Nieuw: Sonja.

Gastvr. José
en de meisjes ontvangen u graag in Privé 68. Tel. 045-416126.

Paradiso
045-317032.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje a. 18 jr. bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Nieuwe meisjes, ook privé. Tel. 045-422685. Industriestr. 18, Kerkrade.

Bij Angelique
verwennen U 5 kn. + lieve meisjes, zeer uniek. Nieuw Suzan + Diana. 045-311135.

Buro Sittard
discrete bemiddeling. ☎ 046-523203

Anita privé
en escort!! 045-352543.

Lady S
Duitse meesteres in discrete SM studio. Tel. 043-620015.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen. ☎ 046-752333.

Mannen gezocht!!
vrouwen zoeken niet commerciële sex ☎ 046-752333.

Privé Candy
Goed en discreet. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Privé en escort
Tel. 045-427631. Tevens meisje gevr.

Manuela Escort
☎ 045-418886.
Tevens meisjes gevraagd.

Nieuw escort
Midnight
Tel. 045-429291.

Love Escort
☎ 045-320905
Samantha, 18 jaar!

Club Yum-Yum
ma-vr van 10.00-24.00 uur weekend 14.00-03.00 uur Oranjestr. 30 A, Hoensbroek. ☎ 045-232806. Tevens escort

Marilyn Escort
045-426331. Dagelijks geopend van 20.00-05.00 uur. Ook heren voor dames.

Club La Belle
Leuke meisjes verwachten u. Met Yvon, Angi, Karin, Wera, Meggi, Regina, Janine. Elke dag geop. van 20.00-05.00. Alle creditcards geacc. Graverstr. 13 Kerkrade-W. 045-416143. Meisjes gevr.

Surprise Escort
SM & Boys 045-275900.

Twilight Escort
Ook boys 045-275618.

Aladdin
Privé en escort. Woensdag trio-dag. Van maandag t/m zaterdag v. 13 t/m 23 uur. Tevens ass. gevr. met garantieloon. ☎ 045-227692.

Privé Ilona
Deze week SPECIAL[illegible] prijzen. ☎ 045-70890[illegible]

Privé en Esc[illegible] Romantica
☎ 045-4197[illegible]

Dame ontvangt Heren 9[illegible]
☎ 045-7147[illegible]

Club Olifan[illegible]
Nieuwe meisjes: Jacqu[illegible] Steffanie, Suzy, Simo[illegible] Cynthia, Sandra. Ook [illegible] Rijksweg Zuid 105, Gel[illegible] Telef. 046-756335.

Sexy Blondi[illegible]
Vanaf 10 uur 045-7217[illegible]

Maastricht privé
Alle dagen open. Keuze [illegible] meer dan 20 leuke meis[illegible] iedere dag andere keu[illegible] Relaxen vanaf ƒ 100,-[illegible] Kennismaken zonder v[illegible]plichtingen. Jodenstraa[illegible] Telefoon: 043-25418[illegible]

Boys voor he[illegible]
privé en escort. 045-716[illegible]

Nieuw jong meisje, tot[illegible]
Ontsp.Massa[illegible]
045-353489

Elisa Privé
Wij nemen alle tijd voor [illegible] Kom eens langs en over[illegible] jezelf. ☎ 043-436667

Brigitte ma-zat. 13-23 u[illegible]
045-254598

Blondie Nieu[illegible]
Tel. 045-270358

Erotica Privé
Vraag niet hoe het kan[illegible] Profiteer ervan 045-4236[illegible]
ƒ 50,- all-in

Wat VERKOPEN? Adve[illegible] via: 045-719966.

Automobilisten massaal door rood verkeerslicht

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Steeds meer auto's rijden door het rode licht. De automobilisten lappen de verkeersregels aan de laars, omdat de politie niet genoeg controleert, zegt Veilig Verkeer Nederland. De organisatie pleit dan ook voor meer controle en heeft de Tweede Kamer gevraagd daarvoor een actieplan te maken. De Kamer vergadert volgende week over de begroting van het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Het gedrag van de automobilisten loopt niet alleen volgens VVN de spuigaten uit. Ook de pressiegroep Kinderen Voorrang! heeft er genoeg van. Vrijwilligers van de groep turfden op vijfendertig verkeerskruisingen een uur lang het aantal automobilisten, fietsers en bromfietsers dat zich niets aantrok van het rode stoplicht. In dat uur reden op de door hen gecontroleerde kruisingen 614 auto's en 977 tweewielers door het rode licht. De pressiegroep maakt zich grote zorgen over de kinderen die aan het verkeer deelnemen en vindt dat er sprake is van 'schijnveiligheid'.

Het Haarlemmerplein in Amsterdam spande de kroon met 87 auto's per uur, dus meer dan één per minuut, die het verkeerslicht negeerden. Een woordvoerder van de Amsterdamse politie: „De wijkteams van de politie zijn afhankelijk van klachten uit de omgeving. Als niemand een seintje geeft, dan gebeurt er ook niets. De politie is attent op automobilisten die door het rode licht rijden en controleert iedere dag één kruising."

De woordvoerder van Veilig Verkeer Nederland vindt dat de politie onvoldoende aandacht aan het probleem geeft. „Wij hebben de indruk dat er nog nauwelijks roodlichtcamera's op kruisingen worden geplaatst. In het hele land is de politiecontrole op verkeersovertredingen afgenomen sinds de speciale verkeersdiensten zijn opgeheven bij de reorganisatie van de korpsen. Automobilisten merken dit natuurlijk ook en overtreden massaal de regels."

De pressiegroep Kinderen Voorrang! biedt vandaag de Tweede Kamer een rapport aan, waarin aanbevelingen staan voor een veiliger verkeer. Gepleit wordt onder meer voor het plaatsen van slagboompjes die naar beneden gaan als het licht op rood staat, net zoals bij een spoorwegovergang.



Bezuinigen

Kennelijk heeft een aantal bewindslieden niet precies geweten wat ze deden toen ze ja zeiden tegen Wim Kok en daarmee tevens akkoord gingen met de in het regeerakkoord vastgelegde bezuinigingen. Minister Voorhoeve van Defensie komt in moeilijkheden met zijn prioriteitennota en de ombouw van het defensieapparaat als hij bijna een miljard moet knijpen. Nuis kan geen half miljard op het hoger onderwijs korten. Minister De Boer van VROM kan niet aan de Kamerwens tegemoet komen om minder te bezuinigen op het milieu. Minister Van Aartsen van Landbouw heeft te weinig geld beschikbaar voor de bosbouw.

Al met al gaat het in deze gevallen toch om enkele miljarden guldens, terwijl de rest van het kabinet nog aan de beurt moet komen. Dat belooft dus niet veel goeds voor het regeerakkoord, waarin de cijfers heel wat minder geduldig blijken te zijn dan het papier waar ze op staan. Tijdens de formatiebesprekingen zijn de miljarden aan bezuinigingen te gemakkelijk over tafel gevlogen. Het is wel opvallend dat deze problemen zich al zo kort na de totstandkoming van het kabinet voordoen. Aan de andere kant vormen dé begrotingsvergaderingen er natuurlijk wel een uitgelezen tijdstip voor.

Begrijpelijk vindt het paarse kabinet meteen VVD-fractieleider Bolkestein op zijn weg. Die eist dat Kok en de zijnen de afspraken van het regeerakkoord over een bezuiniging van 18 miljard gulden, inclusief een lastenverlichting voor de burgers van negen miljard, nakomt. Ter herinnering: Bolkestein wilde nog meer bezuinigen en liet daar indertijd 'paars' bijna op struikelen. Maar hij heeft het gelijk aan zijn kant: akkoord is inderdaad akkoord, ondanks de moeite die sommige ministers hebben om de begrotingen rond te breien.

Tijden veranderen snel. Bij het totstandkomen van het regeerakkoord toonde het kabinet zich nog buitengewoon resoluut over de achttien miljard aan bezuinigingen. „Meer kan niet, maar minder mag niet", sprak premier Kok bij de presentatie krijgszuchtig. De hoogste tijd dus om die woorden waar te maken.

P.S.

Terreur door Hutu-milities maakt hulpverlening onuitvoerbaar

Hulporganisaties gaan mogelijk weg uit Goma

Van onze redactie buitenland

GOMA/NAIROBI - Hulporganisaties hebben gisteren gewaarschuwd dat zij hun werk in de Rwandese vluchtelingenkampen in Goma moeten staken, tenzij de internationale gemeenschap een einde maakt aan de terreur van de Hutu-milities.

„Wij staan erop, dat de Verenigde Naties en de internationale gemeenschap onmiddellijk en doortastend in actie komen", aldus een verklaring die onder meer is ondertekend door de Britse organisatie Oxfam en Artsen Zonder Grenzen-Nederland. De waarschuwing wordt gezien als een nauwelijks verhuld ultimatum aan de VN om blauwhelmen in te schakelen voor de 650.000 vluchtelingen in de kampen in het oosten van Zaïre.

De organisaties schrijven dat de hulpoperatie in de kampen in het oosten van Zaïre niet vol te houden is. De milities houden vluchtelingen tegen die naar huis willen terugkeren. Zij hebben de humanitaire hulp volledig naar zich toe getrokken en bedreigen hulpverleners die andere vluchtelingen willen helpen. De overwegend Tutsi-vluchtelingen blijven zo gijzelaars van de Hutu-milities.

De organisaties verlangen dat de leiders van de milities die tot het geweld opzetten, worden gescheiden van de overige Rwandezen. Bovendien moeten alle wapens uit de kampen worden verwijderd en moet voor een veilig klimaat worden gezorgd, zodat 'een officiële en onafhankelijke registratie' van de vluchtelingen kan plaatshebben.

Ontruimingsactie

Zeker veertien mensen zijn omgekomen, toen het Rwandese leger de Hutu-vluchtelingenkampen in het zuidwesten van Rwanda ontruimde. De woordvoerder van het VN-vluchtelingencommissariaat, Fernando del Mundo, zei dat de vluchtelingen omkwamen toen het door Tutsi's overheerste leger de kampen Ndaba, Birambo en Rugabano binnenvielen waar meer dan 25.000 vluchtelingen verbleven. De ontruimingsactie is in oktober begonnen. De laatste groep Hutu's vertrok maandag uit Rugabano. „Het leger stak de hutten in brand en Rugabano smeulde nog toen wij er reden. Er werden geen vrachtwagens gebruikt, de vluchtelingen werden eenvoudigweg gelast te vertrekken", aldus Del Mundo.

Ambassade VS op stelten door wasknijper

DEN HAAG - Een relatiegeschenk heeft gisteren de Amerikaanse ambassade in Den Haag op stelten gezet. Het presentje ging door de scanner maar de beambten konden de inhoud niet thuisbrengen. Ze sloegen alarm. De experts die het het pakje 'onschadelijk' maakten, ontdekten echter een grote wasknijper om papier tussen te klemmen.

Eenzame fietser



● *'Zimmer frei' staat geklad op een oude Duitse bunker aan de kust van Walcheren. Komend weekeinde is het vijftig jaar geleden dat de Canadezen het Zeeuwse schiereiland bevrijdden.* Foto: ANP

Studenten laten Ritzen na kort kruisverhoor zitten

Van onze redactie binnenland

ZOETERMEER - Minister Ritzen van Onderwijs zat koud op zijn stoel of hij moest er al aan geloven. „U bent niet te vertrouwen en u liegt," beet Kysia Hekster, voorzitter van de studentenvakbond LSVb hem toe. „Uw plannen zijn geen verbeteringen van het onderwijs, maar bezuinigingen. We hebben genoeg van alle sprookjes. We willen nu ja of nee horen op onze vragen." Dat kregen ze niet. Na tien minuten 'overleg' met Ritzen stapten de studenten gistermorgen abrupt weer op. „Ritzen moet gaan," klonk het vinnig.

Een provocatie, erkende Hekster. Met opzet waren de studenten het al twee keer uitgestelde periodieke overleg op het ministerie in Zoetermeer op een andere toon en met een andere inzet begonnen. Het hoger onderwijs wordt overhoop gehaald.

Sterker nog, het gaat naar de knoppen, vinden de studenten. „Maar de minister luistert niet, hij onderhandelt niet en hij discussieert niet."

Deze keer wilden de studentendelegaties geen ministerieel betoog van twintig minuten om dan vervolgens zelf te moeten spreken voor dovemansoren. Deze keer moest Ritzen voelen. Al was het maar als signaal naar de achterban, die nu al actie voert in het land en zaterdag naar Den Haag komt voor een grote demonstratie tegen het onderwijsbeleid.

Overvallen door de militante tactiek van Hekster en consorten veegde Ritzen de geplande agenda voor de bijeenkomst 'met maximale flexibiliteit' van tafel. Lichtjes tegensputterend onderwierp hij zich aan het kruisverhoor dat LSVb en de andere studentenorganisatie ISO hadden voorbereid.

Of de achteruitgang van de kwaliteit van het onderwijs een reden zou zijn de bezuiniging op de studiebeurzen van 1 miljard te schrappen, wilde Hekster weten. Er kwam geen ja of nee, hij wilde wel uitleggen. Of Ritzen zelf ook niet vond dat hij zijn belofte van rust in de studiefinanciering had verbroken. De bewindsman verblikte of verbloosde niet.

Reden voor Kester te zwaaien met een lijstje van alle 'falende maatregelen en verkeerde uitgangpunten' waarmee Ritzen de studenten de afgelopen jaren heeft lastig gevallen. Van de verguisde maar uiterst succesvolle OV-studentenkaart tot de uitspraken van staatssecretaris Nuis over de onhaalbare bezuiniging op het hoger onderwijs. Ook voorzitter Saskia Nuyten van het ISO - gewoonlijk wat gematigder dan de LSVb - had heel wat harde noten te kraken met Ritzen. Ver kwam ze niet. Haar gesprekspartners van de LSVb hielden het na enkele minuten voor gezien. Het overleg dat geen overleg werd, was afgelopen.

Sorgdrager draagt BVD-chef voor als procureur-generaal

DEN HAAG - Minister Sorgdrager van Justitie (D66) wil haar partijgenoot mr. A. Docters van Leeuwen (49) als nieuwe procureur-generaal in Den Haag, de post die zij verliet voor het ministerschap. Docters van Leeuwen is sinds 1989 hoofd van de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD). Het kabinet bespreekt de voordracht vandaag. Bronnen in politiek Den Haag rekenen erop dat de ministerraad instemt met het voorstel.

Als de spionnenchef de baan krijgt, wordt hij de hoogste functionaris van het Openbaar Ministerie. Sorgdrager zei vorige maand in de Tweede Kamer dat het college van procureurs-generaal een voorzitter 'van buiten' moest krijgen. Die moet de komende jaren leiding geven aan een grootscheepse reorganisatie van het justitie-apparaat.

Een procureur-generaal staat aan het hoofd van alle openbare aanklagers in een ressort. Tevens fungeert hij als directeur van de politie. Er zijn er vijf van.

De naam van Docters van Leeuwen circuleert in Den Haag al geruime tijd als kandidaat voor verschillende topfuncties. In de aanloop naar de kamerverkiezingen zou hij voor een ministerschap in de markt zijn geweest. Daarvoor stond hij op de nominatie om secretaris-generaal op Justitie te worden. Na de toetreding van een aantal hoge regeringsambtenaren tot het nieuwe kabinet, dook zijn naam weer op als kanshebber op de hoogste ambtelijke leiding van zowel Binnenlandse zaken als Defensie.

De BVD-directeur is aan een nieuwe functie toe, zo verluidt het in kringen rondom zijn persoon. Bij zijn aantreden ruim vijf jaar geleden was de belangrijkste opdracht om de geheime dienst een nieuw tijdperk in te leiden. De Koude Oorlog was voorbij, de Muur gevallen.



● *Docters van Leeuwen.*

Docters van Leeuwen verlegde [illegible] werkterrein noodgedwongen m[illegible] en meer naar de wereld van de [illegible]ternationale georganiseerde cri[illegible]naliteit. De Tweede Kamer w[illegible] daar niet altijd gelukkig mee, ma[illegible] tot openlijke botsingen met de po[illegible]tie of de Centrale Recherche Inf[illegible]matiedienst is het nooit gekomen.

Topspion

De directeur van de geheime dienst heeft ook geprobeerd om de BVD een beter imago te bezorgen bij de bevolking. Regelmatig verscheen de 'topspion' in televisieprogramma's, hij hield 'open huis' voor de pers en hij stuurde de Tweede Kamer jaar[illegible] verslagen over het werk van zijn dienst.

Arthur Docters van Leeuwen stu[illegible]deerde in 1969 af in de rechten. N[illegible] de militaire dienst begon hij zijn loopbaan bij het ministerie van F[illegible]nanciën. In de jaren zeventig w[illegible] hij actief in de lokale PvdA van A[illegible]phen aan den Rijn, waar hij to[illegible] woonde. Via de VVD kwam hij u[illegible]eindelijk uit bij D66.

Die opmerkelijke bewegingen [illegible] zijn politiek denken komen somm[illegible]gen, die hem van vroeger kenn[illegible] niet vreemd voor. Politiebondsvoor[illegible]zitter Van der Linden noemde he[illegible] bij de benoeming tot BVD-hoof[illegible] een type van 'zo de wind waait waait mijn jasje'. Na zijn overst[illegible] naar Binnenlandse Zaken brach[illegible] Docters van Leeuwen het vrij s[illegible] tot plaatsvervangend directeur[illegible]generaal openbare orde en veilig[illegible]heid. In die functie voerde hij o[illegible]derhandelingen over de arbeids[illegible]voorwaarden van de politie.

Hitsig

Dat de meest mysterieuze ambt[illegible]naar van Nederland gewoon [illegible] mens van vlees en bloed is, werd duidelijk bij zijn benoeming tot BVD-chef. Als student publiceer[illegible] Docters van Leeuwen tweede helf[illegible] jaren zestig een aantal hitsige ver[illegible]halen, die in '88 plotseling w[illegible] opdoken.

Daarin laat hij een jongeman tij[illegible]dens een personeelsfeestje met een veel oudere koffiejuffrouw dans[illegible] „Het was een gevoel of mijn [illegible]slachtsdelen er in een greep af[illegible]scheurd werden. We moeten wel [illegible] fraai gezicht gevormd hebben, [illegible] met haar weke slappe rok en [illegible] bronstige worm tussen haar p[illegible] weke schilferig-bruine benen."

Stammen gaan elkaar hard te lijf in Nairobi

Van onze correspondent

NAIROBI - Korogocho, een van Nairobi's grootste en meest armetierige sloppenwijken, is sinds enkele dagen een waar slagveld. Inwoners gaan elkaar met messen en pijl en boog te lijf, bloed vloeit en het aantal slachtoffers stijgt snel.

Wat menigeen grote zorgen baart is het etnische karakter van het conflict. „Escaleert dit geweld," waarschuwt een oppositieleider, „en breekt er in een stad als Nairobi met haar bonte verzameling aan stammen en inwoners echt een gewapend conflict uit tussen diverse stammen, dan staat binnen de kortste keren heel Kenia in vuur en vlam."

Tot dusver is het geweld nog beperkt gebleven tot een klein deel van de Keniaanse hoofdstad, maar wel een overbevolkt deel waar op een paar vierkante kilometer vele honderdduizenden mensen wonen. In drie dagen zijn hier zeker tien doden gevallen (de overheid houdt het op drie) en enkele honderden gewonden.

De onlusten in Korogocho braken in de loop van dinsdag uit, vrijwel direct na het bekend worden van de uitslag van de maandag in dit kiesdistrict gehouden tussentijdse parlementsverkiezingen. Ford-Kenia, 's lands grootste oppositiepartij, bleek de winnaar en aanhangers van de partij gingen onmiddellijk de straat op om hun overwinning te vieren. Daar raakten zij slaags met supporters van de belangrijkste verliezer, de regeringspartij Kanu. Het geweld heeft zich inmiddels over de hele wijk verspreid.

Beide partijen beschuldigen elkaar ervan te zijn begonnen. Verontrustend is dat het conflict zich nu lijkt toe te spitsen op twee stammen: de Luo's, die de meerderheid vormen van oppositiepartij Ford-Kenia en de Somali's, die als Kanu-aanhangers worden aangeduid.

De oppositie voert als bewijs aan dat de veiligheidstroepen niet erg hard hun best hebben gedaan om een eind te maken aan de chaos.

Herfstaanbieding

voor de maand november.

ACCU'S

Ford Fiësta / Escort	44 AH ƒ	75,-
Mercedes diesel	88 AH ƒ	125,-
Opel Kadett / Ascona / Rekord	44 AH ƒ	75,-
Volkswagen Golf diesel	66 AH ƒ	100,-
Volvo 340 / 440	44 AH ƒ	75,-
RADIATEURS.		
Ford Escort 1300 / 1600	80/85 ƒ	130,-
Ford Escort 1400 / 1600	86/90 ƒ	145,-
Ford Fiësta 1100	76/89 ƒ	100,-
Opel Kadett 1300	85/88 ƒ	165,-
Opel Kadett 1400 / 1600	88/92 ƒ	165,-
Opel Kadett diesel	85/89 ƒ	170,-
Volkswagen Golf 1100 / 1300	84/90 ƒ	165,-
Volkswagen Golf diesel	84/90 ƒ	170,-
REVISIE VERSNELLINGSBAKKEN.		
Ford Escort 1300 / 1400 / 1600 86/90		5 gang
Renault 5, 9, 11, 21		5-gang
Opel Omega		5-gang
Volvo 440		5-gang

Autodemontage Van Kessel,

Windraak 28 C, Sittard, ☎ 046-515280.

CARAVAN- en botenstalling aangeb. Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Gevr. CARAVAN-OPBOUW, ca. 6,60 m, recent model. Tel. 045-718238.

Te koop TOURCARAVAN Tabbert type Regent 440, 5 à 6 pers., nieuwe voortent, luifel, ijsk., wasruimte, verwarming, bwj. 16-4-'87, vr. pr. ƒ 12.500,-. 046-520411.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

De hoogste prijs voor uw oude METALEN. Irik Oud Papier en Metaalhandel, Pepperstraat 36, Heerderheide. Tel. 045-212913.

PICCOLO'S 045-719966

Heerlijke betaalbare winterreizen

Wintersportvakanties 6, 8, 9 of 10 dg hp v.a.	ƒ 495,-
Stedenvakanties Praag/Wenen/Londen/Parijs	
3, 5 of 8 dgn en spec. kerstshopping-tours v.a.	ƒ 99,-
Winterzonvakanties Cote d'Azur of Spanje v.a.	ƒ 795,-
Kerst-Nieuwjaarsreizen 7/8/9/10 en 13 dg. v.a.	ƒ 595,-

Alle reizen met tenminste comfort class touringcars

KRISTAL VAKANTIES 073-131491 en 04103-4500.

HUIFKARTOCHTEN. Telefoon: 045-721866.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop BOERENFOX, reu, 6 maanden oud. Telefoon 045-252901.

Te k. gevraagd NEW FOUNDLANDER, reu, kleur zwart, plusm. 2 jr. oud. Tel. 043-638453.

Te k. nest BOERENFOXEN en Shetland hengst-veulen kl. vos, prijs ƒ 250,-. Telef. 04754-81549.

Te k. nest. Mech. herders PUPS, bijz. goede afstam., moeder politiehond 1,433 pnt., politie 2,472 pnt., reserve selectiekamp. Limburg 473 pnt., vader Nero keiharde hond gaat 1995 naar de keuring. W. Janssen, Kan. v. Nuijsstr. 63, Schinveld. Tel. 045-253168.

Te k. grote GEELKUIFKAKATOE, 16 weken oud, pracht Rozella's ƒ 40,- p.st.; handtamme parkietjes v.a. ƒ 12,50; Chinchilla's v.a. ƒ 35,-, verschillende kleurmutaties. Dierenspeciaalzaak Joke, Kasteellaan 106, Heerlen, ☎ 045-726176.

Te koop lieve HONDJES 8 weken oud, klein soort, ƒ 125,- per st. 045-214258.

Te k. Duitse HERDERPUPS, met stamb. geënt, getatoueerd en ontw. ☎ 045-751157.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog diverse buitenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor al uw WAND- en vloertegelwerk. Bel dan ☎ 045-227028.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende de gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Carnaval

Ontwerp en uitvoering van EXCLUSIEVE maatkleding. Voor Carnavalsgroepen, Prinsen, Raden van Elf en Tanzmariechen. Voor avondgala- en theaterkleding. Uitvoering ook naar eigen ontwerp. Lumen Enterprises telef. 04405-3985.

Wonen Totaal

Te koop gevr. gebruikte MEUBELS en antiek. Rotterdamstr. 98, Heerlen. 045-729748.

Vele antieke MEUBELS in diverse stijlen en houtsoorten. Klassieke verlichting- en decoratie-artikelen. Alpha Valkenburg, Wilhelminalaan 59, ☎ 04406-13874. Iedere dag, maar ook op zondag open.

In- verk. MEUBELS en antiek. Kouvenderstr. 2[illegible], Hoensbroek. ☎ 045-725595.

Te k. 1-pers. SENIORENBED, Auping spiraal met matras, wit MDF, prijs ƒ 400,-. Tel. 045-271403.

2 Identieke zéér moderne staande LAMPJES, z.g.a.n., elk voorzien van 2 halogeenspotjes, kleur zwart/chroom, hoogte 115 cm. Nieuwwaarde samen ƒ 1.200,- nu ƒ 350,-. 2 Stuks, vaste prijs. Inl. ma. t/m do. 045-210511 tussen 17.30 en 18.30 u.

Te koop 3-delige donker eiken KAST, breed 3 mtr. Telef. 045-462760.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te k. klass. VLOERKLEED 140x200; kr.luchter, messing/brons, 8 lampen; vitr.opzetk. noten fineer, br/h 1.02x2.07, pr.n.o.t.k. Tel. 045-721728.

KEUKENRENOVATIE werkbladen, spoelbakken, inb.app. etc. m. garantie. Eigen montagedienst. Vossen Keukens. Eikenderweg 77 en Glaspaleis Heerlen.

SHOWROOM-KEUKENS met 50-60% korting. Vossen Keukens. Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77, Heerlen.

BLOKKEUKENS 270 cm. incl. app. Kunststof ƒ 2.990,-; eiken ƒ 3.490,-. Vossen Keukens. Glaspaleis en Eikenderweg. Heerlen. Tel. 045-717555.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Wij spuiten, logen, stralen en repareren uw oude MEUBELS als nieuw in de kleur die u wenst. Wij maken ook meubels op maat. Wessels Meubels, Handelsstr. 9, Sittard, ☎ 046-512981.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, hondenhokken v.a. ƒ 195,- bij Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, telef. 045-460252.

Huw./Kennism.

MAN, ongebonden i.b.v. kampeerauto, veel vrije tijd en rugzak zkt. leuke reisgenote cq. wandelvriendin. Inl. 06-52899322 of Postbus 1460, 6201BL Maastricht.

Muziek

Korg i4S Keyboard

Pas op de markt, nu al een topper! Fantastische be[...]ding styles en een niet te evenaren geluid, overtuig u het beste op keyboard gebied en kom eens luisteren.

Adviesverkoop ƒ 5.235,-.

Koop bij de man die het ook bedienen kan.

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

Hoofdstr. 32, Hoensbroek ☎ 045-214253. Dond. koopav[...]

Te k. SYNTHESIZER Korg 01WFD met flightcase, samen ƒ 3.500,-. 046-521654.

Te koop JBL PA-SYSTEEM incl. versterkers, kabels en flightcases, 6 jaar oud, pr. ƒ 6.900,-. Highlite International, Kissel 47, Heerlen, telef. 045-729500.

VLEUGEL Rud. J. Bach, zeer mooi, kl. zw. Tel. 045-465572, na 18.00 uur.

Zonnebanken

Spectaculair lage prijze[...] de grootste zonne- va[...]cialist in de regio G[...] GEN zonnehemels. met 3 jr. voll. garantie. [...]weg-N. 97, Sittard, 583002 (t.o. ziekenhuis).

Piccolo's in het Limb[...] Dagblad zijn groot in [...]SULTAAT! Bel: 045-719[...]

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Mecc Maastricht

Zaterdag 5 november 9-17.00 u[...]

Zondag 6 november 10-17.00 u[...]

Huur een kraam ƒ 45,- p.d. Bel 01640-57521.

13 november. Grote ROMMELMARKT in 't Plenkske[...], Bachstr. 2, Geleen, van 11.00 tot 17.00 uur.

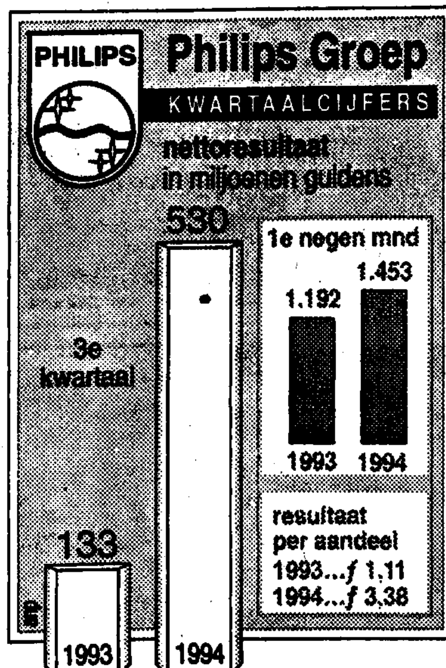
Wat VERKOPEN? Adve[...] via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Concern profiteert van opleving economie

Winst Philips verviervoudigd

Van onze redactie economie



[EIN]DHOVEN – Philips profi[teer]t boven verwachting goed [van] de economische opleving. [De] Eindhovense elektronica[con]cern haalde in de door[gaa]ns slappe maanden juli, [aug]ustus en september een [net]towinst van 530 miljoen [gul]den, bijna 400 miljoen of [vier] keer zo veel als de 133 [milj]oen van dezelfde periode [vori]g jaar.

[Voor]al de grote vraag naar chips en [het] herstel van de divisie consu[men]ten-elektronica (beeld- en ge[luid]sapparatuur) leverden Philips [veel] geld op. Voor het lopende vier[de] kwartaal wordt niet weer zo'n [grot]e verbetering van het resultaat [ver]wacht door de zwakke dollar en [de t]och al hoge winst in dat kwar[taal] van vorig jaar.

[De] Brabanders hebben dit jaar tot [dusver]toe 1192 miljoen gulden ver[die]nd, tegen 353 miljoen gulden [in] de eerste negen maanden van [199]3. Daar kwam toen nog eens een [meev]aatje van 1,1 miljard gulden bij [door] de verkoop van het belang dat [Phil]ips had in een joint-venture met [het] Japanse Matsushita. Ook nu [boek]t de Eindhovense multinational [een] meevaller uit een joint-venture in het Verre Oosten. De beursgang van het Taiwanese chips-bedrijf TSMC leverde 75 miljoen boekwinst op, doordat Philips zijn belang met 2 procent teruggebracht tot 38 procent. Die Taiwanese miljoenen zijn meegeteld in de cijfers over het derde kwartaal.

De omzet van Philips steeg in de eerste negen maanden met 2 procent tot 42,1 miljard gulden. Vooral met de computerchips gaat het goed. Philips gaat zijn fabriek in Nijmegen uitbreiden en samen met IBM chips 'bakken' in Duitsland. Er is wereldwijd zoveel vraag naar het essentiële computeronderdeeltje, dat Philips' de nog niet zo lang geleden kwakkelende divisie Componenten en Halfgeleiders nu de meest winstgevende is. De divisie hield in de eerste negen maanden 1183 miljoen gulden over, 477 miljoen meer dan de 706 miljoen van de eerste negen maanden vorig jaar.

Problemen heeft Philips ook, en dan vooral in Duitsland. Bij Grundig wordt druk gereorganiseerd, bij de telecommunicatiedochter PKI gaat het nog ronduit slecht. De verliezen nemen door ontslagen en andere kostenreducties wel af, maar de toekomst van PKI ziet er volgens de deskundigen somber uit. Het bedrijf, dat zwaar leunt op de kwakkelende Duitse markt, zou inmiddels een te grote achterstand hebben op andere communicatie-producenten.

Door de malaise bij PKI zit Philips' divisie professionele produkten en systemen na de eerste negen maanden nog steeds 155 miljoen in de min, tegen een plus van 51 miljoen in dezelfde periode in 1993. Overige consumentenprodukten (met de huishoudelijke apparaten en amusementsdochter Polygram) haalde een bedrijfsresultaat van 617 miljoen in de eerste negen maanden (vorig jaar 605 miljoen). Verlichting verdiende 709 miljoen (vorig jaar 690 miljoen).

ING richt zich op beleggingen

Van onze redactie economie

[DE]N HAAG – Bankverzekeraar [IN]G Groep heeft het beleggen voor [gro]te en middelgrote klanten tot [nie]uw speerpunt van het beleid uit[ger]oepen. De Groep, met daarin [voor]al de beleggingen van Nationa[le-]Nederlanden, beheert nu voor [zich]zelf al een vermogen van onge[vee]r 100 miljard gulden. „Daar [kan h]et best zo'n 50 miljard bij kun[nen]," aldus bestuursvoorzitter A. [Jac]obs, gisteren tijdens een bijeen[ko]mst van het Genootschap van [Ho]ofdredacteuren in Den Haag.

[De] Groep ontstond in 1991 door een [fus]ie van NMB Postbank en Natio[nal]e Nederlanden. Na het misluk[ken] van de overname van de Belgi[sch]e Bank Brussel Lambert, een [kwa]rtje later, is de strategie om te [gro]eien door middel van grote over[na]mes, niet helemaal verlaten. [M]ar wel naar het tweede plan ge[sch]oven, aldus Jacobs.

[Op] het eerste plan staat nu het beleggen voor grote en middelgrote klanten. ING Groep is voor het eigen verzekeringsbedrijf al de grootste belegger in Nederland. De huisfondsen van ING Bank zijn relatief klein, maar hebben wel een goede reputatie. Jacobs: „Tot voor kort zeiden we tegen bedrijfs- en andere pensioenfondsen dat ze daar best van onze kennis mochten profiteren. Maar dan moesten ze zich wel eerst bij ons verzekeren."

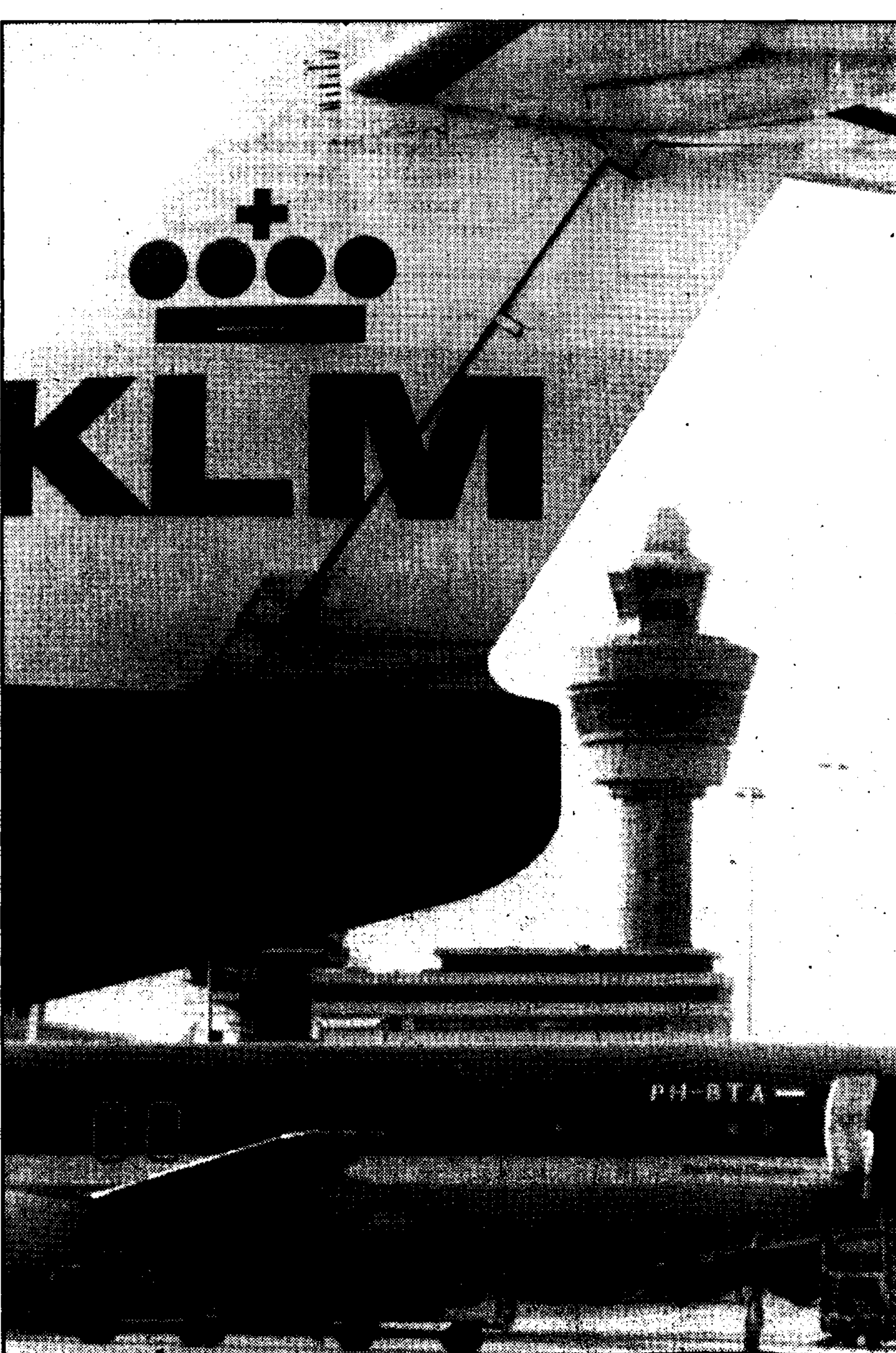
Dat standpunt is nu losgelaten. Er is een nieuwe eenheid opgericht om klanten te werven onder bedrijven en de meer vermogende particulieren. Het beleggen zelf gaat de Groep overigens meer en meer vanuit Londen coördineren.

ING Groep begeeft zich daarmee uitdrukkelijker op markten waar Robeco als beleggingsinstelling en een aantal kleinere bank en als vermogensbeheerder actief zijn.

Een tweede groeimogelijkheid ziet Jacobs in een meer geleidelijke en meer gespreide groei in het buitenland.

NCW steunt samengaan met VNO

DEN HAAG – Het algemeen bestuur van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) is gisteren akkoord gegaan met de oprichting van de nieuwe Vereniging VNO-NCW. In die organisatie bundelen de centrale werkgeversbonden VNO en NCW vanaf 1 maart volgend jaar hun activiteiten op het gebied van de collectieve belangenbehartiging voor het bedrijfsleven. Het bestuur van de nieuwe vereniging zal worden gevormd door het huidige dagelijks bestuur van het VNO en het bestuur van het NCW [illegible]. Beide verenigingen blijven overigens voorlopig bestaan [illegible]. Alleen de collectieve belangenbehartiging op nationaal en internationaal niveau wordt gebundeld in de Vereniging VNO-NCW. Met name voor de achterban van het NCW was behoud van zelfstandigheid een voorwaarde.



● KLM boekt goede resultaten door samenwerking met Northwest Airlines. Foto: ANP

Kwartaalwinst KLM 354 miljoen

Van onze redactie economie

AMSTELVEEN – Bij de KLM heeft de duidelijke verbetering van het eerste kwartaal zich in het tweede trimester (juli tot en met september) voortgezet. In deze periode steeg de nettowinst van f 204 tot f 354 miljoen. Daarmee is de winst over het eerste halfjaar uitgekomen op f 476 miljoen tegen f 244 miljoen in de dezelfde periode vorig boekjaar. De halfjaarwinst per aandeel groeide van f 4,53 naar f 5,22.

De KLM schrijft de betere resultaten toe aan de gunstige effecten van produktiviteitsverbetering en continue kostenbeheersing, aan de verdere intensivering van de samenwerking met Northwest Airlines en aan de verbeterde economische omstandigheden.

Voor de rest van het jaar houdt het bestuur van de luchtvaartmaatschappij een slag om de arm. „Er dient rekening te worden gehouden met het seizoensmatige karakter van de luchtvaartindustrie. Bij een doorgaande verbetering van het economisch klimaat verwachten wij voor het tweede halfjaar de opgaande lijn te kunnen voortzetten, zij het niet in dezelfde mate, gezien de resultaten in de tweede helft van het vorige boekjaar."

Als gevolg van de harde concurrentiestrijd in de luchtvaart staan de opbrengsten nog steeds onder druk. De KLM blijft ernaar streven de kosten verder te verlagen. Het motto is daarbij om meer te doen met hetzelfde aantal van ongeveer 25.000 werknemers.

De afgelopen tijd uitten de vakbonden commentaar op de steeds hogere werkdruk bij de KLM. Zij vinden dat de kritische grens inmiddels is bereikt. Financieel-directeur R. Abrahamsen toonde zich niet onder de indruk van die kritiek: „Slechts 20 procent van het personeel zucht."

Euro Disney diep in rood

PARIJS – Het zit Euro Disney, het pretpark vlakbij Parijs, nog steeds niet mee. De onderneming schrijft over het op 30 september afgesloten boekjaar met een nettoverlies van 1,8 miljard frank (f 576 miljoen) opnieuw dieprode cijfers, niet het minst door een aanhoudende daling van het aantal bezoekers.

Zo'n 8,8 miljoen mensen passeerden de poorten, een miljoen minder dan in 1992/93.

Verontrustend was verder dat de uitgaven per bezoeker verder terugliepen, van 258 frank (f 82,50) naar 248 frank (f 79). Daarentegen steeg de bezettingsgraad van de hotels met 5 tot 60 procent, maar als gevolg van de verlaging van de kamerprijzen daalden de inkomsten.

Van Dok steunt vrouwelijke ondernemers

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Dok van Economische Zaken stelt een bedrag van 4,5 ton beschikbaar voor de ondersteuning van vrouwelijke ondernemers. Het geld is bedoeld voor drie nog op te zetten tweejarige proefprojecten.

De bijdrage kan tot 1 december worden aangevraagd. In aanmerking komen organisaties die voor vrouwelijke ondernemers werken, maar ook instanties die zich in de regio bezighouden met voorlichting, advisering en onderwijs aan vrouwelijke ondernemers. Medio december beslist de staatssecretaris op welke regio's de keuze is gevallen.

Proeven met oplaadbare telefoonkaart

DEN HAAG – PTT Telecom start volgend jaar een proef met nieuwe, oplaadbare telefoonkaarten. Deze nieuwe telefoonkaart wordt mogelijk in 1996 ingevoerd.

In het huidige systeem moet de consument steeds een nieuwe telefoonkaart kopen. Momenteel zijn er 10.000 kaart-telefooncellen en bijna 6000 munttelefooncellen. Over twee jaar moeten er 25.000 kaart-telefooncellen in ons land staan.

De consument wordt daardoor gedwongen steeds meer gebruik te maken van de telefoonkaart. Ongeveer een kwart van de mensen heeft momenteel een kaart op zak.

munt uit

● Hoogovens

Hoogovens heeft geprofiteerd van de stijging van de aluminiumprijzen op de Londense metaalmarkt. De verwachting voor de aluminiumdivisie is naar boven bijgesteld. Het onderdeel noteert voor het eerst sinds lange tijd een bescheiden positief resultaat in de tweede helft van 1994. Dit zei bestuursvoorzitter M.C. van Veen tijdens een persconferentie gisteren. Tijdens de toelichting van de halfjaarcijfers in augustus dit jaar verkondigde Van Veen nog dat zijn aluminiumtak met verlies zou blijven draaien. Pas in 1995 zouden er zwarte cijfers te zien zijn. Deze uitspraak is nu aangepast. Het concern profiteerde van de sneller dan verwachte stijging van de metaalprijzen.

● Britse post

De Britse regering ziet af van privatisering van Royal Mail, de nationale posterijen. Minister van Handel en Industrie Michael Heseltine liet gisteren weten dat voor geen van de voorgestelde privatiseringsmodellen een parlementaire meerderheid bleek te vinden.

● Borssele

De milieu-organisatie Greenpeace heeft berekend dat sluiting van de kerncentrale in Borssele één miljard gulden goedkoper is dan het nog tien jaar open houden van deze energieleverancier. Dat stelt Greenpeace in het rapport Afrekenen met Borssele.

● Luxan

Luxan in het Gelderse Elst, producent van gewasbeschermingsmiddelen, wil 24 van de 156 werknemers ontslaan. Volgens algemeen-directeur B. Beek zijn structurele aanpassingen in de organisatie om het voortbestaan van de onderneming te garanderen, onontkoombaar.

● Vliegveld

Na jarenlange onderhandelingen zijn Peking en Londen het eindelijk eens over de financiering van de aanleg van de luchthaven bij Hongkong. De overeenkomst voor het miljardenproject, waarin Ballast Nedam deelneemt, zal vandaag worden ondertekend.

● Uni-Invest

Vastgoedfonds Uni-Invest heeft voor volgend jaar een emissie aangekondigd die het eigen vermogen moet opkrikken tot 50 procent van het balanstotaal. De versterking van het eigen vermogen is bedoeld om de rentelasten te drukken en voor de financiering van eventuele overnames. Zoals bekend wil Uni-Invest de omvang van de beleggingsportefeuille uitbreiden naar f 1 miljard.

beurs

Prachtcijfers

[A]MSTERDAM – Philips heeft giste[re]n op een geanimeerde beurs in het [mi]ddelpunt van de belangstelling [ge]staan. Direct na de presentatie [va]n de gunstige derde-kwartaalcij[fe]rs ontstond een stormloop op de [aa]ndelen. In totaal gingen er maar [lie]fst bijna 7,2 miljoen over de [ef]fonbank, een ongekend aantal. [N]ormaal is het al niet gek als Philips [me]er dan een miljoen keer wordt [ve]rhandeld. De koers van het aan[de]el steeg uiteindelijk met f 1,80 tot [f] 56,50.

[O]p het Damrak zal men er niet [vr]eemd van opkijken als het aan[de]el Philips binnen afzienbare tijd [d]oorstoomt tot boven de f 60.

[In] het kielzog van Philips kwam [oo]k dochterbedrijf Polygram goed [ui]t de startblokken. Het aandeel [no]teerde aan het einde van de dag [f] 75,50, f 2,40 meer dan bij het slot [va]n woensdag.

[To]ch stonden niet alle schijnwer[pe]rs gericht op het Eindhovense [co]ncern. Ook fondsen als Heineken, [Ho]ogovens en Koninklijke Olie [o]ekten, onder meer dankzij de [gu]nstige dollarkoers, mooie win[st]en. En niet te vergeten KLM, dat [ro]nd het middaguur de aandacht [vo]or zich opeiste met een verdubbe[lin]g van de kwartaalwinst. De Am[st]erdamse EOE-index kwam 4,61 [pu]nt hoger uit op 410,36.

[K]LM steeg met f 0,70 tot f 48,00. [V]olgens een handelaar was het re[su]ltaat van de luchtvaartmaat[sc]happij 'heel redelijk' te noemen. [W]el realiseerden beleggers zich dat [K]LM terugkeek op het altijd druk[k]e zomerseizoen. In de rest van het [j]aar verwachten zij enige afvlak[ki]ng van de winsten, maar handela[re]n rekenen desalniettemin op een [be]ter jaarresultaat dan tot voor [k]ort werd aangenomen.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	59,50	60,40
Aegon	103,50	104,20
Ahold	48,50	48,70
Akzo Nobel	208,00	207,00d
Bols Wes.c.	33,60	33,70
CSM cert.	68,70	68,70
Dordtsche Petr.	197,70	199,60
DSM	141,40	142,00
Elsevier	16,60	17,00
Fokker cert.	15,00	15,00
Fortis Amev cert.	69,80	69,70
Gist-Broc. cert.	44,70	45,00
Heineken	241,50	245,50
Hoogovens nrc	78,20	80,10
Hunter Douglas	75,20	74,20
ING c.	78,00	78,60
KLM	47,30	48,00
Kon. KNP BT	49,70	50,00
Kon. Olie	190,00	192,20
KPN	53,10	53,80
Nedlloyd	53,50	53,30
Océ-v.d.Gr.	73,20	73,40
Pakhoed cert.	45,10	45,30
Philips	54,70	56,50
Polygram	73,10	75,50
Stork	44,50	43,80
Unilever cert.	198,60	199,60
Van Ommeren nrc	46,00	46,20
Ver.Bezit VNU	178,80	178,00
Wolters-Kluwer	119,60	120,70

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 48,70 (48,70)
Bols Wessanen 33,70-33,70 (33,70)
Kon. Olie 192,00-193,00 (192,20)
Philips 55,30-56,60 (56,50)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	82,50	82,50
ABN Amro pref.	58,00	58,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,26	6,26
ACF-Holding	36,50	36,00
Ahrend Groep c.	157,80	156,00
Alanheri	37,00	37,20
Ant. Verff.	430,00	430,00
ARTU Biologicals	3,70	3,70
Asd Options Tr.	20,90	21,10
Asd. Rubber	2,60	2,50e
Atag Hold. cert.	113,00	110,00f
Athlon Groep	71,00	71,00
Athlon Groep nrc	66,80	66,90
Aut.Ind.R'dam	125,00	125,00
Ballast Nedam c.	72,40	73,00
BAM Groep	104,50	104,50
Batenburg	153,00	154,00
Beers	191,00	190,00
Begemann Groep	33,80	33,80
Belindo	279,00	280,00
Besouw Hold.	34,30	33,90
Blydenst.-Will.	27,50	27,50
Boer De Winkelb.	70,90	70,90
Borsumy Wehry	27,10	27,10
Boskalis cert.	37,50f	36,50
Braat Beheer	24,90	24,90
Breevast	9,00f	9,10
Burgman-Heybroek	1470,00	1470,00
Calvé-Delft cert.	1375,00	1375,00
Calvé-Delft pref	885,00	885,00
Cap Volmac	23,40	23,40
Ceteco Hold.	43,00	42,70
Cindu Intern.	102,50	102,50
Claimindo	278,50	278,50
Content Beheer	28,90	29,00
Credit LBN.	39,80	41,60
Crown v.G. cert.	138,10	140,00b
CSM	68,70	68,70
De Drie Electr.	15,50	15,50
Delft Instrum.	24,00f	23,70
DICO Intern.	69,40	69,40
Dorp-Groep	34,60	34,40
Draka Holding	39,50	39,50
Econosto	21,70	21,70
EHCO KLM Kleding	35,60	36,20
EMBA	200,00	200,00
Eriks Holding	116,20	118,30
Flexovit Int.	85,70	87,00
Frans Maas cert.	52,50	53,00
Free Record Shop	29,20	28,70
Fugro cert.	34,30	34,30
Gamma Holding	92,50	92,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	10,00	-
Gelderse Pap.	86,50	86,50
Getronics	53,50	53,50
Geveke	34,40	34,70
Giessen-de N.	60,20	60,30
Gouda Vuurvast	70,00	70,00
Goudsmit	29,90	29,70
Groenendijk	29,60	29,60
Grolsch cert.	54,50	54,50
Grontmij	64,00	63,50
GTI-Holding	158,20	158,50
Hagemeyer	134,50	135,50
HAL Trust B	16,30	16,30
HAL Trust Unit	16,20	16,10
HBG	285,00	283,50
Heijmans	59,70e	59,50
Heineken Hold. A	218,00	220,00
Helvoet Holding	28,00	28,00
Hes Beheer c.	20,00	19,80
Hoek's Mach.	77,00	77,50
Holl. Colours	85,50	85,50
Holl. Ind. Mij	65,50	65,50
Holl.Sea S.	0,35	0,34
Hoop Eff.bank	7,50	7,30
Hunter D.pref.	1,95	1,95
IHC Caland	42,40	42,50
ING	7,11	7,12e
Inter/View Eur.	6,50	6,50
Internat.Muell.	94,20	94,90
Kühne+Heitz	36,00	35,80
Kas-Associatie	63,80	62,50
KBB	105,10	106,00
Kempen & Co	14,10	14,30
Klene Holding	134,90	134,90
Kon. Sphinx Gust.	55,20	55,30
Kon.KNP BT c.pref.	7,59	7,61
Kondor Wessels	45,50	45,30
Koppelpoort	417,00	417,00
Krasnapolsky	146,50	145,50
Landré & Gl.	47,50	47,50
LCI Comput.Gr.	3,95	3,95
M.Enim OB-cert.	86,00	86,80
Macintosh	43,30	43,40
Management Share	1,40	1,35
Maxwell Petr.	200,00	202,00
Moeara Enim	1670,00	1660,00
Moolen Holding	43,50	43,50f
Mulder Boskoop	35,00	35,00
Multihouse	2,20e	2,20e
Naeff	489,00	489,00
NAGRON	89,10	89,40
Nat. Inv. Bank	130,50	130,90
NBM-Amstelland	18,30	18,40
Ned.Part.Mij	51,20	51,10
Ned.Springst.	6550,00	6550,00
NEDAP	58,60	59,00
Nedcon Groep	36,50	38,30
Nedschroef Hold.	74,70	74,70
Neways Electr.	11,40	11,40
Nijv.-Ten Cate	83,20e	83,30
NKF Holding	216,00	215,00
Norit	19,00	19,00f
Nutricia VB cert	89,70	89,50
OPG cert.	43,10	43,00
Orco Bank cert.	60,70	61,00f
Ordina Beheer	21,00	21,00
OTRA	281,00	281,00
P & C Groep	91,50	91,50
Philips Electr. d'95	0,10	-
Pie Medical	8,10	8,20
Pirelli Tyre	11,50	11,50
Polynorm	179,50	179,80
Porc. Fles	23,50	23,70
Randstad	88,00	88,00
Reesink	117,00	118,00
Rood Testhouse	3,30	3,30
Rothmans Int.	4,15	4,15
Roto Smeets Boer	41,30	41,30
Samas Groep	57,00e	57,00
Sarakreek	4,60	4,60
Schuitema	1895,00	1895,00
Schuttersveld	42,50	42,50
Simac Techniek	17,80	17,60
Sligro Beheer	86,70	86,70
Smit Intern.	41,70	41,70e
Smit Trafo c.	45,00	44,90
St.Bankiers c.	19,00	18,50
Stad Rotterdam c.	35,70	35,80
Telegraaf De	190,50	192,00f
Textielgr.Twente	75,50a	71,00
Tulip Computers	17,30	17,20
Tw.Kabel Holding	194,50	196,00
Ubbink	58,70	59,00
Union	25,30	25,40
Vereenigde Glas	550,00	550,00
Vilenzo	42,10	42,90
Volker Stevin	86,20	86,20
Vredestein	13,50f	14,00
Wegener	119,00	118,50
Welna	49,80	49,80
West Inv.F. wb	62,00a	62,00a
West Invest F.	11,20	11,20
Weweler	31,50	31,70f
Wolff, Handelmij	59,80	59,50
Wolters Kluwer	485,00	485,00
Wyers	24,30	24,30

Beleggingsinstellingen		
A'dam EOE Ind. F.	443,00	446,00
ABF	112,50	112,50
ABN Amro A.in F	82,60	82,60
ABN Amro Aand.F.	95,00	96,10
ABN Amro Amer.F.	69,40	71,20
ABN Amro Eur. F.	84,50	85,50
ABN Amro Far E.F.	75,30	75,80
ABN Amro L.Gr.F.	182,70	182,70
ABN Amro Neth.F.	116,50	116,60
ABN Amro Obl.Grf.	199,60	199,40
ABN Amro rent.div	154,90	155,00
Aegon Aandelenf.	45,20	45,00
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,60	30,50
Alg.Fondsenbez.	245,50	247,00
Alliance Fund	7,60e	-
Alrenta	228,00	228,50
Amvabel	88,00	88,60
Asian Cap.F.$	62,00	61,80
Asian Select. F.	103,90	104,10
Asian Tigers F.	110,30	110,90
ASN Aandelenf.	51,40	51,70
Austria Global	1220,00	1220,00
Austro Hung. F.	7,60	7,60
AXA Aand.Int.	76,70	76,70
AXA E&L Belegg.1	94,40	93,30
AXA E&L Belegg.2	93,60	93,00
AXA E&L Belegg.3	117,70	117,70
AXA E&L Belegg.4	87,10	86,60
AXA E&L Kap.Rente	118,30	118,10
AXA Obl.Ned.	76,40	76,30
Bemco RentSel.	62,60	62,40
Bever Holding	4,70	4,70
Biogrond Belegg.	10,60	10,50
CL Aandelenfonds	95,50	94,90
CL Liq.Groeifonds	102,30	102,30
CL Obl.Dividendf.	103,40	103,50
CL Obl.Waardef.	122,30	121,80
Comm.Argeus F.	86,90	87,00
Comm.Benacus F.	89,50	89,60
Comm.Cea F.	91,60	91,50
CuMPreferent F.	105,90	105,90
Delta Ll.Dollarf.	51,20	51,70
Delta Lloyd ECU	54,60	54,20
Delta Lloyd Inv.	39,10	38,10
Delta Lloyd Mix	72,50	70,80
Delta Lloyd Rent	60,30	58,80
Donau Fonds	28,00	28,00
DP America Gr.F.	35,50	35,30
EGF Investm.	157,00	157,00
EMF Rentefonds	82,90	82,90
EMS Growth Fund	103,00	103,00
EMS Income Fund	91,20	91,00
EMS Offsh. Fund	100,50	100,00
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	-
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,00	-
Envir.Growth F.	41,50	41,50
Esmeralda part.	37,60	37,60
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
Euro Growth Fund	59,50	59,50
Euro Spain Fund	8,20	-
Far East Sel.F.	80,00	80,00
GAF Am.Liq.F. ecu	1,51	1,51
GAF Am.Obl.F. ecu	1,76	1,76
GAF Bfr.Liq.F. bfr	1055,20	1055,70
GAF DM Liq.F. ecu	1,60	1,60
GAF DM Obl.F. ecu	1,56	1,56
GAF Eng.Aandf. ecu	2,11	2,11
GAF Eng.Liqf.ecu	1,24	1,25
GAF Eng.Oblf.ecu	1,32	1,32
GAF Eur.Aandf.ecu	2,24	2,22
GAF Eur.Oblf.ecu	2,19	2,19
GAF Gl.Managf.ecu	2,53	2,51
GAF Jap.Aandf.ecu	1,16	1,15
GAF Jap.Liqf.ecu	1,62	1,62
GAF Jap.Oblf.ecu	1,72	1,73
GAF N-Am.	2,27	2,24
GAF	3,27	3,24
German City Est.	32,70	32,90
Gim Global	55,60	56,10
Groeigarant	1,37	1,36
Holl. Eur. Fund	59,30	59,30
Holl. Obl.Fonds	130,40	130,40
Holl. Pac. Fund	137,50	137,50
Holl. Sel.Fonds	97,80	97,80
Holland Fund	89,10	89,00
Hooge Huys Hypf.	126,00	126,00
INB Bnk Verre Oost.	46,10	46,50
ING Bnk Dutch F.	61,30	61,30
ING Bnk Geldm.F.	61,13	61,13
ING Bnk Glob.F.	53,00	52,60
ING Bnk Oblig.F.	32,70	32,60
ING Bnk Rentegr.F	128,50	128,30
ING Bnk Spaard.F.	103,77	103,79
Interbonds	485,00	486,00
Intereffekt 500	27,70	27,50
Intereffekt wt	28,80	29,10f
Intereffekt Yen Value	80,00	82,50
Investa part.	82,00	82,00
IS Himal.Fund $	17,60	17,50
Jade Fonds	208,30	209,30
Jap.Convertible.F.	-	50,00
Jap.Ind.Alpha F.	7550,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5420,00	-
Japan Fund	18,90	19,10
Korea Pac.Tr. $	14,00b	13,70b
Latin Am.Eq.F.	99,50	100,30
Leveraged Cap	60,40	59,50
Liquirent	54,55	54,55
Mal.Capital F.$	16,10	16,10
Mees Obl.Div.F.	114,40	114,00
Mexico Income F.	19,50	19,50
Mondibel	76,30	76,40
Nat.Res.Fund	76,50	76,60
New Asia Fund	10,60	10,60
Nomura Warr. F.	0,18	0,20
OAMF Rentefonds	11,30	11,25
Obam, Belegg.	307,50	309,50
Ohra Aand.F.	64,60	63,50
Ohra Liq.Grf.	54,10	54,10
Ohra Obl.Df.	54,30	54,30
Ohra Obl.Grf	55,00	54,90
Ohra Onr.G.F.	58,60	58,60
Ohra Totaal F.	57,90	57,70
Orange Fund	27,80	27,70
Pac.Dimensions	31,00	31,00
Pac.Prop.Sec.F.	45,00e	45,00e
Pierson Rente	128,30	128,10
Pitcher	45,50	45,00
Postb.Aandelenf.	56,70	56,50
Postb.Beleggf.	57,40	57,20
Postb.Obl.f.	49,00	49,00
Postb.Verm.gr.f.	59,70	59,70
Rentalent Bel.	168,40	168,20
Rentotaal NV	38,20	38,20
RG Aand.Mixfund	59,70	59,70
RG America F.	137,10	136,90
RG Divirent F.	53,70	53,60
RG Europe F.	126,10	125,10
RG Florente F.	129,20	129,20
RG Hollands Bezit	98,00	97,50
RG Nettorente F.	105,20	105,20
RG Obl.Mixfund	61,10	61,00
RG Pacific F.	142,80	142,70
RG Rente Mixfund	63,50	63,50
Robeco	112,90	113,30
Rodamco	50,60	50,70
Rodamco Ret.Ned.	99,30	99,30
Rolinco	115,00	115,60
Rolinco cum.p	92,00	91,30
Rorento	82,00	81,80
Schrod.Int.Pr.F	28,20	28,20
Sci/Tech $	17,30	16,00
Suez Gr.Fund	50,70	50,70
Suez Liq.Grf.	200,70	200,70
Technology Fund	16,30	16,30
Tokyo Pac.Hold.	255,00	254,00
Tolsteeg, Beleggmij	345,00	345,00
Trans Eur.Fund	90,10	90,40
Transpac.F.	359,00	359,00
Uni-Invest	18,80	18,80
Unico Inv.Fund	68,00	68,10
Unifonds DM	30,00	30,00
Vaste Waard.Ned	54,20	54,00
VastNed	101,90	102,00
VHS Onr. Mij	4,70e	4,70e
VIB NV	44,20	44,20
VSB Aand.F.	99,00	99,40
VSB Mix Fund	61,30	61,10
VSB Obl.Groeif.	107,80	108,00
VSB Rente Fonds	100,00	99,80
WBO Intern.	68,50	68,10
Wereldhave NV	95,00	92,50
World Prop.F.	69,50	69,50
ZOM Florida F. $	32,80	32,80
Zonnespectrum	9,00	9,00

Parallelmarkt		
IPNA 3 nrc	337,00a	-
Melle, van nrc	105,00	105,00
Pan Pac. Winkel	3,90	3,90

Wall Street	02/11	03/11
allied signal	33 ⅞	33 ⅝
amer.brands	34 ⅛	34 ¼
amer.tel.tel	54 ⅛	54 ½
amoco corp	63 ¼	62 ¾
asarco inc.	30	29 ¾
bethl. steel	18 ⅝	19
boeing co	43 ⅞	44
can.pacific	15 ⅞	15 ¾
chevron	43 ⅞	44 ½
chiquita	12 ⅝	13
chrysler	47 ½	48
citicorp	45 ¾	46 ⅛
cons.edison	25 ⅛	25 ½
digit.equipm.	30 ⅝	30 ¾
dupont nemours	55 ¾	55 ⅛
eastman kodak	47 ½	47 ¾
exxon corp	62 ⅛	62 ⅝
ford motor	29 ¼	29 ½
gen. electric	48 ⅛	48 ½
gen. motors	38 ¼	39
goodyear	34 ½	35 ¼
hewlett-pack.	97 ⅝	96 ⅝
int. bus.mach.	74 ⅛	73 ⅜
int. tel.tel.	84 ⅝	-
klm airlines	28 ¼	28 ¼
mcdonnell	136 ¾	136 ¾
merck co.	35 ¼	35 ⅜
mobil oil	83 ⅛	83 ⅜
omega financ.	26	24 ¾
philips	32 ⅝	32 ½
royal dutch	112 ⅛	112 ⅞
sears roebuck	48 ½	49 ½
sfe-south.pac.	15 ¼	15 ⅜
texaco inc.	62 ¾	62 ½
travelers	34 ⅜	34 ⅜
united techn.	62 ⅜	61 ⅞
westinghouse	14 ⅛	13 ⅞
whitman corp	16 ½	16 ⅝
woolworth	15 ½	15 ⅝

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,630	1,750
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,28	5,58
canad.dollar	1,180	1,300
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,45	113,45
engelse pond	2,61	2,86
finse mark (100)	34,90	37,40
franse frank (100)	31,10	33,85
griekse dr. (100)	0,63	0,80
hongkong dlr.(100)	18,50	22,50
ierse pond	2,55	2,80
ital.lire (10.000)	9,85	11,55
jap.yen (10.000)	170,00	176,00
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,62	16,12
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,25	1,41
turkse lira (100)	0,0033	0,0060
zuid.afr.rand	0,40	0,55
zweedse kr. (100)	21,85	24,35
zwits.fr. (100)	131,50	136,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,69825-1,70075
antill.gulden	0,9400-0,9700
austr.dollar	1,2550-1,2650
belg.frank (100)	5,4475-5,4525
canad.dollar	1,24775-1,25025
deense kroon (100)	28,605-28,655
duitse mark (100)	112,0750-112,1250
engelse pond	2,7510-2,7560
franse frank (100)	32,685-32,735
griekse dr. (100)	0,6780-0,7780
hongk.dollar (100)	21,8750-22,1250
ierse pond	2,7110-2,7210
ital.lire (10.000)	10,905-10,955
jap.yen (10.000)	173,750-173,850
nwzeel.dollar	1,0400-1,0500
noorse kroon (100)	25,685-25,735
oostenr.sch. (100)	15,9200-15,9300
port. escudos (100)	1,0760-1,1160
spaanse pes. (100)	1,3410-1,3510
zweedse kr. (100)	23,315-23,365
zwits.frank (100)	134,075-134,125
e.c.u.	2,1325-2,1375

Indexen		
CBS-koersindex	271,90	274,80
EOE-index	405,75	410,36
Dow Jones	3845,88	+8,75

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k
abn amro	c	jan	62,50	800	1,30	1,50
abn amro	c	apr	65,00	256	1,80	2,00
abn amro	p	jan	57,50	305	1,30	1,10
ah	p	jan	47,50	238	1,00	0,90
akzo	p	jan	190,00	276	1,70	1,60
d/fl	c	mrt	180,00	250	0,85a	1,00
dsm	p	jan	140,00	280	4,90	4,50
els	c	jan	17,00	803	0,70a	0,80
els	c	apr	18,00	277	0,70	0,70
els	p	jan	16,00	550	0,30	0,30
eoe	c	nov	290,00	240	115,50b	119,50
eoe	c	nov	405,00	294	5,30	8,00b
eoe	c	nov	410,00	870	3,20	5,00
eoe	c	nov	415,00	437	1,60	2,70
eoe	c	nov	420,00	546	0,80	1,40
eoe	c	dec	410,00	862	6,90	9,00
eoe	c	dec	415,00	515	4,80	7,00
eoe	c	apr	430,00	230	10,00	11,50b
eoe	c	n95	280,00	225	130,00a	130,50
eoe	c	o97	410,00	215	52,30	55,50
eoe	p	nov	400,00	804	2,50	1,30
eoe	p	nov	405,00	400	4,40a	2,60a
eoe	p	nov	410,00	358	7,30a	4,50
eoe	p	nov	420,00	426	14,00	10,50b
eoe	p	dec	410,00	674	9,50	7,30
eoe	p	jan	380,00	765	0,80	0,70
eoe	p	o97	410,00	217	28,80	25,50
f027	p	nov	92,00	3000	5,05	-e
ing	c	nov	80,00	237	0,60	0,80
ing	c	apr	90,00	271	1,10	1,00
klm	c	jan	47,50	648	3,40	3,30
klm	c	jan	50,00	468	2,20a	2,20a
olie	c	nov	190,00	280	3,10	4,00
phil	c	nov	52,50	361	3,00	4,30
phil	c	nov	55,00	2760	1,40	2,10a
phil	c	nov	57,50	1328	0,50	0,90
phil	c	jan	55,00	1773	2,70	3,70
phil	c	jan	60,00	3498	1,00	1,50
phil	c	apr	55,00	388	4,20b	5,30
phil	c	apr	60,00	558	2,30a	2,80
phil	c	o98	55,00	1354	13,00	14,00b
phil	c	o99	60,00	782	11,00	13,00b
phil	p	nov	52,50	517	0,60	0,10
phil	p	nov	55,00	3144	1,50	0,40
phil	p	jan	55,00	862	2,90	1,60
top5	c	nov	770,00	287	5,40	7,10
top5	c	nov	780,00	433	3,00	4,00
unil	c	jan	210,00	381	2,80	3,00
unil	p	jan	200,00	326	6,80	6,30
unil	p	jan	210,00	245	13,90	13,00

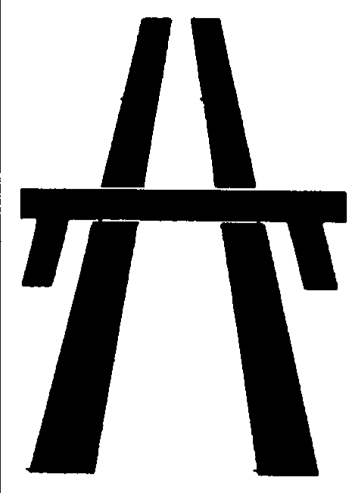
Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,670-21,270, vorige 20,420-21,020, bewerkt 22,870 laten, vorige 22,620 laten.

Zilver onbewerkt 250-320, vorige 245-315, bewerkt 380 laten, vorige 360 laten.

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info



Van heel gewoon en nieuw tot heel oud en knettergek

Essen Motor Show weer heel apart

De 'gewone' nieuwe auto's staan er ook wel, maar de echte liefhebber gaat daarvoor niet in de eerste plaats naar de Motorshow Essen. Van 11 tot en met 20 november wordt de show gehouden in de 'Messe Essen', onder de weidse titel 'Mobile Europe - United Visions'.

De 'gewone' auto's zijn trouwens ook veel Europese primeurs, zoals de onlangs uitgekomen beeldschone Alfa Romeo GTV Coupé en Spider; dan is er de Lancia Kappa te zien, de Opel Tigra, de Mercedes SLK, de nieuwe Polo, de Lancia Dedra stationcar en de nieuwe Jaguars.

Maar het gaat toch vooral om andere dingen. Zoals om de 450 oldtimers die er te zien zijn, waaronder een heel aparte groep, de kleine auto'tjes uit de tijd vlak na de oorlog: Zündapp, Messerschmitt, Goggomobil. Om nog maar te zwijgen van de zeventig 'onbetaalbare, unieke, klassieke, waanzinnige en onverkoopbare Sterren op Wielen' (citaat uit het persbericht van de organisatoren!) die te zien zijn.

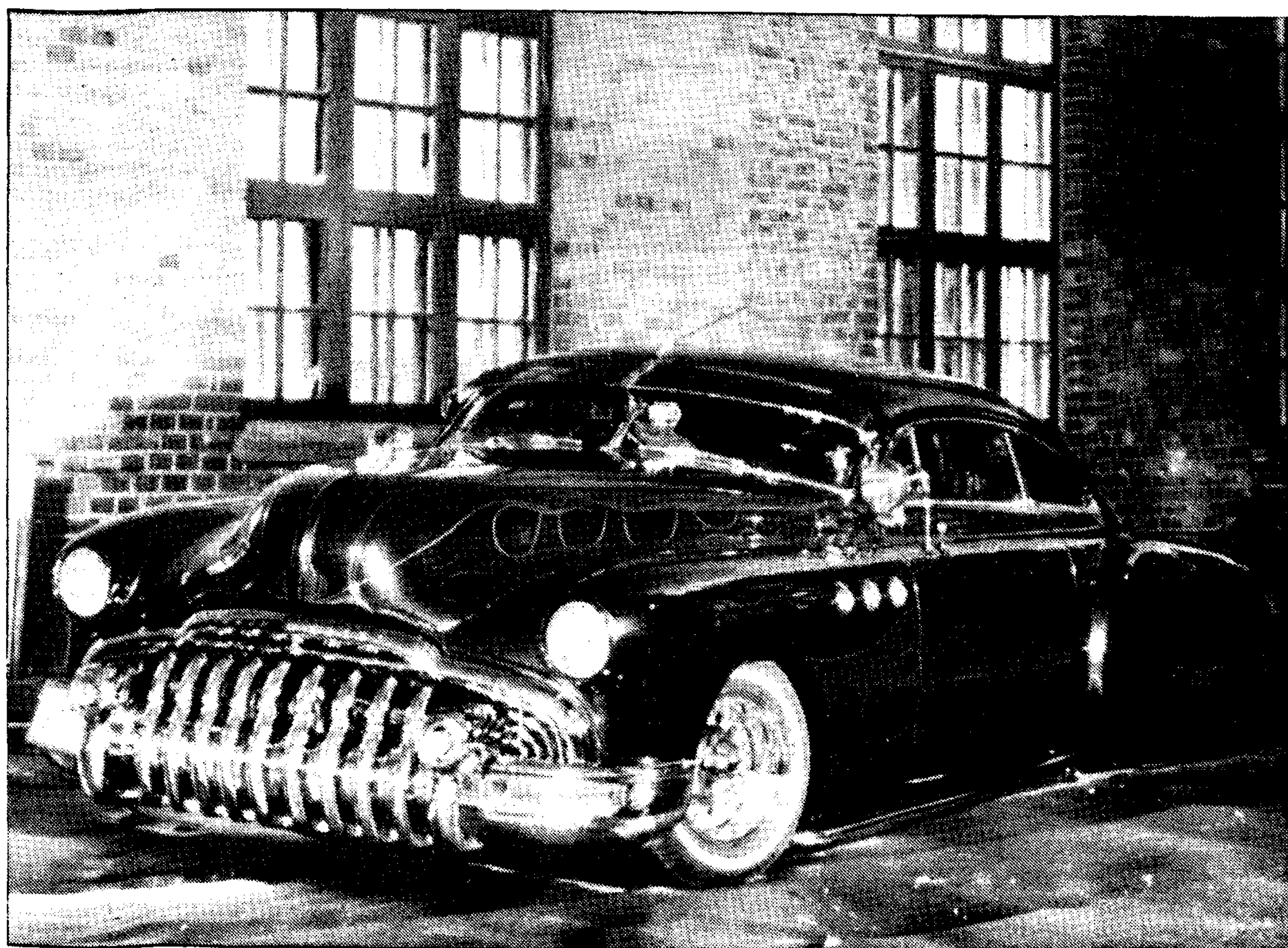
Van de oldtimers zijn er trouwens vierhonderd te koop. En op donderdag 17 november is er het 'concours d'elegance'.

Ook voor de motorliefhebbers is er heel wat te watertanden, zoals de Daytona '94, de fraaiste motor van de Rat's Hole Custom Chopper Show. Verder zijn er curiositeiten, waarvan de letterlijk grootste ongetwijfeld de Ultra Monster Cycle is, de grootste motor van de wereld: twaalf meter lang en 4,5 meter hoog.

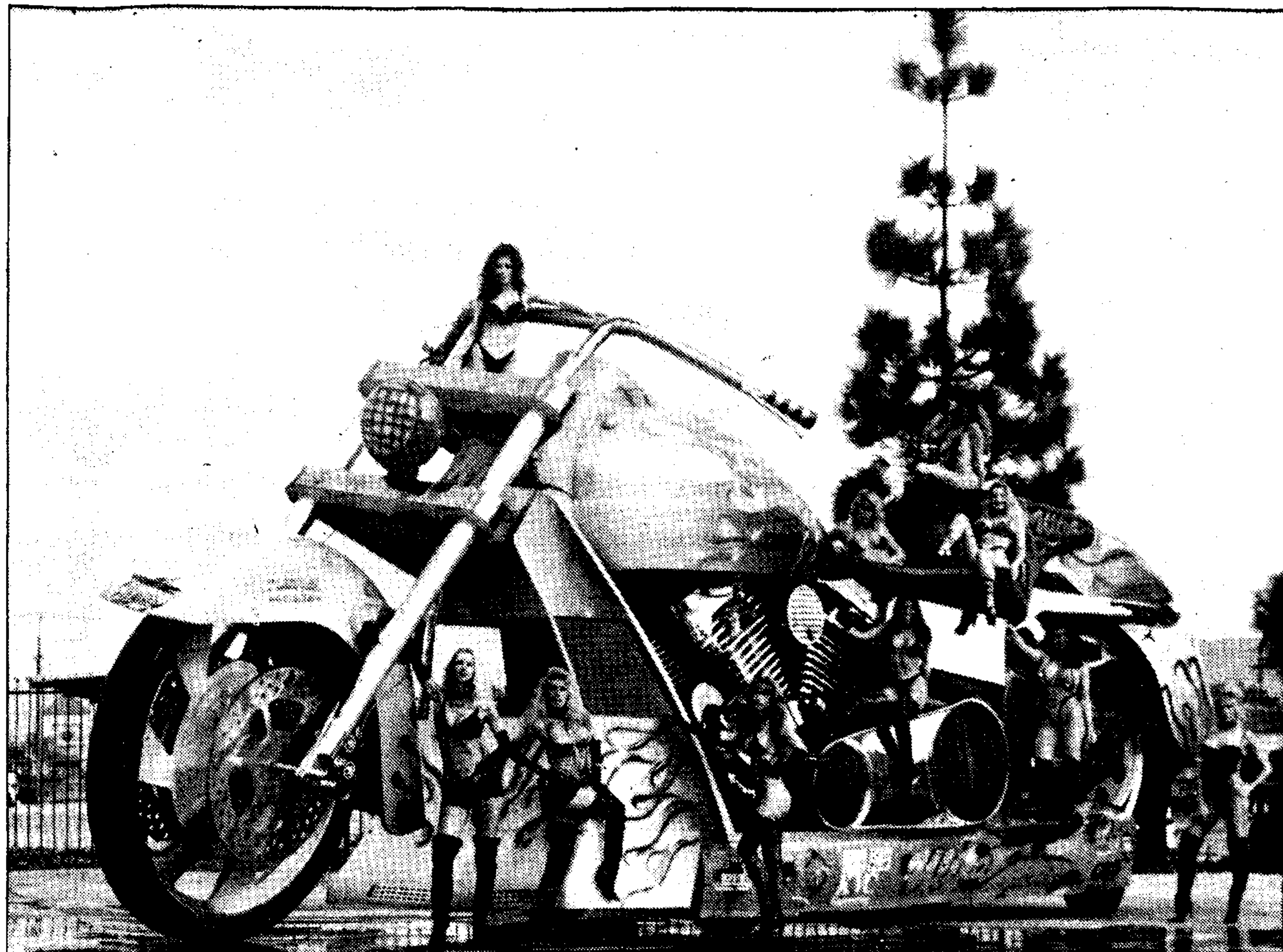
Heel kenmerkend voor de Motorshow Essen zijn natuurlijk de nevengebieden waar aandacht aan besteed wordt: sport- en racewagens, tuning, restauratie, accessoires. En ook nog aan literatuur en kunst die verband houden met de mobiliteit in de breedste zin van het woord. Op het gebied van tuning is de Essen Motor Show toonaangevend in de wereld.

Vorig jaar heeft de organisatie van de show een enquête gehouden onder de bezoekers. Daaruit bleek onder andere dat 45% van de bezoekers van plan was binnen het jaar een nieuwe auto aan te schaffen. En bijna zestig procent neemt daar tot vijfduizend mark aan extra's bij. Zestig procent van de bezoekers deelde mee, twee of meer auto's te bezitten. Tweeëndertig procent heeft een motorrijbewijs, en een enorm groot percentage heeft ook een motor; 36 procent van de bezoekers komt speciaal voor de oldtimers. En bijna twintig procent van de bezoekers kómt uit het buitenland, vooral Nederland. En dat zijn er ruim zestigduizend, want in totaal werd de Essen Motorshow vorig jaar bezocht door ruim 320.000 mensen. In totaal zijn er 550 exposanten uit negentien landen aanwezig.

De show is van 11 tot en met 20 november dagelijks geopend van 10 tot 18 uur, op zaterdag, zondag en woensdag gaan de deuren al om 9 uur open. De toegangsprijs voor volwassen is DEM23.



● *Voor eigenaar Johansson in Zweden was deze Buick Super uit 1949 nog niet leuk genoeg - hij verlengde, verlaagde en verbrede de auto, en monteerde er acht batterijen in, waardoor het ding ook nog verschillende standen kan aannemen.*



● *Op basis van de Harley-Davidson Low Rider werd deze reuzenmotor gebouwd. Hij schijnt echt te kunnen rijden want hij heeft een vijfliter-Cadillac-motor van 300 pk. Er is een luxe cabine voor vijf of zes personen.*

Altijd een brandend achterlicht

Een brandend fietsachterlicht is nog steeds een bezienswaardigheid in Nederland. De traditionele constructie, waarbij een dynamo stroom levert, blijft kwetsbaar. Lampjes gaan stuk, bedrading slijt door en roest maakt de massaverbinding onklaar. Er is inmiddels uitstekend materiaal te koop met dubbele bedrading (Axa, Nederlands fabrikaat), maar daar zijn nog lang niet alle fietsen mee uitgerust.

Om voorgoed van een brandend achterlicht verzekerd te zijn is de aanschaf van een los exemplaar op batterijen te overwegen. Uit Amerika kwam een paar jaar geleden de verlichting van Vistalite, niet voorzien van een lampje, maar van LED's (light emitting diode). Dit zijn kleine, felle lichtpuntjes, die kunnen flikkeren of constant branden en heel weinig stroom vragen. Twee batterijtjes van 1,5 volt zijn goed voor een paar honderd uur licht. Het rode licht is vanaf zo'n 100 meter duidelijk zichtbaar.

Ook de firma Halfords heeft nu een dergelijke rood knipperlampje in de verkoop. Hij is zo groot als een lucifersdoosje en daarmee een stuk kleiner dan de Vistalite. Met een aparte beugel is het lampje te bevestigen aan de bout van de zadelpen. Het ding kan eventueel ook over een broekriem worden geklemd of over een band rond de bovenarm. Zo kunnen ook wandelaars en trimmers zich voorzien van een rood achterlicht. Zonder batterijen kost het knipperlicht f 11,95.

Fiat Ulysse 2.0 S is knappe ruimtereiziger

DOOR PETER FOKKER

Aan een test van Fiat's nieuwe ruimtewagen 'Ulysse' zitten drie interessante kanten: is zo'n ruimtewagen echt een handige vondst, bieden de nieuwelingen meer dan bestaande modellen, en bestaat er zinnig verschil met de Peugeot 806 en Citroën Evasion uit dezelfde (Franse) fabriek? Alleen op zicht beoordeeld zijn de Fiat, Peugeot en Citroën vrijwel identiek in vormgeving en techniek. In elegantie en karaktervolle uitstraling vormen ze niet direct een grote bedreiging voor de eerste succesvolle ruimtewagens Renault Espace en Chrysler Voyager.

De binneninrichting is evenwel praktischer. Er kan eindeloos gegoocheld worden met losse stoelen, de enorme bagageklep en schuifdeuren achter geven riant toegang. Er is volop zituimte op goed gevormde stoelen, en goede bewegingsvrijheid tussen alle zitgelegenheden door. In standaard versies past achter de vijf stoelen een indrukwekkende vracht bagage. Terwijl de auto van buiten niet langer is dan een gewone middenklasser, alleen hoger en breder.



● *Fiat Ulysse: mooi, maar duur voor de gewone portemonnee. Daarnaast de eerste 'ruimtewagen' van Fiat: de 600 Multipla uit de jaren vijftig.* Foto: GPD

Vlot en rustig

Die breedte betekent een probleempje in de goedkoopste versie, want daarin zijn de buitenspiegels handbediend. Van binnenuit, maar het knopje op het rechter portier zit flink buiten armbereik. De hoogte van de auto brengt een overeenkomstige zitpositie mee met uitstekend verkeersoverzicht, dat je bij overstap in een gewone auto meteen gaat missen. Maar ondanks de hoge zit is de neus van de auto niet te overzien, terwijl je door de achterruit over dichtbijzijnde gewone auto's heen kijkt. Daardoor doet deze ruimtewagen in druk verkeer toch minder handzaam aan.

Op buitenwegen komt hij het best tot zijn recht. Je zit ruim en comfortabel, de motor laat zich nauwelijks horen en stuwt de auto krachtig vooruit. Daarin verschilt de Fiat van zijn Peugeot-broer, die met de basistweeliter zonder turbo niet al te vlot op gang komt (Citroën's Evasion probeerden we nog niet). Fiat lijkt kortere versnellingen gekozen te hebben, zoals Italiaanse auto's veelal hebben. Dat past hier prima, ook omdat de 89 kW/121 pk sterke motor stil blijft bij hoger toerental. Een verbruik net aan de goede kant van 1:10 valt dan niet tegen, meegerekend dat deze forse auto aardig wat luchtweerstand ondervindt.

Forse investering

Interessant is verder dat Fiat zijn versie van het gemeenschappelijk model het goedkoopst aanbiedt. Zoals we hem reden, in eenvoudigste uitvoering, komt de Ulysse op ƒ57.350. Bij Citroën kost de instapper ƒ990 meer, bij Peugeot ƒ550 meer. Terwijl Fiat niet spaarde op de heel bevredigende uitrusting. Nou ja, zelf hadden we liever electrische bediening voor de spiegels dan op de ramen voorin. Maar verder ontbreekt niets: een airbag in het stuur is standaard, evenals centrale vergrendeling, prima afwerking, goed instelbare zitpositie en voldoende bergruimte voor klein spul.

Het leek of de Fiat minder overhelde in bochten dan een Peugeot 806, maar ook met het weggedrag daarvan is al niets mis. Het doet niet onder voor dat van een gewone luxe middenklasser.

Deze ruimtewagens rijden voortreffelijk en zijn uiterst praktisch voor werk, gezin en vrijetijd/vakantie tegelijk. Maar wie kan dat betalen? Pas duurdere versies hebben stoelen met meer verstelmogelijkheden (draaibaar voorin, lengteverstelling achterin), stoelen voor een derde zitrij zijn extra. Ongetwijfeld zouden velen zo'n auto wel willen, maar de basisuitvoering is voor particuliere aanschaf al te duur. Dat is erg jammer.



● *De Honda Shuttle: laatste Japanner.* Foto: GPD

Honda Shuttle

Honda heeft na twee jaar inactiviteit met het aparte model Shuttle de draad weer opgepakt. Was het vanaf '83 hier te koop zijnde model op basis van de Civic een vierzits hoekig model, nu staat er een volwassen zespersoons MPV. Het 474 cm lange vijfdeurs model staat op een veel grotere wielbasis en is daardoor een stuk robuuster geworden. Honda gebruikt geen schuifdeuren, heeft vier stoelen en een onder de bodem wegklapbare achterbank in de Shuttle gezet.

Onder de veel steiler aflopende neus staat een krachtige 2.2 ltr/150 pk motor, mogelijk komt er later nog een V6. De Shuttle heeft stuurbekrachtiging, 4-traps automaat, double wishbone wielophanging met progressieve dempers, ABS en centrale deursluiting. Apart groen warmtewerend ruiten moeten temperatuur en verkleuring in de hand houden,

De Honda MPV komt medio '95 naar ons land tegen een prijs die vermoedelijk rond de 52 mille zal liggen.

Auto van het jaar

Voor het eerst verloopt de verkiezing van de Auto van het Jaar door een internationale Europese autojournalisten-jury in twee fasen. Er zijn nu uit negentien aangemelde nieuwe auto's vijf kanshebbers geselecteerd. In november beraadt de jury zich nogmaals om uit deze vijf de enige echte winnaar te kiezen, die op 1 december bekend wordt gemaakt. De vijf 'genomineerden' zijn de Audi A8, Fiat Punto, Opel Omega, Renault Laguna en VW Polo (zorgvuldig alfabetisch gerangschikt). Onder de uitvallers tellen we ook interessante auto's: Alfa 145, Chrysler Neon, en het verwante trio Peugeot 806, Fiat Ulysse, Citroën Evasion die als één mededinger zijn geteld.

Boeken

Uitgeverij Kluwer kreeg enthousiaste reacties op de herdruk van zijn eerste Autotest jaarboek, voornamelijk als aandachttrekker in combinatie met de laatste (1994-)uitgave. Men vervolgt nu met afzonderlijke heruitgaven van de edities 1973 en 1976, op de markt gebracht als 'Autotest beginjaren 70' en 'Autotest middenjaren 70'. Het overzicht van alle in Nederland leverbare auto's en tests van alle (destijds) betaalbare modellen zal zeker bij wat oudere lezers herinneringen boven brengen. Beide boeken kosten ƒ19,50.

Tevens brengt Kluwer een herziene en gemoderniseerde oplage van 'Zelf sleutelen', een algemene handleiding voor doe-het-zelf onderhoud. Te zien als een leerboek voor de beginner, die daarna een Kluwer Vraagbaak kan aanschaffen welke specifiek (en dieper) ingaat op het automodel dat men onder handen wil nemen. 'Zelf sleutelen' kost ƒ29,75.

Nog meer op het liefhebberstraject zit uitgever Ars Scribendi, met drie boeken over Amerikaanse 'muscle-cars'. Ze zijn geschreven door de Amerikaan Mike Mueller, die in een dikke negentig pagina's per boek klassieke sportmodellen van Chrysler, Ford en Chevrolet langsloopt. Zonder diepgaand technisch geleuter, maar met veel uitstekende kleurenfoto's geven deze boeken een beeld van de schrikwekkende pk-race die in de jaren zestig woedde aan de overkant van de grote plas. Eerder plaatjes- dan leesboeken, maar de auto's en vooral hun gigantische motoren zijn er niet minder indrukwekkend om. Elk van deze paperbacks kost ƒ24,50.

Voor wie meer Europees georiënteerd is heeft uitgever Elmar twee 80 pagina's dikke paperbacks van Britse schrijvers. Mike Lawrence beschrijft de historie van de Austin Healey 100 en 3000, David Hodges neemt de Triumph TR 2 tot en met TR 8 onder de loep. Samengesteld door autokenners, dus met een hoog informatie-gehalte. Beide boeken zijn half in kleur, half in zwart/wit geïllustreerd en kosten ƒ27,50.

Renault vernieuwt

Het doet nogal gedwongen aan, zoals Renault het vierkant neusje van de vroegere Super 5 nu bij de Express-bestelwagen van een modern gerond familiegezicht poogt te voorzien. Ook de grote Trafic-besteller krijgt een nieuwe grille met prominenter Renault-embleem. Belangrijker is dat daarnaast sterker en schoner motoren worden toegepast, en luxere uitrusting als bij de nieuwste personenwagens.

Voor de Express betekent het dat de oude 1,1 liter krachtbron verviel. Er is nu een 1,2 liter (uit de Twingo) of 1,4 liter (uit de Clio), en een 1,9 liter diesel met 40 of 47 kW. Verder gaat de keus bij bestellerversies tussen RL of RN uitrusting, met bij de laatste afstandsbediende centrale vergrendeling en achterruitverwarming, en als optie electrisch bediende zijramen. Zowel Express als Trafic kregen een nieuw dashboard en buitenspiegels.

Verder heeft elke Trafic nu bekrachtigde besturing. Het motorenpalet omvat een nieuwe 2,2 liter benzinemotor (74 kW) met katalysator, een iets sterker geworden 2,1 liter diesel en een onveranderde 2,5 liter. De Express is er vanaf f. 15.250 exclusief BTW als bestelwagen. Als personenauto (geliefd voor aanpassing op rolstoelvervoer) kost hij vanaf f. 26.380 inclusief BTW en BPM. De prijzen van de Trafic beginnen bij f. 25.495 exclusief BTW.

Zijdelingse airbags

Als eerste biedt Volvo zijdelingse airbags als extra te koop aan, om te beginnen alleen in de 850. Beschermende gaskussens in beide voorstoelen kosten f 950. Volvo zegt dat gekozen werd voor inbouw in de stoel, omdat de airbag dan onafhankelijk van de stoelpositie altijd op de juiste plaats zit. Kennelijk verwijzend naar BMW, die zijn (experimentele) zij-airbag als een lange worst uit de rand langs het portierraam laat komen.

Bovendien, zegt Volvo erbij, is een in de stoel gebouwd airbag-systeem makkelijk in andere modellen over te zetten. Na de 850 zullen dus wel snel andere Volvo's met zij-airbag leverbaar worden.

Een afgaande zij-airbag ruïneert twee stoelen, dat betekent een dure reparatie. Men zal wel nauwgezet gaan bijhouden wat in de praktijk met die airbags gebeurt. Zowel Saab als Volvo doen veel aan analyse van echte ongevallen die in Zweden plaatsvinden.

VAD
Verenigde autodealers
Sittard - Geleen - Beek e.o.

Nederland 1

w/KRO/Avro
.00 **Tekst-tv.**
.00 **Koekeloere.** Afl. 48.
.15 **Kijk uit!** Afl.: Lopen en oversteken.
.30-09.40 **Binnenkort bij de NOT.** Informatie.
.00 **(TT) Nieuws uit de natuur.** Afl. 7.
.20 **Fldblommen: It leppeltsjelief.** Herh.
.40 **(TT) Verzorgen voor morgen.** Afl. 5.
.00 **(TT) Schooltv-weekjournaal.** Afl. 7.
.30 **Teamwork.** Afl. 3.
.55 **Tekst-tv.**
.01 **Nieuws voor doven.**
.09 **O ja! NCRV in beeld.** Terugblik op de geschiedenis van de NCRV.
Vandaag: Farce Majeur.
.00 **(TT) Weg van de snelweg Nederland.** Afl.: N.O. Utrecht.
.30 **Cartoon Club.** Tekenfilm.
.59 **A different world.** Amerikaanse comedyserie.
De grote dag is aangebroken: Whitley en Byron gaan trouwen. Tijdens de plechtigheid heeft Dwayne nog een vraagje. Afl.: Save the best for last (2).
.28 **Topscore met Ted de Braak.** Woordspel.
.58 **Prettig weekend.** Culturele en recreatieve uitgaanstips.
.28 **Wat 'n vraag!** Amusementsprogramma waarin (on)bekende mensen na het beantwoorden van een vraag zelf een vraag mogen stellen.
.00 **(TT) Journaal.**
.24 **NOS-Weeroverzicht.**
.30 **(TT) Help.** Nederlandse serie. Afl.: Clown.
.01 **De bijbel: Abraham.** Filmserie van Joseph Sargent. Afl. 1.
.42 **Sporen: Oud worden.** Documentaireserie over de laatste jaren in het leven van diverse mensen. Afl. 3: Een intellectueel heeft meer behoefte aan de gang te blijven.
.19 **Warning shot.** Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Buzz Kulik.
.01-01.06 **Journaal.**

Nederland 2

Tros/Veronica
07.00, 07.30, 08.00 en 08.30 Journaal.
07.06 **Lingo.** Spelprogramma. Herh.
07.33 en 08.07 **Ontbijt TV.** Rubriek.
08.33 **Topscore met Ted de Braak.**
09.00 **Journaal.**
09.07 **Uitzending politieke partijen: Groen Links.**
09.10 **Kook tv.** Culinair programma.
09.28 **Die 2: Nieuwe koelen.** Herh.
09.53 **Alle dieren tellen mee.** Herh.
10.13 **Psychologie van het gezin.** Afl.: Eenoudergezinnen.
10.43 **Deutsch Direkt.**
11.13 **Via Ria.** Discussieprogr. Herh.
12.07 **Lucky Lotto live.** Spelshow.
13.00 **Journaal.**
13.08 **(TT) Oppassen!!!** Herh.
13.33 **(TT) Twaalf steden, dertien ongelukken.** Serie. Herh.
14.00 **Sonja.** Talkshow. Herh.
14.49 **De schreeuw van De Leeuw.** Amusementsprogramma. Herh.
15.36 **Candid camera.** Humor.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.07 **De teenage hero turtles** (The teenage hero turtles). Tekenfilmserie.
16.32 **Te land, ter zee en in de lucht.** Spelprogramma.
17.28 **Allo 'allo.** Afl. 13.
17.52 **De familie Keuzekamp.**
17.58 **(TT) 2 vandaag.** Met om:
18.00 **(TT) Journaal.**
18.15 **(TT) Actualiteiten.**
18.39 **(TT) Sportjournaal.**
18.47 **(TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**
18.57 **(TT) Onderweg naar morgen.**
19.29 **De grootste familie van Nederland.** Amusementsprogr. ter viering van de oprichting van de TROS, vandaag precies 30 jaar geleden. Met o.a. afl. van bekende series en optredens van bekende TROS-gezichten.
23.09 **Klassiek jubileum concert.** Jubileumconcert van het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Andrei Boreyko.
00.06 **Opgejaagd door de mafia** (In the line of duty: The mob justice). Amerikaanse actiefilm.
01.36 **Journaal.**
01.41-01.46 **Nieuws voor doven.**

Nederland 3

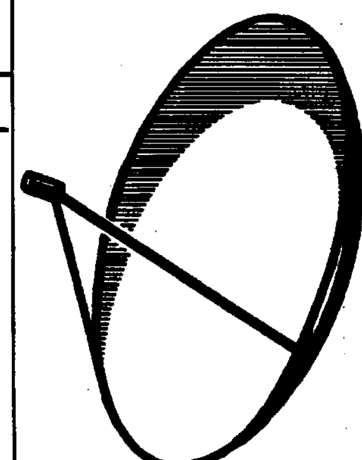
Vara/NOS/RVU
08.53-09.00 en 12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.35 **Uitstappen!** Serie portretten van toevallige voorbijgangers gevolgd door Harmke Pijpers. Afl. 1.
18.10 **De Fabeltjeskrant.** Serie. Afl.: Meneer de Uil wordt overladen.
18.15 **Sesamstraat.** Kleuterprogramma. Afl.: Groot/klein.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Informatief kinderprogramma. Afl.: Vragen.
19.00 **(TT) Lingo.** Woordspel.
19.27 **Uitz. politieke partijen: D66.**
19.30 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine met o.a. aandacht voor de grootste in West Europa gebouwde Turkse moskee in Zaandam. Verder reportage over de invloed van de Nederlandse omroep op Hilversum.
19.59 **Watertoerisme.** 5-delige serie. Werken-aan-werk over het toerisme. Afl. 4.
20.29 **De wereld van Polygoon.** Documentaire over het Polygoon-bioscoopjournaal.
21.24 **2 meter sessies.** Muziekprogramma.
Vandaag: De Engelse zanger Francis Dunnery, de Amerikaanse singer-songwriter Jackson Browne en de Nederlandse groep The Prodigal Sons.
21.55 **Trekking dagelijkse lotto.**
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **(TT) Sportjournaal.** Beelden van Jumping Amsterdam (paardesport).
22.30 **(TT) Nova.** Actualiteitenprogramma. Aansl.: (TT) Gesprek Minister-President.
23.00-01.30 **E.B.U. Jazznight.** Concertregistraties van optredens van jazzmusici in Maastricht, Helsinki en Boedapest.
In Maastricht treden op de wereldberoemde trompettist Wynton Marsalis, vermaarde zangeres Denise Jannah en de in binnen- en buitenland bekende Afro-Cubaanse band Nueva Manteca.

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Ontbijtkids: Foofur.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Ontbijtkids: De Smurfen.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 2. Herh.
09.30 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse soap. Herh.
10.00 **Koffietijd.** Magazine.
11.00 **Showtime shop.**
11.05 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie.
11.50 **Lunchkids.**
13.15 **Barend & Van Dorp.** Herh.
14.15 **Rad van fortuin.** Spelprogramma. Herh.
14.45 **Spijkerhoek.** Nederlandse dramaserie. Herh.
15.15 **Showtime shop.**
15.20 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gevarieerd middagmagazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Reportages.
18.30 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.00 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
19.30 **Half acht nieuws.**
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
20.00 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse soap.
20.30 **Het spijt me.**
21.30 **Diamant.** Nederlandse dramaserie.
22.30 **Klasgenoten.**
Vanavond: Marjan Berk.
23.30 **Nieuws, sport en weer.**
00.00 **Last page.** Amerikaanse thriller uit 1952 van Terence Fisher.
Een boekhandelaar krijgt te maken met chantage en moord.
01.35 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.15 **Tv boetiek.** Homeshopping-programma.
16.45 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse soapserie. Herh.
17.10 **Happy days.** Amerikaanse comedy.
17.35 **Knight rider.** Amerikaanse actieserie.
18.00 **Knight rider.** Vervolg.
18.30 **Beverly Hills 90210.** Amerikaanse serie. Herh.
19.25 **Nieuwsflits.** Kort nieuws.
19.30 **Medics.** Engelse dramaserie.
20.25 **FX.** Amerikaanse thriller uit 1985 van Robert Mandel.
Met Bryan Brown, Brian Dennehy e.a.
Special effects-expert Rollie Tyler krijgt de opdracht de moord op een misdadiger in scène te zetten, opdat deze na een getuigenis verdwenen lijkt. Tyler denkt snel wat geld te kunnen verdienen, maar blijkt na het karwei zelf het doelwit van een aanslag.
22.20 **Nieuwsflits.** Kort nieuws.
22.25 **I.S.C.H.A.** Talkshow.
23.25 **The Amsterdam kill.** Amerikaanse thriller uit 1977 van Robert Clouse.
Met Robert Mitchum, Leslie Nielsen, Bradford Dillman e.a.
Tussen twee rivaliserende bendes breekt er een drugsoorlog uit de controle van de lucratieve lijn Hong Kong - Amsterdam. Een van de drugsbazen belt Quinlan, die bij de Amerikaanse narcoticabrigade werkt, en biedt hem aan om, in ruil voor zijn vrijheid en bescherming, alles wat hij weet op te biechten.
Quinlans chef gaat akkoord en de grote schoonmaak kan beginnen. Maar dan gaat alles mis. Quinlan is de zondebok. Hij weet nu dat iemand bij de narcoticabrigade een verrader is.
Na een speurtocht die hem van Hong Kong naar Amsterdam voert, slaag hij er uiteindelijk in de klikspaan te ontmaskeren.
01.05 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.
01.35 **Nachtprogramma.**



RTBF/La Une

13.20 Vacaturebank. **13.35** Autant savoir. **13.55** Les pieds dans le plat. **15.00** Il tolgo disturbo. Ital. komedie uit 1992. **16.35** Neighbours. Afl. 40. **17.00** Raven. Afl. 8. **17.55** Carlos et les autres. **18.30** Info premiére. **18.50** Cartes sur table. **19.10** Quotidien des sports. **19.30** Nieuws. **20.05** Bon week-end. **20.45** Voyage à Rome. Franse komedie uit 1992. **22.15** Grand document: Bichorai. Documentaire. **23.20** Coup d'envoi. Voetbalmagazine. **23.45** Laatste nieuws. **23.50-23.55** 24 H sur les marchés.

SPORTS 21

13.30 Tennis. Rechtstreeks: open Franse indoor tenniskampioensch. **18.02 en 19.21** Ici Bla-bla. **18.58** Neighbours. **19.26** Paardenkoersen. **19.30** Zie RTBF/La Une. **20.01** Tennis. Open Franse indoor tenniskampioensch. **22.00** Laatste nieuws. **22.22** Paardenkoersen. **22.27** Paardenmagazine. **22.56** WK jetski in Arizona. **23.23-23.27** 24 H sur les marchés + Dow Jones.

TV 5

06.00 Ochtendprogramma. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschenes. **13.30** Au bon beurre. Franse tv-film uit 1981. **15.00** Michel Rivard. **16.00** Nieuws. **16.10** Gourmandises. **16.25** Bibi et ses amis. **17.15** Clip postal. **17.40** Aids spotje. **17.45** Question pour un champion. **18.15** Vision d'Amérique. Magazine. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse des pays arabes. **19.00** Paris lumiéres. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faits divers. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Nieuws. **21.40** Taratata. Gast: Sting. **23.10** Savoir plus. **00.00** Nieuws. **00.40** Kiosk. Persoverzicht. **00.55** Intérieur nuit. **01.55** Décryptages.

Duitsland 1

06.15 **Brisant.** Boulevardmagazine.
.45 **Morgenmagazin Sport extra.**
.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
.00 **Tagesschau.**
.03 **The flying doctors.** Herh.
.45 **Tele-Gym.** Skigymnastiek.
.00 **Tagesschau.**
.03 **(TT) Wunderbare Welt.** Herh.
.50 **Künstler für EINE WELT.**
.00 **Tagesschau.** Beursberichten.
.04 **Hitparade im ZDF.** Muziek.
.05 **Goldene Berge - Goldene Lieder.** Muziekprogramma. Herh.
.55 **Presseschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **höchstpersönlich.**
.30 **Abenteuer Überleben - Das Magazin.** Vandaag o.a. over rotsoolevaars voor de kust van Portugal.
.00 **Tagesschau.**
.03 ■ **The Munsters.** Afl. 7: Der Roboter.
.30 **Fatty Finn.** Australische jeugdfilm uit 1980 van Maurice Murphy.
.00 **(TT) Tagesschau.**
.10 **Brisant.** Bouelevardmagazine.
.40 **ARD vor acht: Reg. informatie.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Hecht & Haie,** serie.
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Die Dinos,** serie.
.25 ●● **Herzblatt, dating-program.**
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **(TT) What about Bob?.** Amerikaanse speelfilm uit 1991.
.49 **Tagesthemen-Telegramm.**
.50 **Sportschau.**
.00 **ARD-exclusiv.**
.30 **Tagesthemen.** Met Bericht.
.00 **Chronik der Wende.** Documentaireserie. Afl.: 5. November '89.
.15 **Nachtschwester Kroymann.** Cabaret met Maren Kroymann e.a.
.40 **Action of the tiger.** Engelse speelfilm uit 1957.
.10 **Tagesschau.**
.20 **Slam dance.** Amer. speelfilm uit 1987 van Wayne Wang.
.55 **Feuerreiter zeigt:.** Jongerenmagazine. Afl.: Marusha beim New York Music Seminar.
.25-03.30 **Z.E.N..** Auf dem schwarzen Wald.

Duitsland 2

05.15 **Gezamenlijk programma Duitsland 1 en 2.** Zie Duitsland 1.
13.45 **EURO.** Europees magazine.
14.30 **Siebenstein.** Poppenserie.
14.55 **(TT) 1 - 2 oder 3.** Spelprogramma voor de jeugd.
15.20 **logo.** Jeugdjournaal.
15.30 **X-Base.** Live jongerenmagazine met interactieve spelletjes en de nieuwste ontwikkelingen op multimedia- en computergebied.
16.00 **heute.**
16.05 **Die fliegenden Ärzte** (The flying doctors). Austr. doktersserie.
Gina Collins heeft vlak voor de geboorte van haar kind een beroerte gehad en is sindsdien voor de helft verlamd. Afl.: Ein erster Schritt.
16.55 **Reisetip.** Vandaag over de schitterende natuur van Costa Rica.
17.00 **heute en sport.**
17.15 **länderjournal..** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 **Heartbreak High.** Australische serie.
Nadat Irina bij een auto-ongeluk om het leven is gekomen, storten George en Nick in. Christina ontdekt bij een bezoek dat George zijn kinderen en huishouden totaal verwaarloost. Hij moet echter wel reageren als hij Nick bij de politie op moet halen. Afl. 8: Ein schmerzlicher Verlust.
18.00 **Heartbreak High.** Vervolg. Aansl.: Guten Abend. Met Gewinn vor 7.
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Forsthaus Falkenau.** Duitse serie. Afl.: Hochzeit mit Hindernissen.
20.15 **(TT) Ein Fall für zwei.** Duitse misdaadserie. Afl.: Die letzte Präsentation.
21.15 **Die Reportage: Wo sind sie geblieben.** Reportage over beroemde personen uit het voormalige DDR. Hoe staan zij er na 5 jaar voor?
21.45 **heute-journal.**
22.15 **aspekte.** Cultuureel magazine.
22.45 **Willemsens Woche.** Live talkshow vanuit Hamburg.
23.45 **heute nacht.** Actualiteiten.
00.00 **Meine alten Freunde** (Old boyfriends). Amer. speelfilm uit 1978.
01.40-02.55 **Monterey Pop.** Amerikaanse muziekfilm uit 1968.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus maatschappijleer. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltv. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 123. **12.30** Kontraste. **13.15** 1000 Hertz. **14.00** WDR aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Die Arktis. Afl. 5: Ruheloses Eis. **15.00** WDR aktuell. **15.05** FensterPlatz. **15.45** Chronik der Wende. Afl.: 4. November 1989. **16.00** Wohnräume. **16.30** Cursus maatschappijleer. **17.00** A - Z Lifeshow. **17.15** U 30. Jongerenmagazine. **18.00** NRW. **18.05** KuK. **18.30** Konto. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Kind und Kegel. Magazine voor ouders. **20.15** Stadl-G'schichten. Gasten: o.a. Waltraud Haas. **21.00** WDR aktuell. **21.15** Lustfaktor 10. **22.00** B. trifft. Talkshow. **23.00** Rückblende. Documentaireserie. Afl.: Vor 55 Jahren. **23.15** Bernd-Alois Zimmermann:. Musique pour les soupers du Roi Ubu van Zimmermann.**23.35** Ubu Roi. Ballet van Bernd Schindowski. **00.25** Nachrichten. **00.35-09.00** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Skigymnastiek. **08.30** Cursus maatschappijleer. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **13.00** Saar-Report. **13.30** Politik Südwest (Baden-Württemberg). **14.00** Politik Südwest (Rheinland-Pfalz). **14.30** Step in. **14.45** Clin d'oeil. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Verzehl mir e Gschicht. Afl. 8. **15.45** Die Montagsmaler. Spelshow. **16.15** Die Schlagerparade der Volksmusik. **17.00** Cursus maatschappijleer. **17.30** Von Rom zum Rhein - die Römer. Afl. 5. **18.00** Menschen und Tiere. Natuurfilmserie. **18.24** Kinder-Verkehrsspot. **18.25** Unser Sandmann. Kinderprogr. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo wie geht's? **18.50** Fahr mal hin. Afl.: Speyer. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport 3 extra. IJshockey: Deutschland-Cup Duitsland-Slowakije. **22.30** Nachtcafé. **00.00** Hüsch & Co. Cabaret. **01.00** Schlussnachrichten. **01.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Kojak. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.15** California Clan. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Vandaag: Gewelddadige vrouwen die hun echtgenoot mishandelen. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Kleding als statussymbool op school. **17.00** Jeopardy! Spelprogr. **17.30** Married with children. **18.00** The bold and the beautiful. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Midnight run-around. Amer. actiefilm uit 1993. **22.00** Narrow Margin. Amer. thriller uit 1990. **23.45** RTL-Nachtjournal. **00.15** Cyborg. Amer. sf-actiefilm uit 1989. **01.25** RTL Kinotip: City Slickers II. Filmnieuws. **01.55** Narrow Margin. Amer. thriller. Herh. **03.25** Das A-Team. Herh. **04.15** Knight Rider. Herh. **05.20** Tekenfilmserie.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Ontbijttv. **09.30** Falcon Crest. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** Riskier' was! **12.30** Knots Landing. **13.25** Falcon Crest. **14.25** Tarzan. **14.55** Star Trek. **15.55** MacGyver. **17.00** Riskier' was! **17.30** Regionaal programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** täglich ran. Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. Spelshow. **20.15** Jumpin' Jack Flash. Amer. komedie uit 1986. **22.20** ran. Voetbalmagazine met Bundesliga-voetbal, 12e speeldag. Aansl.: TopNEWS. **23.00** no sports. Amusementsprogramma. **00.00** Messalina II. Ital. erotische film uit 1981. **01.30** Lisbon. Amer. spionagefilm uit 1956. **03.05** Star Trek. Amerikaanse sf-serie. Herh. **04.00** MacGyver. Amerikaanse actieserie. Herh. **04.50** Alles Liebe ... oder was? Blind-date-show. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **05.20** ran - Sat.1-Fussball. Herh.

België/TV 1

15.30 **Adventures in babysitting.** Amerikaanse komedie uit 1987.
17.10 **Het Capitool.** Soap. Afl. 797.
17.35 **Paradise Beach.** Afl. 45.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenlooos** (The bold and the beautiful). Afl. 1065.
18.35 **Blokken.** Spelprogramma.
19.05 **Buren** (Neighbours). Afl. 1489.
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **FC De Kampioenen.** Vlaamse comedyserie. Afl.: Miss Kiescampagne.
20.35 **Tartufo.** Donaat verrast twee nietsvermoedende bruidsparen en twee jubilerende echtparen.
22.05 **Gekkenhuis** (Madhouse). Amerikaanse komedie uit 1990.
23.32 **Paardenkoersen.**
23.33-23.35 **Weerbericht.**

België/TV 2

17.00 **Samson.** Met tekenfilms.
18.00 **Tik tak.** Afl. 308.
18.05 **Bouli.** Korte animatiefilm.
18.10 **Avonturen op Kythera** (Adventures on Kythera). Australische jeugdserie. Afl. 9: Bigger brighter better.
18.35 **Skippy.** 39-delige Australische serie. Afl. 21: Pirates.
19.00 **Thunderbirds.** Sf-serie. Afl. 19: De invasie van Martianen.
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Couleur locale.** Multicultureel magazine.
20.30 **Niveau 4: Look.** Modemagazine. Vandaag een mannenspecial.
21.00 **Groen licht.** Automagazine. Vandaag: Prototypes, remvloeistof, autoverzekeringen en de rijvaardigheidstest van een bekende Vlaming: Margriet Hermans.
21.20 **Vlaanderen Vakantieland.** Vandaag: Binnenland: Limburg en de Spoorwegen; Buitenland: Compostella; Tips voor trips.
22.00 **Ter Zake.** Infomagazine met nieuws en sport.
22.45 **Het getatoeëerde hart** (Das tätowierte Herz). Duitse thriller uit 1991 van Ernst Josef Lauscher.
00.20-00.22 **Coda.** Lut de Block leest voor uit eigen werk. Weet je nog hoe.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **14.00** Week-end. Vrijetijdsmagazine. **14.20** Prove e provini a Scommettiamo che...? **14.50** Avventura e sogno. Serie. **15.45** Solletico. **17.55** Parlementaire rubriek. **18.00** Nieuws. Aansl.: Verkeersinformatie. **18.20** In viaggio nel tempo. Sf-serie. **19.05** Mi ritorni in mente. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Le inchieste di Enzo Biagi. **23.00** Nieuws. **23.10** Linea blu. **23.15** Uno più uno ancora. **23.25** Condominio. Speelfilm. **00.20** Nieuws. **00.25** Parlementaire rubriek. **00.30** Condominio. Vervolg. **01.15** DSE-Sapere. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** Nieuws. **11.05** Good morning with Anne and Nick. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** The great British quiz. **15.15** Holiday. **15.45** The flying doctors. **16.30** Secret life of toys. **16.45** TVK. **17.00** The new Yogi Bear Show. **17.10** Get your own back. **17.35** Record breakers. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Reg. nieuws. **20.00** Wipeout. **20.30** Tomorrow's world. O.a. uitvinding waarmee uit gewone lucht drinkwater kan worden gemaakt. **21.00** Good fortune! **21.50** TV heroes. **22.00** Nieuws. **22.30** Harry Enfield and chums. **23.00** Cape fear. Amer. thriller uit 1991. **01.00** De Niro meets Frankenstein. **01.25** Dr Terror's vault of horror: The curse of the crimson altar. Engelse griezelfilm uit 1968.

BBC 2

08.00 Teddy Trucks. **08.05** Philbert the Frog. **08.10** Teenage mutant hero turtles. **08.30** Blue Peter. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Schooltv. **11.00** Playdays. **11.25** Schooltv. **15.00** Fireman Sam. **15.10** Sportprogr. met o.a. Tennis en korfbal. **16.50** Nieuws. **17.00** Today's the day. **17.30** Ready steady cook. **18.00** Esther. Talkshow. **18.30** Catchword. **19.00** Captain Scarlet and the Mysterons. **19.25** Randall and Hopkirk (Deceased). **20.15** The O-Zone. **20.30** Sounds of the seventies. Met o.a. Alice Cooper en Bruce Springsteen. **21.00** Public eye. Jonge vrouwen worden steeds gewelddadiger. **21.30** Perpetual motion. De geschiedenis van de Concorde. **22.00** Naked video 33 1/3. **22.30** Anjelica Huston's favourite films. **23.00** Have I got news for you. Aansl.: Video nation shorts. **23.30** Newsnight. **00.15** Newman and Baddiel in pieces. **00.45** The Larry Sanders show. **01.15-03.20** ■ The treasure of the Sierra Madre. Amerikaanse speelfilm uit 1948.

Eurosport

08.30 Ochtendgym. **09.00** Autosport. Grand Prix van Japan voor Formule 1-wagens. **10.00** Paardesport. **11.00** Tennis. Overzicht ATP-toern. **11.30** Snooker. Tricks. **12.00** Triathlon. ITU Wereldbeker. **13.00** Autosport. Grand Prix. **14.00** Eur. bekervoetbal. **15.30** Voetbal. Champions League. 4e ronde. **17.00** Tennis. Overzicht ATP-toernooien. **17.30** Intern. motorsports. **18.30** Autosport. Grand Prix. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Trekkertrek. EK. **21.00** Boksen. **22.00** Autosport. Grand Prix. **23.00** Worstelen. **00.00** Superbike. WK. **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

NBC

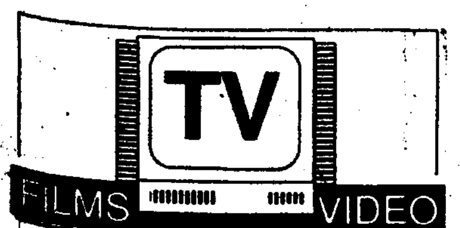
05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** US Market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** Inside edition. **08.58** ITN World News. **09.00** Super Shop. **10.00** Rolonda. **11.00** Rivera live. **12.00** Today's business. **12.30** FT Business today. **13.00** Today. **15.00** The money wheel. Met beursberichten. **17.30** FT Business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Holiday destinations. **20.00** Golf. Rechtstreeks verslag van de Gene Sarazen World Open. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT Business tonight. **00.20** US Market wrap. **00.30** Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The tonight show. **02.30** Holiday destinations. **03.00** Rivera live. **04.00** Rolonda. **05.00** Inside edition.

MTV

06.00 en 08.00 Awake on the wildside. **07.30** The grind. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** The afternoon mix. **16.30** The report. **16.45** CineMatic. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** The pulse. **18.00** Music non-stop. **19.30** The zig & zag show. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** CineMatic. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Party zone. **02.00** The soul of MTV. **03.00** The grind. **03.30-07.00** Night videos.

CNN

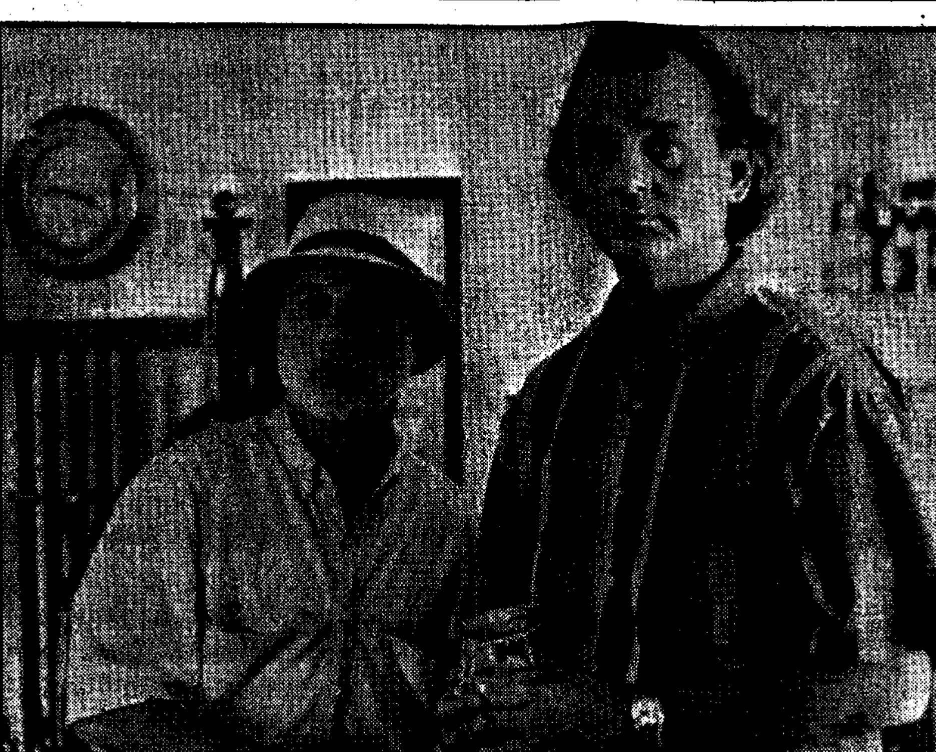
24 uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **08.30** World report. **09.45** CNN Newsroom. **11.30** World report. **12.15** World sport. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **16.45** World sport. **17.30** Business Asia. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.



België/TV 1
15.30 uur - Adventures in Babysitting - (1987-USA) De babysitter moet haar vriendin ophalen die in het centrum van de stad gestrand is. Komedie van Chris Columbus met Elisabeth Shue en Keith Coogan.

Duitsland 1
20.15 uur - What About Bob? - (1991-USA) Psychiater Richard Dreyfuss krijgt het op zijn zenuwen van zijn patiënt die werkelijk alles mankeert. Vlotte komedie van Frank Oz met verder o.a. Bill Murray.

Nederland 1
21.01 uur - The Bible - Abraham (1993-USA/D/I) Eerste film van de serie van de superproduktie van 21 films waarin het Oude Testament verfilmd wordt. Regisseur Joseph Sargent bijt het spits af met Abraham. Met: Richard Harris.



● *Psychiater Leo Marvin (Richard Dreyfuss) probeert in de Amerikaanse komedie 'What about Bob?' zijn op zijn zenuwen werkende patiënt Bob Wiley (Bill Murray) met alle middelen te lozen. (Duitsland 1 - 20.15 uur).*

België/TV 1
22.05 uur - Madhouse - (1990-USA) Een echtpaar ziet met lede ogen aan hoe hun leven verstoord wordt door opdringerige familieleden. Komedie van Tom Ropelewski met John Larroquette en Kirstie Alley.

België/TV 2
22.45 uur - Das Tätowierte Herz - (1991-D) Thriller van Ernst Josef Lauscher over een Siciliaan, Nino, die uit de gevangenis komt en droomt van een beter leven.
Met: Francois Maontagut.

Nederland 1
23.19 uur - Warning Shot - (1967-USA) David Janssen is een toegewijd agent die beschuldigd wordt van moord. Goede en vakkundige thriller van Buzz Kulik. Veel actie en boeiende gastspelers.

RTL5
23.25 uur - The Amsterdam Kill - (1978-HK/USA) Goed gemaakte, maar weinig verrassende misdaadfilm van Robert Close met Robert Mitchum als narcotica-agent.
Hij onderzoekt de Amsterdam connection.

Duitsland 2
24.00 uur - Old Boyfriends - (1978-USA) Na een zenuwinzinking en een echtscheiding gaat Talia Shire op bezoek bij haar ex-vriendjes om zichzelf te vinden.
Regiedebuut van Joan Tewkesbury.

RTL Television
00.15 uur - Cyborg - (1989-USA) Actie-thriller van Albert Puyn met de moordmachine Jean-Claude Van Damme die als gids werkt in een chaotische, geplunderde, vernielde wereld. Vooral genietbaar voor de fans.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30; 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I vrijdageditie. 9.05 Het Balkon. 10.05 NL-Buitenland. 10.30 Standplaats Mozambique. 11.05 Argos. 12.07 Vara Radio I vrijdageditie. 14.05 De transmissie. 16.05 Welingelichte kringen. 17.07 Tros Aktua. 19.04 Talkradio: De kamer van Spelberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Thank God it's Friday. 9.04 Adres onbekend (Muziek terwijl u zoekt). 12.04 Het hart van twee. 14.04 Het paleis. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Club Veronica trend. 20.04 De avond van het sentiment, met om 20.04 De hits van; 22.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ouverture: Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Limburgs Symf. Ork. met piano. 13.04 En nu...mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit. Berliner Philharmoniker met viool. 15.25 Twee Bach. 16.00 De Nederlanden. Kox - Arnhem 1944. 17.00 Operette. 18.04 George Szell dirigeert Bruckner 7. Wiener Philharmoniker. 19.10 Campra: Requiem. 20.02 Avondconcert: De matinee. Radio Kamerork. met viool en spreker. 22.00 Haydn: Strijkkwartet opus 20 nr. 4. Quatuor Mosaïques. 22.30 Berlioz: Te deum opus 22. 23.20 De symfonieën van Prokofjev (3). Koninklijk Concertgebouw Ork. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. NCRV - Vrijdag op vijf, met om: 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium radio. 17.10 Radio UIT. 17.50 CDA. 18.02 Actualiteiten- en religieus programma in het Arabisch. 18.45 Actualiteiten in het Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad. 21.40 Boeken wijzer. 22.00 Zicht op Israel. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel met om 7.30 ANP. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel met Limburg Bevrijd. 9.00 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Op de valreep, agendarubriek en met de minuut van.... 12.00 Limburg Actueel met om 12.30 uur ANP-nieuws. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De buurt. Straatinterviews. 14.00 Licht Limburgs. Muziekprogramma. 15.00 Profiel. Jacques Heyen in gesprek met een gast. 16.00 Cultureel magazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten met om 17.30 ANP-nieuws.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon genieten (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? Programma voor de derde leeftijd. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Wie zoekt die vindt. 22.00 Nieuws. 22.05 Countrymuziek. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
7.00 Jan van de Putte 10.00 Jan de Hoop. 12.00 Ron Bisschop. 16.00 Luc van Rooij. 20.00 Late Rock. 24.00 Night Rock.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon (9.20 Feuilleton Opfer der Liebe). 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert (15.40 Radiofeuilleton Opfer der Liebe). 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045 - 739366.

4-5-6 november:
★ Vogelshow Glana met vogelverkoopklasse. D'Heremiet, Kluis 48-50, Geleen. Geopend op vrijdag vanaf 20.00 uur, zaterdag vanaf 13.00 uur en zondag vanaf 10.00 uur.

5 november:
★ Open Dag van 14.00 tot 17.00 uur in peuterspeelzaal 't Kuikennest, aan de Pijperstraat 5-7 in Heerlen.
★ Drie-koren-concert in de Remigiuskerk in Klimmen. Deelnemende koren: Mannenkoor St. Remigius, Klimmen; Mannenkoor St. Caecilia, Linne en Mannenkoor David, Simpelveld. Aanvang 20.30, gratis toegang.
★ 11e wintermarkt van 13.00 tot 17.00 uur in bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog in Heerlen.
★ Rommelmarkt en speelgoedbeurs van 10.00 tot 13.30 uur in de openbare basisschool De Driepas aan de Mispelstraat 1 in Echt.
★ Sloveense feestavond Martinova met orkest Saleski Fantje uit Velenje-Slovenië. Lokatie: Corneliushuis, Heerlerheide, aanvang 19.30 uur, entree *f* 7,50.
★ Fanfarebal met orkest Des Amis in café-restaurant De Varenbeuk. Organisatie: fanfare St. Caecilia, Nieuw-Einde, aanvang 21.00 uur, vrij entree.
★ Rommelmarkt van 10.00 tot 15.00 uur in café/zaal Holland aan de Schildstraat 22 in Tree beek. Organisatie: CV De Hofnarren '91.

5 + 6 november:
★ 29ste Onderlinge tentoonstelling namens de Nederlandse Bond van Vogelliefhebbers. Lokatie: Kunderkruis aan de Heerlerweg in Voerendaal. Zaterdag geopend van 14.00 tot 22.00 uur, zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

6 november:
★ Herfstconcert in de zaal van Oos Kaar aan de Geldersestraat in Sittard. Aanvang 11.00 uur, entree *f* 3,- (kinderen vrij entree). Organisatie zangvereniging Oos Kaar.
★ Rommelmarkt van 10.00 - 17.00 uur in het Casino aan het Treebeekplein in Brunssum.
★ Rommelmarkt en fancy-fair van 10.00 tot 17.00 uur in zaal Frijns aan de Marktstraat in Simpelveld.
★ Crazy Hussle toernooi georganiseerd door Dart club de Buccaneers. Lokatie: café Smit-Wagemans aan de Julianastraat 29 in Berg aan de Maas. Aanvang 13.00 uur.
★ Harmonieorkest St. Jozef en koor Slava in concerto "Musica Senza Frontière". Wijngrachttheater, Kerkrade aanvang 20.00 uur, entree *f* 25,-.
★ Rommelmarkt van 10.00 tot 16.00 uur in gemeenschapshuis In 't Ven, Van Ruysdaelstraat in Brunssum. Organisatie: Aktiviteitencommissie fanfare St. Barbara.
★ Jubileumconcert in het kader van het 45-jarig bestaan van Fluit- en Tamboerkorps Prinses Marijke, Heerlerbaan. Medewerkenden: Harmonie St. Jozef, Heerlerbaan, Mandolinevereniging Crescendo, Hoensbroek en het jubilerende korps. Lokatie: De Caumerbron, Corisbergweg 197, Heerlerbaan, aanvang 19.00 uur, toegang gratis.
★ Frühschoppen met orkest Saleski Fantje uit Velenje-Slovenië in gemeenschapshuis Klaver Vier in Brunssum-Noord. Aanvang 12.00 uur, entree *f* 2,50. Organisatie: Sloveense Barbaravereniging 1926 Heerlerheide-Brunssum.
★ Halve + kwart Marathon, Echt. Start (en finish) vanaf 10.00 uur aan het Chatelainplein in Pey-Echt.

6 november:
★ Heer, 4e St. Janstocht 6 - 12 - 20 - 25 km. Start: Jeanne D'Arc, Oude Molenweg 130 van 7.30 tot 14.30 uur. Inlichtingen: 043-612405.

STRIJTHAGENFESTIVAL 1994

f 3,50 last-minute korting

Het publiek kan vanavond everlevend uit zijn dak gaan tijdens het optreden van de **JANSE BAGGE BEND** in sporthal Strijthagen in Landgraaf. Al tien jaar zorgt deze populaire groep voor volle zalen, de fans krijgen maar geen genoeg van succesnummers als "Sollicitere", "Vieze kal" en "Strontvleeg". Daarom haalde de organisatie van het Strijthagenfestival de jongens uit Susteren en omgeving op de eerste avond van het festival naar Landgraaf.



Speciale last-minute korting
De kaarten kosten aan de kassa *f* 15,- p.p. Maar brengt u onderstaande bon mee dan krijgt u **drie gulden** Limburgs Dagblad korting!
Morgenavond staat niemand minder dan **DAS HEIMATLANDECHO** op de planken in de sporthal. Deze 7 muzikanten behoren tot de absolute top van de zogenaamde "Volkstümliche" muziek. Zij zijn regelmatig te gast bij vooraanstaande tv- en radioprogramma's in Duitsland en hebben net een spiksplinternieuwe cd in de schappen liggen.

Speciale last-minute korting
Ook voor dit optreden kunnen wij u een exclusieve last-minute kassa-korting van **drie gulden** aanbieden. Op vertoon van de bon betaalt u *f* 9,50 in plaats van 12,50 p.p.

BON: STRIJTHAGENFESTIVAL 1994
Naam: .... KIOSK
Woonplaats: ....
Op vertoon van deze bon krijgen max. 2 personen **drie gulden korting op de entreeprijs voor** JANSE BAGGE BEND of HEIMATLANDECHO

LIMBURGS DAGBLAD HERFSTWANDELING VANUIT SCHAESBERG



Voor het uitzetten van de traditionele Limburgs Dagblad herfstwandeling is er een beroep gedaan op WSV Samen op Stap uit Schaesberg. Een aktieve wandelclub die werd opgericht in 1956 en aangesloten is bij de LWB, NWB en het IVV. Zelf organiseert de vereniging doorgaans 3 wandelingen per jaar en daarnaast neemt men jaarlijks nog eens aktief deel aan circa 7 wandeltochten van zusterverenigingen.
Voor de herfstwandeling koos men het mooie gebied rondom Strijthagen. De wandelaars kunnen kiezen uit vier verschillende afstanden, te weten 5 - 10 - 15 - 20 km. Hieronder volgt de complete routebeschrijving. Het parcours is bovendien ook nog eens gemarkeerd met gele bandjes om weidepalen en bomen.

START
1 LA Koelmoer - 2 RA Pijler - 3 RD Strijthagerweg - 4 RD Voetpad - 5 LA Hofstraat - 6 RA T-splitsing (Einsteinstraat) - 7 RA Molenpad, langs rood/witte paaltjes tegenover Shell tankstation - 8 LA T-splitsing (Rouwenhof)

De wandelaars die de afstand van 4,6 km wensen te lopen gaan na dit punt de tweede weg rechtsaf, regelrecht naar de rustplaats bij de Strijthagermolen. Daar aangekomen hebben zij een afstand afgelegd van 1,6 km.

De wandelaars die de afstand van 6,5 km wensen te lopen gaan vervolgens: RA Mensheggerweg - RA Hopelerweg. Verder bij punt 27

9 RD Mensheggerweg oversteken 2,2 km - 10 LA langs spoorweg.

De wandelaars die de afstand van 10,7 km lopen gaan vervolgens: RAT-splitsing (onder spoorbrug door) - verder bij punt 19.

11 LA T-splitsing langs spoorweg (Dr. Calsstraat) 3,1 km.

De spoorweg Sittard-Pruisische grens (Herzogenrath) werd op 1 mei 1896 officieel geopend. In Schaesberg werden uit 108 vuurmonden krachtige donderende vreugdeschoten gelost ter gelegenheid van deze opening. In 1919 werd begonnen met de aanleg van de spoorlijn Schaesberg-Kerkrade-Simpelveld, die mede dankzij een grote ploeg polderwerkers uit het noorden in 1934 gereed kwam. De kosten van deze spoorlijn bedroegen toentertijd 1 miljoen gulden per kilometer; vandaar de benaming "Miljoenenlijntje".

12 RA Spoorwegovergang oversteken (twee maal) - 13 RA Na de bomen; pad omhoog bos in.

In het bos de weg blijven volgen langs de bosrand aan uw linkerhand. U passeert het Eijckhagencollege en Huize Op den Bies.

14 LA Veldweg na het bos (langs omheining Op den Bies) - 15 RA T-splitsing - 16 LA Vóór de tunnel - 17 RA Onder tunnel door - 18 LA Dr. Calsstraat - 19 RA Na viaduct (langs speeltuin) - 20 RA Lijsterstraat - 21 LA Meesstraat - 22 RA Leeuwerikstraat - 23 RD Nachtegaalstraat + Dentgenbacherweg - 24 RA Voetpad (na spoorwegovergang) - 25 RA Einde voetpad - 26 LA Hopelerweg - 27 LA Kruisbeeld - 28 RA Draaihek (voetpad) - 29 RD Twee draaihekken.

Rust bij Strijthagermolen
Afgelegd 3,6 km, 6,5 km of 8,1 km.

De Strijthagermolen is van oorsprong een bovenslagmolen met een ijzeren schoepenrad. Het is een van de weinige watermolens met een kompleet houten gangwerk. Door een sluisje kan het water van de Strijthagerbeek via de vijver van kasteel Strijthagen het schoepenrad bereiken. De molen lag tot 1 januari 1982 in de gemeente Kerkrade. Vanwege het feit dat de molen landschappelijk een geheel vormt met het kasteel en de hoeve Strijthagen in de voormalige gemeente Schaesberg is de molen bij de gemeentelijke herindeling gevoegd bij de gemeente Landgraaf.
De molen dateert in eerste aanleg uit de zeventiende eeuw maar is daarna diverse malen verbouwd en uitgebreid.
De molen kon sinds 1950 niet meer malen vanwege een verhoging van het waterniveau. Dit was een gevolg van een verhoging van het terrein rond de molen tijdens de vroegere mijnontginning. Het gebouwencomplex verkeerde bouwkundig in een zeer slechte staat. Van de schuur met stallen waren de daken ingestort terwijl de verdiepingsvloeren verrot waren. Het molenhuis met de aangrenzende stallen was verzakt, waardoor een ernstige scheefstand was ontstaan. Dit is waarschijnlijk een gevolg van de mijnontginning die hier heeft plaatsgevonden. Voorts kan de onderspoeling van de fundering aan de zijde van de beek deze verzakking hebben veroorzaakt.
In 1989 is de molen gerestaureerd. Het gehele molenwerk met de aansluitende keldervloer en steenzolder is toen ca. 1,70 m hoger geplaatst zodat de molen weer op bepaalde tijden kan malen.
30 RA Richting vijver - 31 LA Langs zitbank, rondom vijver - 32 LA Voor het kasteel Strijthagen - 33 LA Verharde weg - 34 RD Langs rood/witte slagboom.

De wandelaars die de afstand van 4,6 of 6,5 km lopen gaan vervolgens:
RA Kruisbeeld (Beekdalenroute) - RA Voetpad bij bord "Landgraaf" - LA Autokino (Hofstraat oversteken) - RD Voetpad - RD Aan de Schacht - RA Einde weg - LA Vóór overkapping - RA T-splitsing.
Finish (6,2 km of 4,3 km).
35 RD Kruisbeeld (Carboonlandroute) - 36 RA Na beklimming - 37 RA Voetpad (na rood/witte slagboom) - 38 Langs de vijver, voorbij draaihek - 39 RA T-splitsing (verde weg volgen) 2 km - 40 LA Bij splitsing (langs paal met witte band) - 41 RA Borden voetpad (voorbij vijver, Carboonlandroute) - 42 LA Na 20 m, T-splitsing.
De wandelaars die de afstand van 10,7 km lopen gaan vervolgens:
RA Voetpad bij bord "Landgraaf" - LA Autokino (Hofstraat oversteken) - RD Voetpad - RD Aan de Schacht - RA Einde weg - LA Vóór overkapping - RA T-splitsing.
Finish (10,7 km).
43 LA Voetpad bij bord "Landgraaf" 3,4 km
44 LA Voetpad, richting schachtwiel Staatsmijn Wilhelmina - 45 LA Verharde weg. - 46 RD Parkeerplaats oversteken bij skilift, twee poorten.
De skibaan is aangelegd op de helling van de steenberg van de voormalige Staatsmijn Wilhelmina. In oktober 19.. werd de kunstof skibaan in gebruik genomen. De totale lengte is 500 meter. De baan is gemiddeld 15 meter breed. De hoogte bedraagt 800 meter. Met twee liften wordt u naar boven gebracht.
47 LA Splitsing - 48 RA Splitsing - 49 LA Na 20 m, richting manege Galop - 50 LA Voor manege galop, bospad - 51 LA Bergop - 52 RA Boven aan de top 4,4 km.
U ziet van rechts naar links in de verte de kerktoren van Terwinselen, het Roda-voetbalstadion, de bruinkolenmijn Eschweiler en de draf- en renbaan.
53 RD Op gelijke hoogte blijven tot - 54 RA Voetpad met klinkers, rondlopen en langs het vijvertje bergaf - 55 LA Borden voetpad, U passeert dit punt de tweede keer - 56 RA Na 20 m, T-splitsing 5,7 km - 57 LA Bord verboden in te rijden, langs de draf- en renbaan.
De draf- en renbaan werd op 26 augustus 1981 officieel geopend door hare majesteit Koningin Beatrix.
58 LA Kruising voorbij bank, bergop - 59 LA Boven aan de top - 60 RD Paaltje met witte kop, bergaf - 61 RD Grasveld, richting verharde weg - 62 LA Richting scherm Autokino - 63 RA Autokino, terug naar startlokaal.
Finish 15,8 km
Vervolg 20,1 km-route.
64 LA Oranje Nassaustraat - 65 RD Grachterweg - 66 Fietspad volgen, Einsteinstraat - 67 RA Melcherstraat - 68 Leenstraat - 69 RA Lotersbergweg - 70 LA Zuid-Weststraat - 71 RA Ceintuurstraat - 72 RA Noord-Ooststraat - 73 RA Sporstraat - 74 RD Stationstraat - 75 RA Stationplein - 76 RD Sleinadstraat - 77 LA Koelweg - 78 RD Stenenberg - 79 LA Amperestraat - 80 RA Voltastraat - 81 LA Baanstraat - 82 RD Koelmoer.
Finish 21,1 km.

WANDELINFO:

Datum:	Zondag 6 november 1994
Startplaats:	Café The Corner, Oranje Nassaustraat 40, Landgraaf, Schaesberg - Eikske
Afstanden:	5 - 10 - 15 - 20 km.
Starttijden:	5 - 10 - 15 km van 8.00 - 14.00 uur 20 km van 8.00 - 12.00 uur
Startgeld:	*f* 2,- inclusief herinnering *f* 1,50 zonder herinnering
Parkeren:	In de direkte omgeving van het startlokaal zijn diverse parkeermogelijkheden. Bovendien zullen signaleurs u verwijzen naar ruime parkeermogelijkheden rondom de Autokino.
Openbaar vervoer:	Vanuit Heerlen vertrekt VSL-lijn 25 om 10.10 uur en vervolgens ieder volgend uur naar de startplaats.

NAJAARSCONCERT MANNENKOOR ST. CAECILIA SWEIJKHUIZEN

f 2,50 korting voor Limburgs Dagblad Vrienden

Mannenkoor St. Caecilia uit Sweijkhuizen heeft zich voor zijn traditionele najaarsconcert verzekerd van de medewerking van niemand minder dan bariton Jef van Wersch en het Boxmeers Vocaal Ensemble.
Het mannenkoor staat onder leiding van dirigent Jan Bessems en is de oudste vereniging van Sweijkhuizen. Niet voor niets viert men in 1995 het 120(!) jarig bestaan.
Het najaarsconcert dat morgen, 5 november vanaf 20.00 uur in het Asta Theater in Beek plaatsvindt, kent een bijzonder gevarieerde inhoud. Boxmeers Vocaal Ensemble zorgt voor een 12-tal bijdragen, gevarieerd van Cantate Domino tot Donalds persiflage. Het ensemble dat uit zo'n 40 aktieve zangers bestaat, heeft net de viering van het 40-jarig bestaan achter de rug en bezit een goed gevulde prijzenkast. In 1993 wonnen ze nog een eerste prijs met lof der jury tijdens het Nederlands Koorfestival in Rotterdam.

Jef van Wersch
De gastheren zelf hebben "versterking" gezocht in de persoon van Jef van Wersch die als bariton aan de Opera van Amsterdam is verbonden. Begin jaren zeventig was hij zelf lid van St. Caecilia, nu in 1994 zal hij samen met zijn "oude" makkers o.a. verschillende aria's zingen, zoals Aria uit het Priesterkoor en Aria van Sarastro (beiden van W. Mozart) en One alone uit The Desert Song.
Kortom, u mag morgenavond in Beek diverse muzikale hoogstandjes verwachten.

Speciale korting
De entreeprijs voor dit najaarsconcert bedraagt *f* 10,- p.p. Op vertoon van onderstaande, ingevulde bon echter, krijgen Vrienden van het Limburgs Dagblad aan de kassa van het Asta Theater *f* 2,50 korting.
De bon geldt bovendien voor twee personen.



BON: NAJAARSCONCERT ST. CAECILIA ASTA THEATER
Naam: .... KIOSK
Vriendenpasnummer: ....
Aantal personen: .... max. 2

KERSTREIS WENEN EN OMGEVING NACHTMIS IN MELK

Op de door ons op 30 september jl. gepubliceerde kerstreis naar Wenen zijn momenteel nog enkele plaatsen vrij. Zoals gemeld biedt Jacobs Reizen een 6-daagse touringcarreis aan voor *f* 585,- p.p. (toeslag 1-persoonskamer *f* 75,-). Het vertrek is op woensdag 21 december en u bent op de avond van tweede kerstdag weer thuis.
Op het programma staat o.a. een uitgebreide stadsrondrit in Wenen, in kerstsfeer zéker de moeite waard; een rit door de Wachau, een bezoek aan Krems aan de Donau, de bezichtiging van de Stiftkerk in Melk, een excursie naar het schitterende paleis Schönbrun, een trip naar een traditionele kerstmarkt, de nachtmis in de Stiftkerk, een rit door de Weense bossen met bezoek aan het bekende kuuroord Baden.
U verblijft in hotel Messener in Michelndorf op basis van halfpension. De excursies én de reis- en annuleringsverzekering zijn in de prijs inbegrepen. Reserveren kunt u bij alle Limburgs Dagbladkantoren en de VVV's in Heerlen, Landgraaf, Voerendaal, Simpelveld, Gulpen en Vaals onder aanbetaling van *f* 100,- per persoon.
Wilt u het totale programma van deze kerstreis ontvangen, bel dan met de afdeling PR en Promotie (045-739351) en u krijgt dit vrijblijvend thuisgestuurd.

imburgs agblad egionaal

dag 4 november 1994 Pagina 13

ɡeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Milieugroep schakelt officier van justitie in

Stinkend stort nu bij openbaar ministerie

Van onze verslaggever

CHINNEN - Het openbaar ministerie in Maastricht moet het reekgewest Westelijke Mijnreek vervolgen in verband met ondraaglijke stankoverlast e de regionale stortplaats in enthinnen veroorzaakt. Dat is de rekking van de brief die de offier van justitie van de Milieuoep Regionaal Stort Westelijke ijnstreek heeft ontvangen. Het is de tweede keer dat het bestuur van de Milieugroep via strafrechterlijke weg maatregen probeert af te dwingen. In vember vorig jaar schakelde de officier van justitie in om te bewerkstelligen dat de stortplaats niet werd gebruikt zolang de vereiste vergunningen niet van kracht waren.

Nu is de aanhoudende stank voor de Milieugroep aanleiding om behalve bij de officier van justitie ook te klagen bij de voorzitter van de Raad van State. Hij moet er volgens de actievoerders voor zorgen dat de provincie Limburg de voorwaarden die in de vergunning staan naleeft en controleert. Als het veel meer en langer stinkt dan is toegestaan moet de Raad van State een dwangsom vaststellen. Tevens eist de Milieugroep van Gedeputeerde Staten dat in de nu nog lege fase 4 het gasontrekkingssysteem al tijdens het storten wordt geïnstalleerd, zodat het vrijkomende gas wordt opgevangen voordat de kuil helemaal vol is.

Hoewel het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, dat de stortplaats exploiteert, deze week een stankverdrijver in gebruik heeft genomen op de afvalberging, vindt de Milieugroep dat dergelijke maatregelen veel te laat worden genomen. Als eerder was gereageerd, aldus de Milieugroep, dan hadden omwonenden van de stortplaats lang niet zo veel last gehad van de stank, die geregeld tot in het centrum van Schinnen merkbaar is.

Burgemeester Geleen wil onderzoek RLD

Kamervragen over Awacs-incident

GELEEN/DEN HAAG - De Tweede Kamerfracties van D66 en Groen Links hebben opheldering gevraagd over het incident met het Awacstoestel boven DSM op 14 september. D66 en Groen Links vragen de ministers Jorritsma (Verkeer en Waterstaat) en De Boer (Milieubeheer) het incident te onderzoeken en ook maatregelen te treffen tegen een mogelijke herhaling. Burgemeester Lurvink van Geleen heeft gisteren een onderzoek door de Rijksluchtvaartdienst (RLD) geëist.

Het Awacs-vliegtuig moest boven DSM kerosine lozen om gewicht kwijt te raken, zodat het kon het terugkeren naar de basis in Geilenkirchen. De oorzaak van de problemen was een oververhitte motor.

Groen Links-kamerlid Rosenmuller is met name benieuwd wat de ministers vinden van de opmerking van kolonel Fehrenbach, plaatsvervangend commandant van de Awacs-basis. Die zei dat er geen gevaar was en dat het noodsignaal behoort tot de gebruikelijke procedure. Rosenmuller lijkt weinig waarde te hechten aan deze uitleg. Als er geen gevaar dreigde, waarom moest er dan zonodig kerosine geloosd worden boven het DSM-complex, vraagt hij zich af.

De Groen Links-woordvoerder grijpt het incident aan om nog eens tegen de aanleg van de Oostwestbaan Maastricht Airport te ageren. Hij vraagt zich af een noodsituatie, zoals anderhalve maand geleden boven het DSM-complex, niet nog gevaarlijker wordt zodra de Oostwestbaan in gebruik wordt genomen.

Onderzoek

Ook burgemeester H. Lurvink van Geleen heeft nogmaals aangedrongen op een onderzoek. De Rijksluchtvaartpolitie moet volgens hem precies gaan onderzoeken of het Awacs-toestel wel of niet toestemming had voor het lossen van kerosine. Ook wil de gemeente Geleen precies weten of het commando 'mayday' is afgegeven, de meest dringende noodkreet van een vliegtuig in problemen. Dat zei burgemeester Lurvink gisteren tijdens een commissievergadering.

De berichten omtrent het Awacsincident spreken zich tegen en Lurvink wil nu alles tot op de bodem uitgezocht zien. Van de verkeersleiding in Beek heeft burgemeester Lurvink te horen gekregen dat geen 'mayday' is afgeven en ook voor het droppen van de kerosine is geen toestemming verleend. Honderd procent zekerheid is echter pas te krijgen als ook de geluidopnamen van de verkeersleiding in Geilenkirchen ter beschikking staan. Deze verkeerstoren heeft vanaf een bepaalde afstand van de vlieghaven de radarbegeleiding overgenomen van Beek. Lurvink vindt dat deze banden, desnoods via het ministerie van Defensie, op tafel dienen te komen.

Consequenties

Geleen gaat zelf ook nog intern kijken of een vliegverbod boven het DSM-terrein consequenties heeft voor de aanleg van de Oost-westbaan. Lurvink kan zich moeilijk voorstellen dat dit het geval is. Maar hij deed toch de toezegging, om het uit te zoeken.

Overdracht schoon industrieterrein

HEERLEN - De sanering van het verontreinigde terrein In de Cramer van ruim 20 hectare in Heerlen is voltooid. De operatie, een van de grootste in Nederland, heeft ruim vier jaar geduurd.

Vandaag draagt gedeputeerde drs. J. Tindemans het schone terrein over aan het gemeentebestuur van Heerlen.

Het terrein heeft gediend als opslagplaats van autowrakken bij een woonwagencentrum. De grond was verontreinigd met polycyclische aromatische koolwaterstoffen.

Om het terrein schoon te maken moest ongeveer 250.000 ton verontreinigde grond worden afgegraven. Daarvan is 155.000 ton per vrachtwagen afgevoerd, 51.000 ton per schip en 25.000 ton per trein. De rest is ter plaatse vernietigd. De operatie heeft meer dan dertig miljoen gulden gekost.

Linden blijft burgemeester Aken

AKEN - Dr. Jürgen Linden is door de stadsraad van Aken opnieuw gekozen tot burgemeester van de stad. SPD'er Linden, sinds 1989 burgemeester, kan bogen op de kleinst mogelijke meerderheid in de raad. De coalitie bestaat uit SPD en Grüne. Die twee partijen wisten in 1989 een einde te maken aan de jarenlange heerschappij van de CDU. Bij de verkiezingen van 16 oktober behielden SPD en Grüne hun krappe meerderheid, zij het dat die vooral te danken is aan het feit dat oppositiepartij FDP de kiesdrempel van vijf procent niet wist te halen. De enige oppositiepartij is nu de CDU.

Heerlen weigert stoomtreinproject

HEERLEN - De gemeente Heerlen weigert nog te praten over meebetalen aan de toeristische stoomtrein. De stoomtrein moet vanaf komende zomer een dienstregeling gaan verzorgen tussen Schin op Geul en Kerkrade. Vrijwilligers zijn al een paar jaar bezig met de voorbereidingen. De gemeenten die aan het tracé liggen, moeten een financiële bijdrage leveren. Tot nu toe hebben alleen Kerkrade en Simpelveld de gevraagde som betaald. De andere gemeenten tonen zich sceptisch over de toeristische waarde en haalbaarheid van de stoomtrein. Heerlen wil zelfs geen cent betalen.

Koe wreed afgeslacht

BOCHOLTZ - Onbekenden hebben woensdagnacht in Bocholtz op beestachtige wijze een koe afgeslacht. De eigenaar vond gistermorgen alleen nog de kop, staart, hoeven en ingewanden van het beest terug. De schade voor de veehouder bedraagt 2.500 gulden.

Aan haal met kettingzagen

VOERENDAAL - Onbekenden hebben een auto gebruikt om de toegangsdeuren van een bedrijf aan de Lindelaufer Gewanden te 'kraken'. Uit het bedrijf werden na de ramkraak in korte tijd diverse kettingzagen gestolen. Het juiste schadebedrag is nog onduidelijk.

Broek gestolen tijdens sporten

BRUNSSUM - Twee mannen uit Brunssum en Onderbanken constateerden na een uurtje sporten dat enkele van hun kledingstukken uit de kleedkamer waren gestolen. De buit bestond uit een leren jas, een spijkerbroek, een sportas en twee beurzen met in totaal zo'n 75 gulden inhoud.

De mannen hadden gesport in een hal aan de Planeetstraat in de Brunssumse kern Treebeek.

Warmste dag sinds 10 jaar

HEERLEN - De temperatuur steeg gisteren bij zonnig weer en weinig wind tot 18,9 graden, voor november een zeldzame hoge waarde. Tien jaar geleden, op 8 november 1984, werd in Beek 20,3 graden gemeten. De hoogste temperatuur die ooit in Nederland werd bereikt in november werd op 7 november 1955 in Maastricht en Buchten gemeten: 21,0 graden.

Geleense ijsbaan heeft weer ijs

GELEEN - De Geleense buitenijsbaan van sportcomplex Glanerbrook heeft weer een ijslaag. Maandag was het circuit gesloten vanwege het slechte weer. Door de harde regen en met name de harde 'föhnwind' smolt de bovenlaag en waste het water min of meer weg. Schaatsers konden vanaf gistermiddag weer hun baantjes trekken op de buitenbaan.

Een reactie na politieoproep

SWALMEN - De politie in Swalmen heeft gisteren één reactie ontvangen naar aanleiding van de televisieoproep woensdagavond, over het babylijkje dat een week eerder op een vuilnisbelt in de grensplaats Süchteln is gevonden. Over de inhoud van de reactie is niets meegedeeld. Het lijkje was van een pasgeborene dat in een container is aangetroffen die afkomstig was van de Roermonderstrasse in Brüggen. Een onbekende moet de baby in de bak hebben gelegd. Voor de tip die kan leiden tot het vinden van de moeder heeft justitie in Viersen eerder al driehonderd mark uitgeloofd.

200 banen op spel in Brunssum en Eygelshoven

VS dreigen nog een legerdepot te sluiten

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN - De vakbond AbvaKabo vreest dat er opnieuw een opslagplaats van het Amerikaanse leger in Nederland dicht gaat, als de regering niet tegemoet komt aan financiële eisen van de Verenigde Staten.

Daardoor zouden grofweg 200 mensen op straat komen te staan, stelt de bond. Twee van die depots liggen in Brunssum en Eygelshoven. De andere liggen in Coevorden en Vriezeveen. Het depot in Ter Apel wordt, zoals eerder al gemeld, gesloten. Welk van de vier depots zich het meest bedreigd moet voelen, is niet bekend.

Uit naam van de VS vrijwel alle kosten voor de depots voor hun rekening, maar dat beleid is wegens bezuinigingen op de Amerikaanse defensie gewijzigd. De VS zouden van Nederland een bijdrage van 42 miljoen gulden verlangen, zegt de AbvaKabo. Zij dragen zelf nog eens 22 miljoen bij. De VS dreigen nog een depot te sluiten als de regering niet op de Amerikaanse eisen ingaat.

Het ministerie van defensie wijst erop dat de onderhandelingen met de VS nog gaande zijn. De regering heeft geen standpunt bepaald over een eventuele bijdrage aan de kosten, aldus een woordvoerder van Defensie. De VS hebben officieel nog geen voorstel ingediend. In september voeren een Nederlandse en een Amerikaanse delegatie overleg over de toekomst van de depots.

De AbvaKabo wil dat de regering snel mogelijk duidelijkheid verschaft over haar opstelling naar de VS. De bond kondigt aan dat zij zal zich als zet om verdere aantasting van de werkgelegenheid bij de depots te voorkomen.

Of de 'site' in Ter Apel staat al vast dat die dicht gaat in verband met de Amerikaanse bezuinigingen. Ter Apel is toen gekozen omdat daarmee in de ogen van de Amerikanen de slechtste rail- en wegverbindingen bestonden. Justitie en defensie gaan de gebouwen en het terrein nu geschikt maken voor de opvang van uitgeprocedeerde asielzoekers. Daarmee blijven de arbeidsplaatsen, die door sluiting van het depot zouden verdwijnen, behouden.

● Met marsmuziek werd het banencentrum van de Landmacht in Roermond geopend. Foto: JAN PAUL KUIT

Defensie opent voor Landmacht banenwinkel

Van onze verslaggever

ROERMOND - Defensie heeft gisteren in Roermond het eerste Limburgse baneninformatiecentrum van de Koninklijke Landmacht (BICKL) geopend. Het nieuwe centrum maakt deel uit van de wervingsorganisatie van de Landmacht, die erop gericht is vanaf 1996 jaarlijks gemiddeld 5400 militairen te werven. De winkel in Roermond is een van de elf die er in Nederland komen.

Alle feestelijkheden ten spijt had burgemeester Herman Kaiser van Roermond tijdens de opening enkele pittige uitspraken aan het adres van de vertegenwoordigers van de Landmacht. „De komst van het banencentrum is verheugend, maar maakt nog niet goed wat wij aan militaire arbeidsplaatsen hebben verloren in de laatste jaren," refereerde Kaiser naar de sluiting van onder meer de Ernst Casimirkazerne in de Roerstad.

De woorden van Kaiser waren vooral gericht aan de aandachtig toehorende generaal-majoor P. Huysman van de Nederlandse legereenheid op de basis Rheindalen bij Mönchengladbach. De mogelijkheid bestaat dat zeshonderd militairen van deze basis zullen verhuizen naar Roermond.

Vooralsnog kon Huysman weinig concrete toezeggingen doen. „De politiek in Limburg zal zelf in Den Haag moeten knokken voor zijn militaire werkgelegenheid," aldus de generaal-majoor. „Maar het zal heel moeilijk worden. Minister Voorhoeve krijgt immers van het kabinet maar een zeer krap budget. Nieuwe kazernes zullen er zeker niet gebouwd worden."

Regels nachtvliegen 'Beek' aangescherpt

DOOR ERIC VAN DORST

BEEK - De havenmeester van vliegveld Beek kan vliegmaatschappijen binnenkort alleen nog in zeer bijzondere gevallen toestemming verlenen voor starts en landingen buiten de openstellingstijd van de luchthaven. Dat staat in de nieuwe nachtvluchtbeschikking voor vliegveld Beek.

Geen vliegtuigen die in nood verkeren of een medische transport vervoeren (bijvoorbeeld patiënten of donororganen) mogen ook tussen middernacht en zes uur 's ochtends op de luchthaven worden toegelaten. De toestellen wordt dan een zogenoemde extentie verleend.

De nachtvluchtbeschikking, waarin de nieuwe regels staan, vormt een onderdeel van de aanwijzingsbeschikking waarin minister A. Jorritsma van Verkeer en Waterstaat goedkeuring verleent aan de aanleg van de Oost-westbaan. Deze aanwijzingsbeschikking vloeit voort uit de instemming die de Tweede Kamer verleden week gaf aan de uitbreiding van vliegveld Beek en treedt in werking na publicatie in de Staatscourant.

De aanscherping van de extentieregels betekent dat de luchthaven zich minder flexibel kan opstellen tegenover klanten. Bij vertraging op andere vliegvelden of in het luchtruim kunnen zij thans ook 's nachts van de Noord-zuidbaan gebruik maken.

Sinds juni 1992 is vliegveld Beek 's nachts in principe gesloten. Sindsdien verleent de havenmeester gemiddeld enkele keren per maand aan piloten toestemming in deze periode toch te vertrekken of te landen. Het gaat om een relatief klein aantal vluchten, maar omdat het 's nachts veel stiller is dan overdag leiden ze soms tot een reeks aan klachten van omwonenden. Naar aanleiding van die klachten verzocht de Milieucommissie Luchthaven Maastricht de minister begin dit jaar de nachtvliegregeling aan te scherpen.

Het nieuwe beleid voor extenties zal na inwerkingtreding in elk geval van kracht blijven tot de Oostwestbaan in gebruik is genomen. Dat duurt zeker nog zes jaar. Daarna zal de overheid een procedure starten om op deze nieuwe baan regulier nachtelijk vliegverkeer mogelijk maken. Speciaal hiervoor is bij wet een nieuwe geluidnorm vastgesteld. Op de bestaande Noord-zuidbaan zal dan volgens plan geen enkele nachtvlucht meer plaatsvinden.

Voor vertrekkend havenmeester B. Wildering is de aangescherpte nachtvliegregeling de enige 'verrassing' van het aanwijzingsbesluit. Hij had wel verwacht dat de nachtvliegregeling duidelijker zou worden, gezien de kritiek die er vaak op is geuit. De havenmeester had het wel beter gevonden als extenties mogelijk waren gebleven, bijvoorbeeld met de randvoorwaarde dat een bepaald geluidniveau niet overschreden mag worden.

Wildering denkt overigens niet dat de nieuwe regelgeving de klanten van de luchthaven operationele problemen zal opleveren.

Zie verder pagina 16
● 'Met sluiting vliegveld wordt verkeer niet minder'

paars is geen Randstad-kabinet want het heeft de provincie nodig om politiek Den Haag te kunnen betalen
punaise

o/z

†

Met diepe droefheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij kennis dat na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bep Janssen

weduwe van

Arthur Vonken

levensgezellin van wijlen

Hans Wich

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Heerlen: Fred Vonken
Truus Vonken-Claus
Berbel en Eric
Artois
Süsterseel (Dld.): Rosemarie
Vergoessen-Vonken
Heinz-Gerd Vergoessen
David
Mimmerran (Aus.): Kittie Hess-Vonken
Bollie Hess
Nicky en Jason
Emily
Familie Janssen
Familie Vonken
Familie Wich

Heerlerheide, 2 november 1994
Corr.adres: Lijsterstraat 10, 6414 EK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 7 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlen-Vrieheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide, gelegen aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 5 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in Kapelhof, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Sofie Merkelbach

weduwe van

Joseph Carlitz

De bedroefde familie:
Landgraaf: Hein en Hilde
Kerkrade-W.: Gerda en Jan
Landgraaf: Sophia en Hans
Heerlen: Arnold en Tiny
Kerkrade-W.: Mia en Lambert
Kerkrade: Peter en Silly
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Merkelbach
Familie Carlitz

Kerkrade, Kapelhof, 2 november 1994
Corr.adres: 6463 AT Kerkrade, Nassaustraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 november 1994 om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tijdens de h. mis op zondag a.s. om 9.30 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, vader, schoonvader, fijne opa, onze broer, zwager, oom en neef

Joep Vreuls

echtgenoot van

Enny Renierkens

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: E. Vreuls-Renierkens
Kerkrade: Sibilla Hermans-Vreuls
Paul Hermans
Elvira en Roger
Familie Vreuls
Familie Renierkens

6466 XP Kerkrade, 2 november 1994
Leliestraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade Kaalheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Bleyerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene heden, vrijdag 4 november, om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Johan Hubertus Sjeng Vromen

echtgenoot van

Paula Hoen

In dankbare herinnering:
Paula Vromen-Hoen
Familie Vromen
Familie Hoen

2 november 1994
Mareheiweg 32, 6343 EK Klimmen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, gevolgd door de crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zaterdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielerust.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zeswekendienst

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, mijn fijne, zorgzame moeder, onze dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Marij Vaessen-Brül...

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Dhr. F. Vaessen
Cindy

Hoensbroek, november 1994
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 november 1994 om 11.00 uur in de grote St.-Jan te Hoensbroek.

† Annie Noman, 64 jaar, weduwe van Wi... Sackers. Corr.adres: Kast. Heysterumstraat..., 6043 HP Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 7 november om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in 't Zand, Roermond.

† Hubertus Dohmen, 79 jaar, weduwnaar van Anna van der Sterren, echtgenoot van L... Moors, Steegstraat 5, 6075 AC Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 5 november om 10.30 uur in de St. ...tianuskerk te Herkenbosch.

† Els Heijmans, 46 jaar, echtgenote van W... van Bree, Maaspoort 37, 6001 BN Weert. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 5 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Oda te Boshoven-Weert.

† Sjra van Helden, 70 jaar. Corr.adres: ... Kennedylaan 8, 6077 BD St. Odiliënberg. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 5 november om 11.00 uur in de basiliek van de H.H Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

† Bernard Coenen, 76 jaar, echtgenoot van G... je Brouns, Heelderweg 10, 6097 EX Heel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 5 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde collega, de heer

Math Steijvers

Math, wij zullen je steeds inzetbare hulp bij het collecteren tijdens de h. missen in onze parochie zeer node missen.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen voor de komende tijd heel veel sterkte toe.

Collectantencollege r.k. kerkbestuur
H. Nomen de Deyer-H. Pastoor van Ars

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Adrie Vermeeren

echtgenoot van

Adrie de Jong

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Adrie Vermeeren-de Jong
Hoensbroek: [illegible]

2 november 1994
Nassaustraat 1, 6433 GX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† Lei Karel, 79 jaar, echtgenoot van Philomena Kicken, Gerbergaplantsoen 2, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 november om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Bernardus Henricus Maria Brandenburg, 71 jaar, echtgenoot van Maria Wilhelmina van Beersum, Kast. Liebeekstraat 27, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 november om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† An Roos, 86 jaar, weduwe van Erich Kentrup, Hertogsingel 36, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 november om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel te Maastricht.

† ... van Bun, 63 jaar, echtgenoot van Netty Grein, Majolicastraat 79, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 november om 11.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

† Nico van Dijk, 56 jaar, echtgenoot van Conny ..., Ciëmbejach 16, ... De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag ... november om 11.00 uur in de parochiekerk van ... Goede Herd te Malpertuis-Maastricht.

[illegible]

† ... Pieterse, 93 jaar, ... levensgezellin van ... corr.adres: ... De uitvaartdienst ... 7 november om 13.30 uur ... te Heerlen.

Bij het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Egidius Hubertus (Giel) Kleijkers

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, november 1994
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide.

† Hub Dohmen, 46 jaar, echtgenoot van ... van Aalst, Holsterbeek 42, 6166 GR Geleen. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden zaterdag 5 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium ... dermaas, Vouershof 1, Geleen.

Jaardienst

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn vrouw en haar die ons zo dierbaar was

Bertha Jaminon-Huls

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 6 november a.s. om 10.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

A. Jaminon

Dankbetuiging

Wij bedanken iedereen voor de hartelijke condoleances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze moeder

Leida van Lent-Schaap

... voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel, dat zij bij velen geliefd was.

Kinderen van Lent

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag ... november a.s. om 9.30 uur in de Christus Koning... te Nieuw-Einde.

'Rechtsongelijkheid door WVG'

IKOL ontevreden over gehandicaptenwet

Van onze verslaggeefster

OERMOND - Gehandicapten Limburg zijn er in financieel pzicht sterk op achteruit gegaan, sinds gemeenten de Wet oorzieningen Gehandicapten WVG) zelf moeten uitvoeren.

)at vindt het Instituut voor Kaegoriaal Overleg in Limburg IKOL).

Jit een onderzoek naar het geandicaptenbeleid in Limburgse emeenten is volgens het IKOL ook gebleken dat het niveau van oorzieningen voor gehandicapten sterk afhankelijk is van de woonplaats.

Het IKOL heeft onder meer vastgesteld dat gehandicapten in 86 procent van alle 56 Limburgse gemeenten sinds de wetswijziging in april van dit jaar slechts een vervoersvergoeding van maximaal 1625 gulden per jaar krijgen. Vóór de wetswijziging kregen alle gehandicapten jaarlijks 2275 gulden.

Het Roermondse instituut heeft bovendien geconcludeerd dat vrijwel de helft van alle Limburgse gemeenten geen bruikleenauto's meer verstrekt aan gehandicapten. In Midden-Limburg hebben volgens het IKOL zelfs alle gemeenten de bruikleenauto uit het voorzieningenpakket geschrapt. Daarnaast zou slechts eenderde van de Limburgse gemeenten een rolstoel in bruikleen (gratis) verstrekken. Ook dat betekent voor gehandicapten een achteruitgang, zo stelt het IKOL.

Het instituut vindt dat rechtsongelijkheid kan worden voorkomen als gemeenten hun gehandicaptenbeleid voortaan beter op elkaar afstemmen. Het IKOL pleit voor meer onderlinge samenwerking; ook tussen gemeenten en gehandicapten-organisaties en -platforms.

'Om kostenoverschrijding miljoenenbouw te voorkomen'

Symbiose gehuisvest in twee kantoorcomplexen

DOOR LAURENS SCHELLEN

TTARD - Het provinciale mmoet-welzijnsinstituut mbiose wordt vrijwel zeker t in één maar in twee verillende kantoorgebouwen vestigd. Om 'prijstechnische denen' wil het Symbiosestuur het bibliotheek- en peditiecentrum van de (binnkort gefuseerde) Informa- en Bibliotheekcentrale t onderbrengen in het euw te bouwen miljoenenmplex van Symbiose in Sitrd. Het wordt nu gehuisvest een ander, reeds bestaand ntoorgebouw in deze geeente. Ook bestaat de mogekheid dat de bibliotheek- en peditieruimte in het huidige ntoorcomplex van I & B in)ermond gevestigd blijft.

it hebben goed ingevoerde bronn, die niet met name genoemd llen worden, gisteren bevestigd. t definitieve huisvestingsvoorstel n het Symbiose-bestuur, waarer de tien fusie-instellingen zich)menteel intern beraden, mag ogst opmerkelijk worden geemd. In de turbulente en al jarenng slepende planontwikkeling or het Symbiose-complex is van eet af aan sprake geweest van één euw te bouwen, centraal kantoncomplex. Dat werd immers door provincie bepaald met het oog op door haar zelf aan de tien welnsinstellingen opgelegde 'effiency-bezuinigingen'.

et Symbiose-bestuur opteert nu hter voor twee verschillende huisstingslokaties. Die oplossing is kozen op grond van een door adsbureau Berenschot in opdracht n projectontwikkelaar MBOaijters opgesteld 'programma van sen', waaraan het Symbiose-kanor in bouwtechnisch opzicht moet ldoen. De bouwkundige kwalitseisen kunnen echter niet los orden gezien van de afspraak met t provinciebestuur dat de bouw inrichting van het Symbiosekanor niet méér dan 9,7 miljoen gulen mag kosten.

eskundigen uit de Limburgse ouwwereld laten desgevraagd wen dat het in de praktijk 'zo goed s onmogelijk is' om voor dat berag een goed geoutilleerd kantoorebouw met een door Symbiose enodigde vloeroppervlakte van im 5500 vierkante meter te bouen. Om de nieuwbouwkosten binen de afgesproken perken te houen, wil het Symbiose-bestuur de ibliotheekcentrale (waarin onder eer ruim 400.000 media ten beeve van de Limburgse bibliotheen worden opgeslagen) en het bijehorende expeditiecentrum elders nder te brengen.

irecteur M. Heijnen van I & B beestigt desgevraagd dat de tien fuie-instellingen het Symbiose-voortel voor een tweede lokatie moenteel druk bestuderen. Maar anwege de strikte vertrouwelijkeid ervan wil hij voorlopig niet houdelijk reageren.

Film-producent



● *John Turner, directeur van de Kerkraadse vestiging van GBC.* Foto: FRANS RADE

Laminaat-producent wil folie afnemen van Mobil Plastics

KERKRADE - De Amerikaanse laminaatproducent General Binding Corporation (GBC), gevestigd op industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade, wil een deel van de grondstof film of folie in de toekomst gaan afnemen van 'buurman' Mobil Plastics in Kerkrade. Dat moet gebeuren vanaf 1995 als Mobil zijn tweede produktielijn in gebruik neemt.

GBC vestigde zich enkele maanden geleden op Dentgenbach en is daarmee de vierde folie- en filmproducent in de directe omgeving geworden. Het laminaat-produkt wordt met name toegepast in produkten waarbij 'het oog ook wat wil'. Als voorbeelden noemt hij koffiebekertjes en de 'rijkdom-uitstralende' tijdschriften. Ook parfumfabrikanten rekent John Turner, directeur van de Kerkraadse vestiging, tot zijn klanten. Die vragen om het laminaat-produkt ter verfraaiing van de parfum-dozen.

GBC European Film Products Division zegt voor Kerkrade te hebben gekozen, wegens de 'goede ligging', snelle bereikbaarheid van Westeuropese landen, goed gemotiveerde en opgeleide personeelsleden.

GBC, dat zijn hoofdkantoor heeft in Chicago, is zelf voornemens om over een tijd een tweede produktielijn te bouwen. He eindprodukt, het laminaat, gaat vanuit Kerkrade naar de verscheidene afnemers die het verder in hun eigen produkt moeten verwerken.

Grootouders contra maatschappelijk werker

Provincie betrokken bij ruzie rond Josefientje

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE - De ruzie over het bezoekrecht van de kleine Josefientje Reinhardt (4), die ruim een jaar geleden met instemming van de rechter door de moeder bij haar grootouders in Wijnandsrade werd weggehaald, wordt volgende week ook op provinciaal niveau behandeld.

Al eerder werden over de afhandeling klachten bij justitie en Ombudsman gedeponeerd.

Vader en grootouders hebben enige tijd geleden de maatschappelijk werker S. Kok van het buro Jeugdbescherming voor de provinciale klachtencommissie Jeugdhulpverlening gedaagd. Hem wordt verweten uit te zijn op een definitieve scheiding tussen grootouders-vader en de kleine Josefientje.

Een woordvoerder van de klachtencommissie wil niet ingaan op de behandeling van de affaire omdat zittingen en uitspraken van de klachtencommissie geheim zijn.

De Reinhardts bestoken al sinds jaar en dag de instanties met brieven en verzoeken, omdat zij het met de gang van zaken rond het kind niet eens zijn. De kritiek spitst zich sinds kort helemaal toe op de maatschappelijk werker en adviseur van de kinderrechter. Kok heeft in een brief aan de provinciale commissie in alle toonaarden ontkend een hetze tegen de familie in Wijnandsrade te voeren. „Het belang van het kind was dat zij door haar eigen moeder zou kunnen worden opgevoed, toen dit verantwoord leek. Dat hieruit boosheid of onbegrip ten aanzien van mijn persoon is ontstaan is een begrijpelijke reactie, maar mag ook niet vertald worden in woede en het afreageren van frustraties, die op een onbehoorlijke manier ten aanzien van meerdere personen zijn geuit," aldus Kok in zijn verweer.



● *Vader en grootouders kunnen dit moment in september 1993 niet vergeten. De moeder van Josefientje neemt het kind over van grootvader Reinhardt (in deuropening).* Archieffoto: FRANS RADE

Volgens vader en grootouders lijdt het kind erg onder de verstoorde relatie, die kunstmatig in stand wordt gehouden door de instanties, waaronder de jeugdbescherming. De adviserende instanties hebben echter steeds volgehouden dat het kind, dat geboren werd uit de toendertijd verslaafde ouders, gebaat is bij rust bij de eveneens afgekickte moeder. Wanneer de provinciale klachtencommissie uitspraak zal doen is niet bekend.

'Busvervoer' twijfelt aan objectieve rol provincie

HEERLEN - KNV Busvervoer heeft grote twijfels bij de objectieve rol die de provincie te vervullen heeft in een openbare aanbesteding van het openbaar vervoer in een deel van westelijk Zuid-Limburg. „Van zo'n aanbestedingsprocedure komt handjeklap," zo reageerde secretaris J. Stokman van deze belangenorganisatie voor het busvervoer gisteren op het nieuws dat gedeputeerde M. Lodewijks zowel commissaris van Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) is, als 'onafhankelijk adviseur' die mede moet beoordelen of aan VSL het vier jaar durend experiment gegund moet worden. Er zijn nog vier andere vervoerders in de race om het project gegund te krijgen.

In de ogen van Stokman hadden de offertes nooit bij de provincie gedeponeerd moeten worden. Dat had naar zijn overtuiging bij een notaris moeten gebeuren. Hij noemt de tot nu toe gevolgde procedure, die 'zeker niet de schoonheidsprijs verdient', op dat punt dan ook 'onbegrijpelijk'. Stokman meldt dat hij al enkele weken geleden zijn zorgen over de aanbestedingsprocedure kenbaar heeft gemaakt. De minister heeft Stokman geantwoord dat ze bij de beoordeling van de gevraagde adviezen rekening zal houden met het feit dat de provincie in dit geval 'twee petten draagt'.

Volgens een provincie-woordvoerder is het college van GS van mening dat Lodewijks' rol in deze zaak 'niet conflicterend' is.

Uiterlijk op 25 november aanstaande neemt de minister van Verkeer en Waterstaat een beslissing aan wie de opdracht voor de twee openbaar aanbestede openbaar vervoertrajecten in Zuid-Limburg en Zeeland gegund worden. Voor het traject in Zuid-Limburg hebben vijf bedrijven uiteindelijk ingeschreven. Zij hebben in hun offertes duidelijk moeten maken op welke wijze zij voor 4,7 miljoen gulden het beste openbaar vervoerpakket denken te kunnen aanbieden. Kwaliteit van materiaal, dienstregeling, service en betrouwbaarheid zijn criteria die een belangrijke rol spelen bij de beoordeling daarvan. Niet alleen aan de provincie, maar ook aan de vervoerregio (waarvan ook Lodewijks voorzitter is) en aan Rijkswaterstaat is door het ministerie van Verkeer en Waterstaat gevraagd om advies uit te brengen. Het experiment omvat in Zuid-Limburg het verzorgen van een beter openbaar vervoer in het gebied tussen Maastricht, Mechelen, Margraten, Valkenburg en Eijsden.

Buiten VSL hebben ook Stadsbus Maastricht bv, De Valk Tours bv in Valkenburg, Personenvervoer Nederland bv en de Amerikaanse privébusonderneming Vancom van de Amerikanen Terry van der Aa en Peter Huizinga ingeschreven. De in Nederland opgerichte dochtermaatschappij Vancom Nederland bv heeft inmiddels een intentieverklaring getekend tot verregaande samenwerking met het in financiële nood verkerende Groninger Vervoerbedrijf (GBV).



Lodewijks

Gedeputeerde M. Lodewijks van Verkeer en Vervoer verkeert in een moeilijke positie. Hij heeft twee petten op zijn hoofd in de zaak van de aanbesteding van het openbaar-vervoertraject in westelijk Zuid-Limburg. Nu in Limburg de laatste tijd zoveel zaken aan het licht zijn gekomen, waarin belangenverstrengeling van bestuurders een rol heeft gespeeld, staat vast dat de handel en wandel van Lodewijks de komende tijd van diverse kanten nauwlettend in het oog zal worden gehouden.

Als lid van GS heeft Lodewijks een belangrijke vinger in de pap, waar het gaat om het gunnen van de aanbesteding. Als voorzitter van de Raad van Commissarissen van Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) zal hij voor die organisatie ongetwijfeld een zwak hebben. Deze dubbelfunctie kan dus gemakkelijk conflicterend werken, temeer daar de ondernemingsraad van VSL Lodewijks in een brief behoorlijk onder druk heeft gezet om de klus voor de busonderneming te verwerven. Die brief was dan weliswaar gericht aan 'mijnheer Lodewijks de commissaris', maar was waarschijnlijk tevens bedoeld voor 'mijnheer Lodewijks de gedeputeerde', één van de belangrijkste adviseurs van de minister.

Daar komt bij dat het nu om een andere manier van inschrijven gaat dan gewoonlijk. Er zijn vijf gegadigden, waaronder VSL. Het bedrag dat ter beschikking staat is 4,7 miljoen gulden. De vijf moeten een soort bedrijfsplan opstellen voor een beter openbaar vervoersysteem tussen Maastricht, Margraten, Mechelen, Valkenburg en Eijsden. Het bedrijf dat het beste plan ontwerpt krijgt de opdracht. Het gaat hier derhalve niet om financiële criteria, maar om inhoudelijke argumenten. De keuze kan dus gemakkelijk subjectief uitvallen.

Lodewijks kan het in deze zaak daarom moeilijk goed doen. Als de vergunning naar VSL gaat zullen de criticasters 'zie je wel roepen'. Gaat de vergunning naar een andere gegadigde, dan heeft hij VSL laten zakken. Dat is nu eenmaal het gevolg van zo'n dubbele-pettenconstructie.

P.S.

Curatoren vinden geen boekhouding

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Volgens Winters is het voorval in de advocatenkamer niet meer dan een botsing geweest. Hierbij zou hij uit balans zijn gebracht. „Onmiddellijk trachtte ik mijn evenwicht te hervinden, hetgeen ook lukte. Deze handeling uitleggen als een 'vechthouding' is baarlijke nonsens," reageert hij.

De Roda-sponsor merkt hierbij op dat beide curatoren sinds het faillissement van twee werkmaatschappijen van Diederen Holding in november 1993 proberen zijn bemoeienissen met die bedrijven in een kwaad daglicht te stellen. Winters is sinds 1986 commissaris bij bedrijven van Jan Diederen.

Van Dooren verklaarde na de zitting in juli 1994 tegenover deze krant 'nogal beladen vermoedens' te hebben over de achtergronden van de overdracht van de aandelen van de holding voor één gulden aan advocaat M. Reuser-Sijbers. Zij is een kantoorgenote van Winters.

Volgens Winters is met die aandelenoverdracht niks mis. Dat zou alleen gebeurd zijn op verzoek van een beleggingsmaatschappij uit Nijmegen die - tevergeefs - een miljoen gulden in het zieltogende bedrijf pompte. Winters is advocaat van deze beleggingsfirma, BBM Project bv.

Na de kapitaalinjectie en een herwaardering van de waarde van het bedrijf op 2,2 miljoen is geprobeerd de zaak, waarvan Winters' kantoorgenote dus toen enig aandeelhouder was, te verkopen.

Nadat de verkooppogingen mislukt waren, werden de aandelen van de holding kort voor het faillissement terugverkocht aan Jan Diederen voor de in de ogen van de curatoren 'toen reële prijs van één gulden.' De curatoren zijn nog steeds op zoek naar de boekhouding van de holding.

In het voorlopig boedelverslag van het faillissement schrijven de curatoren dat het erop lijkt dat er geen bank- of kasboek is bijgehouden. „Evenmin zijn er jaarstukken aangetroffen. Een en ander kan gevolgen hebben voor de aansprakelijkheid van de bestuurder en eventuele beleidsbepalers van Diederen Holding bv."

Winters op zijn beurt heeft bij de deken in Maastricht in deze zaak een klacht ingediend tegen Van Dooren over het gebruik van de woorden 'beladen vermoedens' in deze krant.

De curatoren weigeren iedere toelichting in deze kwestie.

Vertrekkend havenmeester Wildering mocht champagne nog ontkurken

'Met sluiting vliegveld wordt verkeer niet minder'

● *Bob Wildering inspecteert de luchthaven de laatste maal in de functie van havenmeester.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

BEEK - „Ik heb altijd gehoopt dat de Oost-westbaan er in mijn tijd nog zou komen. Eerst dacht ik dat het 1983 zou worden en daarna 1987. Sindsdien ben ik nogal optimistisch gebleven. Maar bedenk even dat we inmiddels twee reorganisaties hebben gehad om maar in leven te blijven. Dan is het niet leuk meer. En als ik over vier jaar 65 ben ligt die baan er nog niet. Dus is er de vut nog. Het is goed voor de jongere generatie om aan de slag te gaan met die Oost-westbaan. Maar ik heb wel nog mogen meehelpen met het ontkurken van de champagneflessen toen de minister de aanwijzigingsbeschikking, de zesentwintigste, bracht. Die flessen lagen er al sinds 1985."

De bijna negentien jaar lange loopbaan van Bob Wildering op vliegveld Beek eindigde dus toch nog met een beetje bruis, ondanks alle tegenwerking van 'buiten', het gehannes met normen en regelgeving, en de terugslag die daar intern onvermijdelijk op volgde. Er rolden de afgelopen jaren onder het luchthavenpersoneel nogal wat koppen. Wildering, sinds 1983 eerste man op de havendienst van het vliegveld, bekleedde een unieke functie die hij steeds naar behoren had vervuld. Hij bleef uiteraard. Maar niet tot de laatste snik. Als vutter gaat hij na zijn afscheidsreceptie van vanmiddag genieten van een vrijer maar beslist ook stiller leven.

Gezeten achter een computerscherm in zijn kantoortje bij de verkeerstoren legt Wildering de laatste hand aan zijn allerlaatste klus: de evaluatie van een rampenoefening op de luchthaven. Door hem opgezet en op zijn verzoek ook op videocamera's vastgelegd. „Je kunt ook met het oog waarnemen, maar al na een half uur gaan herinneringen verwringen." Wildering gaat op zeker en dat mag ook wel worden verwacht van de man die op dit vliegveld is belast met het toezicht op de veiligheid en goede orde.

Werken met beide benen op de grond dus, maar de Oosterbeeker die in 1976 als adjunct-havenmeester in dienst trad weet wel degelijk wat zich in de lucht afspeelt. Vanaf 1954 vloog hij als piloot in het leger veertien jaar lang diverse kisten, tot en met de starfighter toe. Nadat zijn contract bij de luchtmacht in 1968 afliep, probeerde hij vergeefs als piloot werk te krijgen in de burgerluchtvaart. „In die branche ging het toen niet goed. De KLM was bezig met gouden handdrukken. Ik heb gesolliciteerd tot in Nieuw-Zeeland, waar ik maar eens moest komen praten. Maar zo gemakkelijk ga je daar niet met vrouw en kinderen heen. Via familie kwam ik in het recreatiewezen terecht. Totdat in 1976 hier de functie van adjunct-havenmeester vacant kwam. Ik kende de toenmalige vliegvelddirecteur en havenmeester D. Roxs nog van mijn opleiding tot piloot in de Verenigde Staten. Dat leverde mij die baan op."

Bob Wildering liep nog geen jaar rond op de kleine Limburgse luchthaven of hij zette samen met de hoofden van de afhandeling en de technische dienst de toekomst van vliegveld Beek eventjes op papier. „Hwt was toen een toestand hier waarvan we dachten: het kan zo niet verder. De nieuwe baan in oostwestelijke richting ter ontlasting van gemeenten als Meerssen, Beek en Geleen stond al sinds 1965 in het Structuurschema voor Kleine Burgerluchtvaartterreinen. Maar we hadden een veel kortere baan, een dertien meter hoog verkeerstorentje van waar uit je het begin en het einde van de startbaan niet kon zien, een vrachtplatform voor drie toestellen, één toilet, een garage met een eensteens muur en een zelfgegraven vetput. Anderhalf jaar later deed de raad van bestuur wat we hadden voorgesteld. Onze plannen werden getoetst door een Amerikaans bureau. Dat stelde in zes weken voor drie ton hetzelfde vast als wij op een paar avonden voor noppes hadden gedaan."

Sindsdien breidde vliegveld Beek in afwachting van de grote klapper de infrastructuur snel uit. Een groter platform, kantoren en lage huurprijzen lokten klanten, die als sluitstuk van de schier eeuwige discussie over nachtvluchten en de Oost-westbaan enkele jaren geleden echter weer net zo snel vertrokken. Wildering ergert zich nog steeds zichtbaar aan de gang van zaken en heft beide armen in de lucht. „Als de Oost-westbaan er in 1987 had gelegen waren we van een hoop ellende af geweest. We hadden meer werkgelegenheid gehad en grotere vliegtuigen, die helemaal niet meer lawaai hoeveren te maken. Maar er is steeds gewerkt aan normen die nergens op sloegen."

Volgens de havenmeester had het allemaal heel simpel geregeld kunnen worden. „Van elk toestel weten we hoeveel geluid het volgeladen onder bepaalde omstandigheden maakt. Elke piloot moet vooraf in staat zijn te weten wanneer hij bij een bepaald meetpunt verderop het maximale geluidniveau zal overschrijden. Als dat gebeuren, moet hij de lading verkleinen of wachten."

Zo simpel heeft de overheid, mede onder druk van de milieubeweging, de geluidproblematiek niet benaderd. Maar zinvol heeft Wildering de aanpak beslist niet gevonden. „Schiphol had een nachtvliegregeling en wij kregen dezelfde. Er moest natuurlijk wel nog een limiet aanzitten. Dat werd 75 vliegbewegingen per week. Hoe bedenkt men zo'n getal. Kun je je dat voorstellen! Dan beginnen de fratsen en de ruzies tussen je klanten. Wie mag wel nog binnen en wie niet. Ook toen het later 43 nachtvluchten mochten zijn, waren er conflicten. De discussies tussen de maatschappijen had ik niet meer in de hand."

Een havenmeester is in dienst van de luchthaven en wordt door de directie aangenomen. Maar de aanstelling moet worden goedgekeurd door de minister, aan wie hij ook verantwoording moet afleggen. Een dualisme in zijn functie dat Wildering enkele fikse botsingen met zijn broodheer bezorgde. Zoals bij de poging van zijn directeur min of meer achter zijn rug om toch gedaan te krijgen dat een groot vliegtuig 's nachts mocht vertrekken. Wildering hield voet bij stuk en de directeur werd op hoog niveau ter verantwoording geroepen. „De belangen van economie, veiligheid en milieu kunnen elkaar nu eenmaal bijten. Maar ik denk ook dat de onduidelijkheid van de nachtvliegregeling toentertijd dergelijke conflicten in de hand werkte." Wildering is blij voor zijn opvolger Bert Elshof dat die de regeling nu alsnog duidelijker wordt geformuleerd.

Natuurlijk volgt ook Wildering met belangstelling de discussie over de kerozinelozing door een Awacs-vliegtuig boven DSM. Volgens hem is er van een gevaarlijke situatie helemaal geen sprake geweest en heeft de piloot juist gehandeld. „Er gebeurt juist niets ernstigs omdat hij zo gehandeld heeft. Een vlieger trekt niet zomaar een klep open om twintigduizend liter peut in de lucht te lozen. Dat doet hij alleen in nood om erger te voorkomen. Hij wil zo snel mogelijk naar de basis terug. Vorig jaar februari meldde een Awacspiloot onze toren dat op de terugweg van een missie brand in een motor was ontstaan. Hij besloot toch door te vliegen naar zijn basis in Geilenkirchen. Het is goed afgelopen. De piloot heeft vanuit zijn eigen kennis en inzicht juist gehandeld. Daarom is er niets ergs gebeurd. Luchtvaart is helemaal gebaseerd op veiligheid. Die jongens willen ook graag aan de grond weer uitstappen."

Kerktorens als antenne gaan verhur

Bisschoppen beslisse over 'telefooncontrac

Van onze verslaggever

ROERMOND/HEERLEN - De Nederlandse bisschoppen besluiten vermoedelijk volgende maand of ze kerktorens gaan verhuren voor het opzetten van een nieuw netwerk voor auto- en zaktelefoonverkeer. Drie telecommunicatieconcerns, concurrenten van PTT-Telecom, dingen momenteel naar de gunsten van de rk-kerk.

Zij willen op ongeveer honderd kerktorens, verspreid over het hele land, antennes plaatsen om een optimaal bereik te waarborgen. Met de totale investering is een bedrag van drie miljard gulden gemoeid.

De bedrijven waar het om gaat, zijn NL-Tel, Cable & Wireless en een samenwerkingsverband van Rabobank, Getronics en Bell South. Als de rk-kerk besluit om mee te werken, zal slechts met een van de drie concerns in zee worden gegaan.

Als het tot zaken komt, zal noom A. Filott de besprekin namens het bisdom Roern gaan voeren. Maar zover is voorlopig nog niet. „Ik heb grepen dat het onderwerp o agenda staat van de volg Bisschoppenconferentie," Filott. „Die wordt medio de ber gehouden. Maar het is helemaal zeker dat er dan a besluit wordt genomen. Ik w dus gewoon af."

Volgens de econoom van het dom zullen de uitverkoren p chies niet rijk worden van eventueel contract. „Het weliswaar om een enorme in tering, maar daar zullen de rochies slechts een schijntje overhouden."

De drie telecommunicatiebed ven hebben hun oog laten v op kerktorens omdat het bou van aparte masten veel gel tijd kost. Alleen torens van t tig meter en hoger komen in merking als steunpunt voor telecommunicatienetwerk. zijn inmiddels allemaal geïnv tariseerd.

Onderzoek van Arbeidsvoorziening

Werkloze vindt eerde baan door scholing

Van onze verslaggever

VENLO - Werklozen die deelnemen aan scholing, werkervaring en sollicitatietraining hebben vergeleken met niet-deelnemers een aanzienlijk grotere kans op het vinden van een baan. Ze komen ook terecht in de relatief betere functies op een hoger niveau en genieten betere arbeidsvoorwaarden.

Dit is de conclusie van een onderzoek naar de effectiviteit van maatregelen voor werkzoekenden dat het bureau Research voor Beleid heeft uitgevoerd in opdracht van het Regionaal Bestuur Arbeidsvoorziening (RBA) Noord- en Midden-Limburg. Het onderzoek wijst uit dat juist vanwege een goede beroepsgerichte scholing werkzoeken toegang krijgen tot sectoren voor niet-deelnemers vaak ge ten blijven zoals bouw, me handel, horeca en transp Verder blijkt dat het Cent Vakopleiding het hoogste centage deelnemers levert, na afronding van scholing of training een b vindt. Ook op lange termijn arbeidsmarktintrede van lee gen van een vakopleidings trum het meest duurzaam. der succes hebben deelnem aan een sollicitatietraining aan een scholing via de Kade geling Scholing of de Kaderr ling Arbeidsinpassing.

Het RBA wil in de toekomst d een gedegen selectie en cu tenbegeleiding de tussentij uitval van deelnemers reduce Door deze maatregel hoopt de efficiency van de scholing vergroten.

● *Eigenlijk wilden Ciska en Theo gisteren een nieuw bijzettafeltje gaan kopen. Voor de auto bleven ze echter thuis. Rechts Limburgs Dagblad-directeur K.J. Verwer. Links J. Klinckhamers van het autobedrijf Collaris.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Overige bingomelders ontvangen leuke troostprijs

Hoensbroeks echtpaar wint auto

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Ciska en Theo van Wessel hebben de auto in het Limburgs Dagblad-bingospel gewonnen. De flonkerende Peugeot 306 XN was de hoofdprijs in de prijzenspiraal. Limburgs Dagblad-directeur K.J. Verwer overhandigde gistermiddag de autosleutels aan de nieuwe eigenaren.

Negen spannende weken zijn voorbij. Spannend voor al die mensen die elke week trouw hun kaarten kochten, hun geluk beproefden en ook nog wonnen. Zoals bijvoorbeeld Sonja Meevis in het Heerlense Beersdal, die juichend een vreugdetraantje liet. Of Ellie Nöllgen die daarentegen helemaal stil werd toen ze de hoofdprijs kreeg. Maar ondanks de vele prijzen speelden alle alle deelnemers vooral voor hun plezier en natuurlijk voor het goede doel.

Een aantal stichtingen en instellingen profiteren namelijk van de inzet van de Bingo-spelers. Het zijn de stichting Dienstverlening Gehandicapten Limburg, de stichting Jeugdzorgwerk Nederland, Wereldkinderen, vereniging voor kinderwelzijn, de stichting 't Woelige Nest en de stichting Leger des Heils, Welzijns- en Gezondheidszorg.

De reactie van Ciska van Wessel op het winnen van de auto. was opmerkelijk. „Nadat jullie aanbelden en vroegen om even naar beneden te komen was mijn eerste gedachte: als het maar niet de superprijs is! Ik hoopte dat we de auto samen met iemand anders gewonnen hadden en dan aanspraak konden maken op een geldbedrag. Want mijn man Theo heeft geen rijbewijs meer, dat papiertje is al jaren geleden verlopen. En bovendien vinden wij de kosten om een auto te onderhouden nogal hoog."

Gisteren kwamen nog 82 bingomeldingen binnen. Toch kon er maar een winnaar genoteerd worden. Voor al de resterende bellers met een volle kaart is een troostprijs. Binnenkort krijgt ze vijftig gulden bijgeschreven op giro- of bankrekening. Volgend jaar gaat weer een nieuw bingospel van start.

Socioloog: 'Type bisschop geen invloed op kerkbetrokkenheid'

'Zuidelijke bisdommen zijn luie monopolies'

Van onze verslaggever

UTRECHT/ROERMOND - De zuidelijke bisdommen zijn in zekere opzicht 'luie monopolies'. De noordelijke zijn veel actiever. Dat vertaalt zich in een grotere kerkbetrokkenheid boven de rivieren. De enige, niet onbelangrijke, uitzondering daarop is het kerkbezoek. Daarvoor is vooralsnog geen verklaring.

Tot die conclusie komt godsdienstsocioloog Theo Schepens van de Theologische Faculteit Tilburg. In een onderzoek geeft hij aan dat de veronderstelling onjuist is dat een monopoliepositie met één dominante godsdienst een positief effect zou hebben op de kerkelijke betrokkenheid van de gelovigen. Het tegendeel is waar, schrijft Schepens in een recente publicatie 'Individualisering doodsteek voor solidariteit en religie'.

Hij vindt geen aanwijzingen dat een bepaald type bisschop oorzaak kan zijn voor afname of toename van kerkbetrokkenheid. „Het is het godsdienstig pluralisme (aanwezigheid meerdere godsdiensten) en de daarmee samenhangende werking van het marktmechanisme dat van invloed is op het pastorale aanbod en de kerkbetrokkenheid."

Het bisdom Roermond, meldt Schepens, ontwikkelt naar verhouding weinig activiteiten om de gelovigen aan zich te binden. „Dat hoeft ook niet volgens de markttheorie, want er is in Limburg weinig concurrentie van andere relgieuze groeperingen. Pas als die concurrentie groter gaat worden, wordt een actievere opstelling nodig."

Schepens meldt dat in de vier noordelijke bisdommen (Utrecht, Haarlem, Rotterdam en Groningen) veertig procent van de parochies over contactpersonen beschikt tussen parochie ding en andere gelovigen. In drie zuidelijke bisdommen (B da, Den Bosch en Roermond dat hooguit 29 procent.

Schepens wijst erop dat het dom Breda als eerste zuidel bisdom wel tot een actievere stelling gedwongen zal wor omdat de katholieken daar meerderheidspositie kwijtra De godsdienstsocioloog wacht dat Den Bosch op de dellange termijn volgt. Veel m dan Roermond zullen de bantse bisdommen moeten spelen op de concurrentie andere religies.

'Eerst helder standpunt van kabinet'

GS schorten vorming 'supergewesten' op

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten zien voorlopig af van de geplande vorming van twee 'supergewesten' in Limburg. Naar aanleiding van recente uitspraken van staatssecretaris Van de Vondervoort (Binnenlandse Zaken), die een extra (vierde) bestuurslaag in Nederland nadrukkelijk afwijst, achten GS het zinloos om zich nog verder in te spannen voor de oprichting van twee grote gewesten: Zuid-Limburg en Limburg-Noord. Die zouden de huidige vijf gemeentelijke samenwerkingsverbanden in deze provincie moeten vervangen.

Het dagelijks bestuur van de provincie gaf gisteren te kennen de opvattingen van Van de Vondervoort als een belangrijke koerswijziging te beschouwen. Het vorige kabinet immers streefde nog nadrukkelijk naar de vorming van sterke, zelfstandige regio's met een groot aantal taken en bevoegdheden.

In een deze week verstuurde brief aan de staatssecretaris verlangt het provinciebestuur op korte termijn duidelijkheid over de door het nieuwe kabinet voorgestane bestuurlijke ontwikkelingen. Pas wanneer de verlangde informatie van Van de Vondervoort zwart op wit op tafel ligt, zal het college zich beraden op eventuele verdere stappen. Overigens beklemtonen GS dat zij, afgezien van de vraag hoeveel gewesten er nu Limburg moeten komen, een betere verdeling van taken tussen gemeenten en provincie nog steeds van het allergrootste belang achten. Het provinciebestuur zegt daarover de discussie met de Limburgse gemeenten te willen voortzetten.

In de bijna vrolijke zittingszaal van het Heerlense kantongerecht druppelen op deze zonnige donderdagmorgen de '26-ers' een voor een binnen. Mannen en vrouwen, die met een slok teveel op in de politiefuik zijn gelopen, ergens tussen Kerkrade en Jabeek. Hen wacht een veroordeling door de politierechter omdat zij het misdrijf van artikel 26 van de Wegenverkeerswet hebben gepleegd. Het bekende en beruchte alcohol-artikel, waar men in Limburg helemaal niet trots op is. De gedaagden op deze dag weten niet dat zij historie schrijven. Zij zijn de allerlaatste verdachten die nog in Heerlen berecht worden. In Sittard werd al twee weken geleden de laatste politierechterzitting afgewerkt. Vanaf maandag is er nog maar een plaats waar Zuid-Limburgers terecht kunnen en dat is het nieuwe rechtbankcomplex Annadal in Maastricht. Verkeersovertreders en andere pekelzondaars kunnen voorlopig nog wel even in Sittard en Heerlen bij de kantonrechter terecht.

in het nieuws

Justitie ontvangt 'klanten' alleen nog in Maastricht

Weemoedig afscheid van politierechter op locatie



● *Politierechter mr. G. Hermesdorf, griffier Jo Martin, officier van justitie mr. L. Ummels (helemaal links) en deurwaarder J. Sturmans zingen hun zwanezang in het gebouw van het kantongerecht in Heerlen. Verdachten moeten voortaan naar Maastricht.* Foto: CHRISTA HALBESMA

DOOR ROB PETERS

HEERLEN/MAASTRICHT - Mr. G. Hermesdorf strijkt op deze dag meermalen over zijn gelouterd rechtershart. Voor het laatst 'ontvangt' hij in Heerlen. Justitie mag niet langer klantvriendelijk in de regio opereren. Hermesdorf's vonnissen lijken wat lager uit te vallen dan normaal. Officier van justitie mr. L. Ummels is in een milde stemming en griffier Jo Martin noteert alles rondengt stralend. Maar ook parketwachter Hoevenaars, aanwezig ter bescherming van zittende en staande magistratuur, en deurwaarder Sturmans lijken de sfeer aan te voelen. Zij begeleiden verdachten bijna feestelijk naar hun plaats voor het hekje. 'Het instituut politierechter op lokatie is dood, leve de politierechter.

'Het scheelt een slok op een borrel,' grapt Hermesdorf toepasselijk als hij weer een dronken rijder verblijdt met een flinke reductie op het normale tarief. 'Richtlijnen zijn er ook om, indien nodig, van af te wijken,' roept ook Ummels meermalen blijmoedig als hij met zijn eisen onder de normen duikt.

Voor de zonder uitzondering ziege door de drank getekende klanten moet het bijna een feestdag zijn. Maar bij de rechter en de vertegenwoordiger van het openbaar ministerie valt juist enige weemoed te bespeuren. Bij Hermesdorf omdat hij in zijn nadagen als rechter betrokken bleef bij het echte leven. Bij Ummels omdat hij als jong substituut officier van justitie elf jaar geleden voor het eerst bij de politierechter in Heerlen in het openbaar mocht optreden. Sindsdien maakte hij vele uitstapjes naar Heerlen ter onderbreking van het echte werk oftewel de zware criminele zaken bij de meervoudige strafkamer in Maastricht.

„De rechter op lokatie. Dat heb ik altijd een goede gedachte gevonden. Dicht bij huis is het toch iets minder bedreigend voor verdachten, lijkt me. Het is jammer dat daar een einde aan komt. Voor verdachten uit de oostelijke of de westelijke mijnstreek maar ook voor getuigen en advocaten betekent de verhuizing een extra belasting. Nu moeten zij zonder uitzondering de gang naar Maastricht maken," aldus mr. Ummels in een soort slotrequisitoir.

De lange lijst van 26-ers maakte het gisteren duidelijk dat het streven naar regionalisatie van verdachten aardig in de praktijk wordt gebracht: Nuth, Heerlen, Eygelshoven, Brunssum, Landgraaf, Merkelbeek en Geleen waren de woonplaatsen van de in Heerlen opgeroepen verdachten.

Voor de raadslieden lag het gisteren wat ingewikkelder. Voor een dronken rijder uit Kerkrade moest bijvoorbeeld de Maastrichtse advocaat Arthur Vonken en voor een inwoner met een slok op uit Onderbanken Réne Corten uit Sittard de reis naar Heerlen maken...

De verhuizing van de politierechters is een organisatiekwestie. Niet alleen in het kader van de lopende centralisatie van het hele gerechtelijke circus. Ook is indertijd gekozen voor zittingen op lokatie omdat er in de rechtbank in Maastricht geen ruimte was. Nu het oude gebouw aan de Minderbroedersberg bijna is ontruimd en het nieuwe Annadalcomplex klaar is voor gebruik, wijzigt de situatie. Het aantal zittingszalen is fors uitgebreid en dus ontvangt justitie zijn 'klanten' alleen nog in Maastricht.

De kantongerechten in Sittard en Heerlen voeren nog een verbeten strijd in samenspraak met de lokale besturen om een dreigende sluiting van ook die instellingen te voorkomen. Voorlopig is de druk even van de ketel, maar het definitief weghalen van de politierechterzittingen uit de gebouwen van de kantongerechten is wel een veeg teken...

prikbord

● Uitwisseling

De organisatie YFU Internationale Educatieve Uitwisselingen verzorgt zaterdag 5 november een voorlichtingsprogramma voor scholieren die erover denken om een schooljaar in het buitenland door te brengen. De informatie wordt gegeven in het Augustianum College, Van Wassenhovenstraat 26 in Eindhoven vanaf 14.00 uur. Exdeelnemers vertellen over hun ervaringen en er wordt gesproken over de verschillende mogelijkheden en zakelijke aspecten van uitwisseling. De bijeenkomst is bedoeld voor jongeren tussen de vijftien en achttien jaar en hun ouders. Voor meer informatie, tel. 02972-64850.

● Manifestatie

De werkgroep Ching houdt zondag 6 november in De Witte Hoeve aan de Gasstraat in Venray een paranormale en alternatieve gezondheidsbeurs met consulten, adviezen en demonstraties. Omdat het een jubileummanifestatie betreft, dingt iedere bezoeker mee bij de gratis verloting van een kristallen waarzegbol. Als speciale gast is aanwezig de klankschaal-sjamaan Gerard de Backer. De beurs is geopend van 11.00 tot 18.00 uur. De toegangsprijs bedraagt 7.50 gulden. Voor meer informatie: 040-434590 of 04783-1991.

● Collecte

Van zaterdag 6 november tot en met zondag 12 november gaan meer dan 55.000 collectanten in heel Nederland de straat op voor de jaarlijkse Jante-Betoncollecte. De opbrengst komt ten goede aan de leef- en speelwereld van kinderen in ons land. Een bijdrage kan ook overgemaakt worden op giro 1247 ten name van het Nationaal Jeugdfonds in Utrecht.

● Modelspoor

De modelspoorclub 'Oost-Brabant' houdt zaterdag 5 november in het TOV-gebouw in Helmond (Azalealaan 40) van 10 tot 15 uur een modelspoorbeurs. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij G. Giepmans, tel. 04920-23049. Toegangsprijs volwassen vijf gulden, kinderen onder begeleiding vijftig cent.

● Excursie

Het Limburgs Landschap verzorgt zondag 6 november een excursie op het Landgoed Goedenraad in Eys. Het landgoed telt oude landbouwgronden en een beukenbos. Het kasteel wordt niet bezocht. De ongeveer twee uur durende wandeling begint om 14 uur bij de toegangspoort van de oprijlaan van het kasteel. Het kasteel ligt aan de oostkant van Eys langs de weg van Wittem naar Simpelveld.

● Stoma

De Stoma Stichting Nederland houdt woensdag 9 november om 14 uur in motel Van der Valk in Stein-Urmond een informatiemiddag. Er worden lezingen gehouden over stoma en vakantie. Tevens wordt het gebruik van de nieuwe stomahulpmiddelen gedemonstreerd. Voor meer informatie en aanmelding kan tijdens kantooruren gebeld worden met telefoonnummer 01828-31507. De toegang is gratis.

● Holografie

In de sterrenwacht Schrieversheide in Heerlen loopt vanaf zondag 13 november een tentoonstelling over holografie. De expositie is van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur, dinsdag en vrijdag ook van 19.30 tot 22 uur en zondag van 13-17 uur. Prof. Koos Verhoef uit Valkenswaard onthult zondag 13 november een door hem ontworpen Mlöbiusknoop. Er zijn heel bijzondere hologrammen te zien. De expositie loopt gedurende de winterperiode.

● Scrabble

Het Nederlands kampioenschap Scrabble 1995 wordt zaterdag 11 maart aanstaande voor de 23ste keer gehouden in zalenverhuurcentrum 'De Rank' in Soest. Deelnemers kunnen zich nu al per briefkaart melden bij het secretariaat van NSK, Goudvink 41, 3766 WJ Soest. De kosten voor deelname bedragen 17,50 gulden. Voor nadere informatie kunt U bellen met het secretariaat, tel. 02155-21934.

streeksgewijs

Kampioensbakker



● *Warme bakker Piet Verbeek produceert 's nachts zijn produkten voor de volgende dag.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Goed brood heeft vooral tijd nodig

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF - Authentiek brood heeft aroma, smaakt naar de grondstoffen waarvan het gemaakt is. En goed brood heeft vooral tijd nodig: om te rijzen en te rusten. Kampioensbakker Piet Verbeek uit het Landgraafse Kerkdorp Schaesberg weet daar alles van. Hij besteedt niet minder dan vijf uur tijd aan zijn brood. Zijn ambachtelijke 'bo-terhammetjes' werden onlangs tijdens het Nationaal kampioenschap in Wageningen dan ook uitgeroepen tot beste van Nederland.

Eigenlijk had Verbeek zijn hart aan bloemen verpand. Een eigen bloemisterij, dat leek hem wel wat. Toch werd hij bakker, stomtoevallig. „Ik was een jochie van zo'n elf, twaalf jaar toen de bakker in mijn geboortedorp in Brabant vroeg of ik hem nà schooltijd wilde helpen. Al gauw ging ik mee langs de deuren en ben ik die wereld ingerold. Mensen vragen weleens of ik uit een bakkersgeslacht kom vanwege mijn prestaties, maar niets is minder waar. Mijn vader was huisschilder," lacht Verbeek.

Op 21-jarige leeftijd nam de bakker zijn huidige zaak aan de Schaesbergse Hoofdstraat over. Spijt heeft hij nooit gehad, want Verbeek gaat elke uitdaging aan. Gaande weg heeft de nu 40-jarige bakker een bakkerij naam opgebouwd. „Als je iets met hart en ziel doet, wil je ook top bereiken," verklaart hij. „Bovendien word ik omringd door uitstekende medewerkers."

In '88 was Verbeek Limburgs kampioen, vorig jaar wist hij beslag te leggen op de Ondernemersprijs en dit jaar schreef hij het nederlands kampioenschap op zijn conto. En Verbeek blijft aan de weg timmeren, want op 5 februari volgend jaar wacht hem de strijd om het Europees kampioenschap. Zelf blijft hij bescheiden: „Ach, als je zoveel oefent als ik. Elke nacht ben ik mét mijn mensen in de bakkerij in touw. Het is bovendien ook een kwestie van voorbereiden. Nu al ben ik aan het informeren naar de eisen die ze straks in het Franse Nante gaan stellen."

Verbeek was zeer te spreken over de kampioensstrijd. „Een sportieve wedstrijd, waarin je veel creativiteit kwijt kunt. Toch heeft hij een brief geschreven naar de organisatie om nog één puntje op de i te zetten. „Nu moesten we zowat alle broodsoorten bereiden. Zeg maar het landelijke assortiment als stokbrood, rozijnenbrood, broodjes, hartige hapjes. Het volgend jaar ben ik toch vóór een extra klasse: vlaaien."

regio kort

HEERLEN

● De regiovakbond ABW houdt van 15 tot 18 uur open huis aan de Valkenburgerweg 75. Burgemeester Pleumeekers verricht de officiële opening.

● Rockband Stake Out treedt zaterdag om 21 uur op in De Nor, Geerstraat 302. Entree gratis.

● Tot 3 december exposeert de Heerlense kunstschilder Sjaak Lagerwaard in De Nor. Openingstijden maandag en donderdag vanaf 20.30 uur, vrijdag en zaterdag vanaf 16 uur en zondag vanaf 15 uur.

● Het Missiethuisfront Heerlerbaan houdt zondag van 11 tot 16 uur rommelmarkt in Het Drieluik op de Heerlerbaan. Entree gratis.

● Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog, Meezenbroekerweg 13 houdt zondag van 13 tot 17 uur de 11e Wintermarkt voor jong en oud.

● De Zonnebloem, afdeling Nieuw-Einde houdt zondag van 10.30 tot 16 uur de Welfare tentoonstelling in buurtcentrum 't Heitje aan de Verdragstraat.

● De wijkraad Schandelen houdt dinsdag van 19.30 tot 22 uur een thema-avond in het Juphuis, Schandelerstraat 81. Onderwerpen zijn de wijkraad, de maatschappelijke betrokkenheid van de politie, de info-winkel en sociale vernieuwing.

LANDGRAAF

● In de Burgerzaal van het raadhuis vindt vanavond om 20 uur een muzikale ontmoeting plaats tussen de Stichting Muziekdramatische Produkties, mannenkoor Mariënchor Eupen, sopraan Maria van Dongen en de bas Alejandro Ceresa.

● Heemkundevereniging OCGL presenteert dinsdag om 19.30 uur in het verenigingsgebouw aan de Curaçaostraat het boek over de bevrijding van Landgraaf. Iedereen is welkom.

● Het Vrouwenappel houdt dinsdag om 20 uur openbaar fraktieberaad in café Ketelaars.

● In het postkantoor op het Kerkplein in Schaesberg worden vanaf woensdag vier kindergels verkocht door het plaatselijk comité Kinderpostzegels.

BRUNSSUM

● In The Flying Dutchman, Prins Hendriklaan 185, wordt zondag van 10 tot 15 uur rommelmarkt gehouden. Wie spullen kan missen, mag bellen naar ☎250136.

EYGELSHOVEN

● CV Burgerlust houdt zaterdag om 20 uur in 'Het land van het Zwarte Goud' de jaarlijkse caritasavond. Medewerkenden zijn o.a. Benny Neyman en Beppie Kraft.

KLIMMEN

● De mannenkoor St.-Remigius Klimmen, David Simpelveld en St.-Caecilia Linne geven zaterdag om 20.30 uur een concert in zaal 't Köppelke, Klimmenderstraat 8.

VOERENDAAL

● In het gemeentehuis vindt tot 29 november een expositie plaats van textiele werkvormen van Dimphy Coumans-Nijsten en Mia Corten-Webers.

● De Vogelvrienden Kunrade houden zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 19 uur de onderlinge tentoonstelling in zaal Kunder Kruis, Heerlerweg 57.

SIMPELVELD

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de Eifel bij Dedenborn. Om 9 uur wordt met carpooling vertrokken aan het Wilhelminaplein in Bocholtz. Voor info: ☎443916.

SCHINVELD

● Zeven muziekverenigingen treden zondag vanaf 13.45 uur op tijdens het koffieconcert van Brass'90 in gemeenschapshuis 't Kloeëster.

KERKRADE

● Volierevereniging Kawitrovo houdt vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur de jaarlijkse tentoonstelling in gemeenschapshuis Holz, Lambertistraat 12. Tijdens de prijsuitreiking, zaterdag om 20.30 uur, wordt de zilveren jubilaris Jo Hendriks gehuldigd.

● In het CMW, Kloosterraderstraat 20, wordt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor exmijnwerkers gehouden.

● Het Platform Gehandicapten Kerkrade roept alle mensen op die te maken hebben met de nieuwe Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG). Zij kunnen hun ervaringen kwijt op de wijkbijeenkomsten: Dinsdag 8 november is er om 19 uur een bijeenkomst in Dienstencentrum Chevremont, Kloosterbosstraat 9 en op donderdag 10 november om 19 uur in Gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27. Maandagmiddag om 14 uur is er telefonisch spreekuur in wijkwinkel Kiosk, Hoofdstraat 24b, ☎463904.

● Konijnensportvereniging SZOD houdt zaterdag van 19 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17.30 uur de jaarlijkse tentoonstelling in het Gemeenschapshuis, Schaesbergerstraat 27.

● Ouderenplatform Kerkrade-West houdt woensdag 9 november een voorlichtingsbijeenkomst over veiligheid in de buurt. Wijkagenten zullen daar praten over verkeersveiligheid, criminaliteit en overlastbestrijding. De bijeenkomst is van 14 tot 16 uur in Heidsjer Tref, Patronaatstraat 19.

Sloveens orkest in Heerlerheide

HEERLEN ... Het orkest Saleski Fantje uit Slovenië geeft komend weekeinde twee concerten in de regio. Het Sloveens gezelschap treedt zaterdag om 19.30 uur op in het Corneliushuis in de Heerlense wijk Heerlerheide en zondag vanaf 12.00 uur in gemeenschapshuis Klaver Vier in Brunssum-Noord.

De Sloveense St.-Barbaravereniging Heerlerheide-Brunssum haalt ieder jaar rond het feest van de H. Martinus een Sloveens orkest naar Heerlen. Het is voor de tweede maal dat Saleski Fantje wordt uitgenodigd voor dit oogstdankfeest.

Kaarten die voor beide concerten geldig zijn, kosten 7,50 gulden. Een apart entreebewijs voor zondag kost 2,50 gulden. Kaarten zijn verkrijgbaar bij slagerij Venken in Heerlen, telefoon: 045-755287.

Provincie Limburg

mededeling M 334/44-94

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat:1. op 11 februari 1994 bij hen is binnengekomen een aanvraag ingevolge de Wet milieubeheer (ingeschreven onder nummer BX 1714) van Rutte Recycling B.V. te Brunssum. De aanvraag betreft het uitbreiden van een bestaande inrichting met faciliteiten voor de verwerking van organische afvalstoffen (composteren van groenafval) op een perceel aan de Waubacherweg 11 te Brunssum; 2. op 21 oktober 1993 bij hen is binnengekomen een aanvraag ingevolge de Wet milieubeheer (ingeschreven onder nummer BX 10920) van Van Rattingen Water- en Wegenbouw B.V. te Oostrum-Venray. De aanvraag betreft het uitbreiden van een bestaande inrichting met faciliteiten voor de verwerking van organische afvalstoffen (composteren van groenafval), het wijzigen en uitbreiden van de sorteerloods, het uitbreiden met een stuk grond, het verhuren van een strook grond en op diverse interne logistieke veranderingen. De inrichting is gelegen aan de Metaalweg 7 te Venray; 3. op 27 januari 1994 bij hen is binnengekomen een aanvraag ingevolge de Wet milieubeheer (ingeschreven onder nummer BX 1261) van Reijnders Groenrecycling B.V. te Beesel. De aanvraag betreft het oprichten van een inrichting voor de verwerking van organische afvalstoffen (composteren van groenafval) op een perceel aan de Kelperheide (ongenummerd) te Kelpen, gemeente Heythuysen. Wij zijn voornemens positief te beschikken op de verzoeken. De ontwerp-beschikking, de aanvraag en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van 7 november 1994 tot 5 december 1994 en wel: - in het gouvernement te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren. 1.- in het **gemeentehuis te Brunssum** tijdens de werkuren; 2.- in het **gemeentehuis te Venray** tijdens de werkuren alsmede desgevraagd na telefonische afspraak op donderdag van 16.30 tot 19.30 uur (tel. 04780-23439); 3.- in het **gemeentehuis te Heythuysen** op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur alsmede maandag van 17.30 tot 20.30 uur in de Openbare Bibliotheek, Notaris Ruttenlaan 15 te Heythuysen; alsmede na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tijdens de werkuren
tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op bovenvermelde aanvraag. Tot uiterlijk 5 december 1994 kunnen tegen het ontwerp van de beschikking schriftelijk gemotiveerde bedenkingen worden kenbaar gemaakt, onder vermelding van het nummer van de aanvraag, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die een schriftelijke bedenking indient kan daarbij verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Degenen die voor 22 november 1994 daar telefonisch (tel. Provincie 043-897570) om verzoeken, worden in de gelegenheid gesteld tot een mondelinge gedachtenwisseling over de ontwerp-beschikking. Daarbij kunnen gemotiveerde bedenkingen mondeling worden ingebracht. Alleen degenen die bedenkingen hebben ingebracht op de wijze als boven omschreven, een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest en degenen die bedenkingen hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking ten opzichte van het ontwerp daarvan zijn aangebracht, zijn later tot het instellen van beroep

Provincie Limburg

mededeling M 329/44-94

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag en van de ontwerp-beschikking naar aanleiding van deze aanvraag om ontheffing.

Voornemen
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan: Göbbels BV en Exploitatiemaatschappij Susteren BV, Stadhouderslaan 237 te Stein -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het tot stand brengen van een tijdelijke parkeerplaats voor het stallen van wegenbouwmachines en wegenbouwmateriaal op het adres Ringovenweg 3 te Susteren (BW 12554).

Tervisielegging
De aanvraag, ontwerp-beschikking en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf : 7 november 1994 tot 7 december 1994: a. bij het gouvernement (bibliotheek) tijdens de werkuren: b. ten gemeentehuize van Susteren tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 7 december 1994 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897462) kan tot 30 november 1994 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Kunstenaar Lendfers repareert eigen beeld

HEERLEN - „Ik vond dat het lang duurde. Het beeld stond er al ruim vier jaar.” Kunstenaar Twan Lendfers reageert met duidelijk cynisme op de vernieling van zijn beeld 'De Wachter.'

Hij ontwierp het bronzen beeld dat een Romeinse krijger voorstelt in opdracht van de gemeente. Op 6 april 1990 werd het onthuld. De gemeente bezorgde het een paar dagen geleden bij Lendfers ter reparatie.

„Ze moeten er met een paar man aan getrokken hebben. Dat blijkt in Heerlen regelmatig met beelden te gebeuren.” De kunstenaar verwacht dat De Wachter over veertien dagen weer op zijn plek staat. Nog niet bekend is hoe groot het schadebedrag is.



● De plek van De Wachter: voor en na de vernieling.

Theehuis in opgeknapt Vijverpark Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Een theehuis met terrassen, een opgeknapt openluchttheater, een speeltuin en een beekje met waterval. Zomaar een greep uit het ontwerpplan om van het Vijverpark/Edepark in Brunssum weer een volwaardig park te maken.

Een tuin- en landschapsarchitect heeft in opdracht van de gemeente een plan gemaakt met daarin voorstellen om het groene hart van Brunssum ingrijpend op te knappen. Dat is volgens de tuinarchitect hard nodig. Van het park zoals dat oorspronkelijk door de destijds bekende tuinarchitect John Bergmans uit Oisterwijk in 1950 is aangelegd, verdween in de loop der jaren het nodige. Zo werden bijvoorbeeld paden verlegd en nieuwe toegevoegd.

Delen van het park zijn inmiddels verwilderd. Er is sprake van een onoverzichtelijk en verwilderd park, zegt ook de landschapsarchitect.

Omdat in het centrum van Brunssum de komende jaren naar schatting zevenhonderd nieuwe woningen worden gebouwd, is volgens het plan een opgeknapt Vijverpark/Edepark een vereiste. Het voorstel voorziet in een veel belangrijkere functie voor het park voor culturele activiteiten in de toekomst. Herstel van het openluchttheater en verharde plaatsen voor het neerzetten van podia voor grootschalige culterele evenementen worden als voorbeelden genoemd.

Verder moet het Vijverpark en het Edepark weer één geheel worden. Aanpassing van de Vijverlaan is daartoe volgens het voorstel noodzakelijk. Het voetpad langs de parkzijde van de Vijverlaan wil de landschapsarchitect verbreden tot een promenade. In het park zelf zou een fietspad kunnen komen.

Ter hoogte van de witte voetgangersbrug komt een paviljoen dat als theehuis dienst kan doen. Verder denkt de landschapsarchitect aan een beelden- of natuurtuin bij het openluchttheater. Een deel van de kleine vijver zou verder verkleind moeten worden en bij het park moeten komen. De kleine vijver dreigt overigens deels dicht te slibben. De grote vijver wil de landschapsarchitect met een beek en waterval verbinden met de kleine vijver.

Het opknappen van het park zou in fases moeten plaatsvinden, verspreid over meerdere jaren. Dinsdag wordt het voorstel in de commissie ruimte en techniek toegelicht. Het plan wordt ook voor inspraak toegezonden aan de plaatselijke IVN-afdeling en de Vereniging tot behoud van het Vijverpark. De gemeente wil binnenkort ook een voorlichtingsavond beleggen over de toekomst van het Vijverpark.



Bidprentje

● *Je kunt er de klok op gelijk zetten. Ieder jaar vraagt de fractie Burgerbelangen in Kerkrade of de Duitse tv-zender SAT 1 (spreek uit zat-ains) op de kabel kan. Juridisch is dit niet mogelijk, is fractievoorzitter Frans Krasovec immer voorgehouden. Zo ook woensdagavond. Wethouder Thei Geurts deed het denken aan kardinaal Ottaviani, die ieder jaar tijdens een interview de vraag kreeg voorgelegd hoe oud hij was. En ieder jaar antwoordde de geestelijke '48 jaar'. Waarom hij dat deed, vroeg de interviewer. „Je moet niet ieder jaar een ander antwoord op dezelfde vraag geven.” „Ja,” zei Krasovec volhardend, „ook Ottaviani zal één keer kleur moeten bekennen.” „Op het bidprentje,” liet Toon Willems zich tot slot ontvallen.*

Bidprentje 2

● *Wat wil het volk? Het volk wil SAT 1. Dus zal het volk SAT 1 krijgen. Zo ongeveer zal Frans Krasovec redeneren. Maar moet je als politicus kiezers tevreden stellen die op zaterdagmiddag hunkeren naar de Bundesliga? Hoeveel van die mensen waren gisteren overigens voor Werder Bremen en niet voor Feyenoord? Oké, aan Rai Uno en diverse Franstalige zenders heb je in Kerkrade natuurlijk niets. Maar 's avonds een boek lezen of ganzeborden kan ook zeer aangenaam zijn. Misschien moet Burgerbelangen die boodschap eens aan het SAT 1-volk gaan verkondigen.*

Verdrinken

● *We blijven even bij Burgerbelangen. Deze partij wil er over tien jaar niet op worden aangesproken dat er een kind is verdronken omdat het niet kon zwemmen. De partij wil dat het schoolzwemmen wordt gehandhaafd. „Als er een kind verdrinkt, kunnen wij in ieder geval zeggen dat we hebben geprobeerd dit te voorkomen.” Wethouder Hub Bogman schaarde deze ludieke noot onder demagogie. In ieder geval kan niet gezegd worden dat Burgerbelangen het kind met het zwemwater weggooit. Het CDA wil ook dat er wordt gezwommen in Kerkrade. Waar? Binnen een acceptabel exploitatietekort.*

Dierenliefde

● *Wie op kraamvisite gaat, mag doorgaans smullen van een beschuit met muisjes nadat het nieuwe gezinslid bewonderd is. Zo ook een van onze lezeressen, die de nieuwe aanwinsten van een bevriend gezin ging bekijken. Inderdaad: aanwinsten, want het ging om twee borelingen: een jongetje en een meisje. De gastvrouw, goed bij de pinken, presenteerde keurig een beschuit dat voor de helft belegd was met witte en roze muisjes en met witte en blauwe op de andere helft. Gniffelend at de bezoekster de lekkernij, op de gezondheid van de kleintjes. Tot de mannelijke helft van het duo zich op de rug met de pootjes in de lucht voor haar op de grond liet rollen. U begrijpt het inmiddels? De eigenaren vieren zo het feit dat sinds kort twee kerngezonde puppies in hun huis rondhuppelen. Als dat geen dierenliefde is!*

Onderzoek naar combinatie zwembad, bibliotheek en bureau

Politiepost mogelijk in d'r Pool Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE - Kerkrade onderzoekt of in zwembad d'r Pool ook de bibliotheek, een politiebureau en de volwasseneducatie kunnen worden gevestigd. Gemeente en politie hopen de kosten voor een nieuwe bibliotheek, een vernieuwd bad en een nieuw politiebureau te minimaliseren, door vier functies onder één dak onder te brengen.

Voor de openbare bibliotheek en de politiepost Kerkrade-centrum wordt gezocht naar een nieuwe, permanente huisvesting. Het politiebureau was aanvankelijk gepland in het stadskantoor aan de Van Beethovenstraat. Woordvoerder B. Bevers van de politieregio Limburg-Zuid zegt dat die mogelijkheid is afgevallen. De eisen van de politie konden op die plaats niet worden ingewilligd.

Zwembad d'r Pool moet worden verbouwd dan wel gesloopt. Een onderzoeksbureau kwam in het voorjaar tot de conclusie dat sloop van d'r Pool en de bouw van een nieuw zwembad voordeliger is voor de gemeente. Gebruikers en het personeel van d'r Pool zijn echter voor behoud van het binnenbad.

Om d'r Pool te behouden is begin dit jaar onderzocht of de bibliotheek in het zwembadgebouw kan worden ondergebracht. Financieel bleek dit niet haalbaar. Nu worden het politiebureau en de volwasseneneducatie van het Advies- en Studiecentrum bij het onderzoek betrokken. Dit wordt eind van het jaar afgerond.

Wethouder Hub Bogman heeft nog twijfels omtrent deze unieke combinatie van functies in één gebouw. „We zitten vast aan de plaats en de afmetingen van het bad. Je kunt het niet veranderen als je wilt inspelen op eventuele toekomstige ontwikkelingen. Ook voor de politie wordt het moeilijk,” verwacht hij.

Bevers zegt dat een politiebureau in d'r Pool in ieder geval goed toegankelijk moet zijn. Hij erkent dat dat voor alle functies geldt. De politie zit momenteel nog in een noodbureau aan de Onze Lieve Vrouwestraat. De bibliotheek zit op dit moment in de Atriumflat, maar moet wijken voor de nieuwe winkelpassage. De boekenuitleen wordt tijdelijk ondergebracht in een foyer van de Rodahal. Een mogelijke permanente vestiging daar, zoals voorgesteld door Burgerbelangen, is pas aan de orde als het huidige onderzoek uitwijst dat een bibliotheek in d'r Pool niet haalbaar is.

De gemeente heeft verder besloten de sauna in d'r Pool met ingang van komend jaar te sluiten. Zwembad Erenstein gaat eveneens definitief dicht, wanneer is nog niet bekend.

Dieven lopen tegen lamp na vallen telefoon

HEERLEN - Twee mannen van 19 en 39 jaar uit Landgraaf zijn woensdagavond in het De Weverziekenhuis in Heerlen opgepakt, nadat er twee gestolen telefoons onder hun jas uit vielen toen de politie hen ondervraagde. De politie was gewaarschuwd door het ziekenhuispersoneel, omdat de Landgravenaren zich verdacht hadden gedragen in het ziekenhuis. In hun kleding werden verder een gouden, zilveren en paarlen ketting en twee oorbellen gevonden. De sieraden waren door één van de twee gestolen uit de nachtkastjes van patiënten. In de centrale hal overhandigde hij de buit aan de ander. De twee bekenden ook diezelfde middag een handtas van een 73-jarige Heerlense op de Benzenraderweg te hebben geroofd.

Ontnuchtering Hart voor Heerlen



● Actiepolitiek van Hart voor Heerlen: Hans Timmermans bleef twee raadsvergaderingen lang staan uit protest tegen de Centrumdemocraten. Rechts Reinilde van der Hijden. Archieffoto: DRIES LINSSEN

'We moeten niet worden als de andere partijen'

Van onze verslaggever

HEERLEN - Ze profileerden zich als de politieke cowboys die het sloopimago van Heerlen met een lasso zouden vangen. Ze behaalden meteen twee zetels in de raad en waren lange tijd zelfs serieus in gesprek over coalitiedeelname. De politieke partij Hart voor Heerlen kende waarlijk een bliksemstart. Nu, een half jaar later: „In de oppositie is je invloed marginaal.”

Hans Timmermans en Reinilde van der Hijden hebben er geen moeite mee te erkennen dat ze zware maanden achter de rug hebben. Ze zeggen van de ene verbazing in de andere te zijn gevallen.

„We dreigden met de oprichting van een partij om de gevestigde politiek onder druk te zetten,” stelt Timmermans. „Maar binnen de kortste keren zaten we, volledig ongeschoold, in de raad. Kandidaten van landelijke partijen krijgen vooraf allerlei cursussen, maar wij hebben alles in de praktijk moet leren.”
Dus doken ze vol goede moed in de papierberg die de gemeente onophoudelijk op bestuurders afzendt. En ondergingen ze de vuurdoop van commissie- en raadsvergaderingen.

„In het begin heb ik wel eens geroepen: ik kan het niet,” bekent Van der Hijden. „Ik durfde nauwelijks iets te zeggen, was bang dat ik rare dingen zou vragen. Maar dan hoorde ik vervolgens andere raadsleden precies dezelfde vraag stellen! Nu merk ik ook dat zelfs wethouders vaak heel eenvoudige dingen niet weten.”

Langzaam maar zeker beginnen de twee de regels van het politieke spel door te krijgen. „Het gekonkel rond moties, wandelganggesprekken, je wordt al bijna gedwongen om daar aan mee te doen. Ik weet niet of ik dat gemanipuleer wel wil,” dubt Timmermans.

Elke maandagavond zitten de twee raadsleden in een cafézaaltje om de tafel met hun achterban. Zo'n twaalf tot vijftien betrokkenen filosoferen dan over de te voeren strategie. En ze schromen niet om de raadsfractie kritisch te benaderen.

„Maandag kregen we te horen: zorg dat je niet wordt als de andere partijen. Het moet afgelopen zijn met het papierwerk,” onthult Van der Hijden. De kiezers willen dat Hart voor Heerlen zich ook buiten de raadszaal manifesteert. „We hadden eigenlijk nooit moeten stoppen met de verkiezingscampagne,” erkent Timmermans: „Maar ja, als politieke partij kun je moeilijk de raadsvergadering mijden.”

Hart voor Heerlen wil nu weer de straat op. Een aantal leden van de achterban gaat de wijken in en ook wil de partij naar goed Chinees gebruik een muurkrant uitbrengen. 'Hart op' moet die gaan heten.

Het centrale partijthema blijft 'leefbaarheid.' „Daar toetsen we alle gemeentelijke voorstellen aan,” verklaart Timmermans. „We houden nauwgezet in de gaten in hoeverre de coalitie haar programma nakomt. Er is wel verfrissing, nieuwe wethouders, nieuwe ideeën, er is hoop. Maar we vinden het te vroeg om te juichen. Het centrumplan blijkt nauwelijks te beïnvloeden.”

Aanvankelijk zag de gevestigde politiek Hart voor Heerlen als een iets excentrieke, maar vooral 'aardige' partij, met ludieke acties. Sinds Timmermans en Van der Hijden de recente begroting als 'belachelijk' typeerden, is het echter over met de vriendelijkheden. Nu komen vanachter de collegetafel giftige termen als 'amateurisme', 'ze kunnen de begroting niet lezen' en 'bescheidenheid past hen beter' in hun richting.

Timmermans blijft stoïcijns. „Het is pure stemmingmakerij om ons van ongeloofwaardigheid te betichten. De kritiek doet blijkbaar pijn, maar het is niet aan ons om mild te zijn. De coalitie zegt dat de begroting al in mei klaar was en dat ze er daarom onmogelijk nieuw beleid in konden verwerken. Met ons in de coalitie was dat nooit gebeurd.”

Maar dan volgt toch ook weer de bescheidenheid. „We hebben de begroting principieel afgewezen, niet inhoudelijk. Daar hebben we eerlijk gezegd ook weinig verstand van.”

Maar hoe Hart voor Heerlen ook stemt, het maakt meestal weinig uit. Want de 19 coalitieleden steunen tot nu toe braaf het collegebeleid. Wat heeft de kiezer dan aan deze twee nieuwe raadsleden?

„We kunnen concrete onderwerpen misschien niet beïnvloeden, maar wel de richting waarin gedacht wordt,” denkt Timmermans. „Typerend vind ik dat cultuurwethouder Seijben moeiteloos alle kleine culturele instellingen opsomt. Hij zal dat waarschijnlijk niet zo zien, maar ik denk wel degelijk dat de belangstelling voor dit onderwerp onze verdienste is.”

Heerlen trekt aan bel bij vastgoed-firma

HEERLEN - Het college van Heerlen is verontrust over de verhuur van eengezinswoningen in de wijk Vrieheide aan mensen met een gering inkomen. Volgens burgemeester en wethouders verhuurt ABC Vastgoedbeheer uit Heerlen de zogenoemde Vasco-woningen in Vrieheide ook aan mensen met een minimum-inkomen, die daardoor voorspelbaar financieel in de problemen kunnen komen.

Heerlen krijgt dat uiteindelijk op zijn brood, doordat die mensen dan weer bij de gemeente aankloppen als zij in de schulden zijn geraakt. Het college heeft intern laten uitzoeken of iets kan worden gedaan tegen het verhuren van woningen aan mensen die zich dat niet kunnen veroorloven. Gebleken is dat hiervoor geen mogelijkheden zijn.

Het college wil nu een gesprek met ABC-Vastgoedbeheer over de kwestie. Zolang dat nog niet heeft plaatsgevonden, wil men verder geen commentaar geven. Bij ABC-Vastgoedbeheer zegt men nog van niets te weten en wordt voorlopig eveneens geen verdere informatie verstrekt.

GroenLinks wil kosten voor asielzoekers verhelderen

KERKRADE - Kerkrade geeft volgend jaar 3,73 gulden per inwoner uit aan asielzoekers. Voor officiële ontvangsten, recepties en relatiegeschenken daarentegen trekt de gemeente omgerekend 4,59 gulden per Kerkradenaar uit. GroenLinks in Kerkrade wil met deze cijfers aantonen dat minderheden, vluchtelingen en asielzoekers de gemeente relatief niet veel kosten.

Het stoort de progressieve partij dat discussies over asielzoekers vooral op basis van emotionele argumenten worden gevoerd en dat daarbij dikwijls ook het kostenaspect te berde wordt gebracht. GroenLinks stelt voor de representatiekosten terug te brengen en de mensen die over minderheden praten te wijzen op de werkelijke kosten.

Aandacht

Wethouder Smeijsters zegt dat de beeldvorming ten aanzien van asielzoekers onder de aandacht wordt gebracht van de begeleidingsgroep nieuwkomers. De CDA-bestuurder wijt de onduidelijkheid echter ook aan het schimmige rijksbeleid op dit gebied.

Kerkrade moet voor 1 juli '95 nog 37 opvangplaatsen voor asielzoekers creëren. Daar komt een nog onbekend aantal plaatsen voor statushouders (erkende vluchtelingen met een verblijfsvergunning) bij. Dit aantal was aanvankelijk 146, de minister heeft Kerkrade laten weten dat dat minder wordt. Het aantal asielzoekers dat tegenwoordig een verblijfsvergunning krijgt is namelijk lager dan verwacht.

Wijk Welten ook tegen gedoogzone

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een aantal inwoners van de Heerlense wijk Welten is fel tegen de mogelijke komst van een gedoogzone in hun omgeving. „Dat zou getuigen van planologisch onbenul en bestuurlijke dwaling,” schrijven ze in een protestbrief aan burgemeester en wethouders.

De Martin Luther-Kingweg is een van de zes plaatsen die volgens de gemeente in aanmerking komt als tippelzone voor straatprostituées.

Inwoners en ondernemers van bedrijventerrein De Koumen hebben ook al geprotesteerd tegen de kandidatuur van dat industrieterrein.

De Weltenaren menen dat een mogelijke tippelzone tot gevaarlijke verkeerssituaties zal leiden, mede omdat de zone meteen naast het ziekenhuis is gepland. Ook de aanwezigheid van een bos, een psychiatrische instelling en een school zou de veiligheid allerminst ten goede komen.

Verder menen de briefschrijvers dat de gemeente een goed florerende wijk via de gedoogzone verandert in een nieuwe probleemwijk.

Deze maand houdt de gemeente twee inspraakavonden, waar burgers hun mening kunnen uiten over de zes potentiële gedoogzones. In januari moet de politiek de definitieve plek aanwijzen.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE

KOOPSTAD aken

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTA[G]
van 9.00 uur to[t] 18.00 uu[r]

herma

DER NAME FÜR SOFAS ZUM TRÄUMEN

Xerton-Sofa,
SCHÖNER WOHNEN
aus
verstellbare Rückenlehnen
fleckgeschützter Stoff

Alleinvertretung für den Aachener Raum

Einfach mal reinkommen und sich umsehen.

intermöbel exclusiv

KREATIVE INNENEINRICHTUNGEN

Aachen, Theaterstraße 40 Tel. 0241-26165, Fax 0241-4...

Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr Sa. 9.30 - 14.00 Uhr lg.Sa. 9.30 - 18.0...

Tijdens de feestdagen zijn onze openingstijden als volgt:
ma-vrij: 9.00-18.30 uur
do: 9.00-20.30 uur
za: 9.00-18.00 uur

KÜCHENHAUS

bulthaup

DOBERG KÜCHENHAUS
ROERMONDER STR. ECKE INDUSTRIESTR.
52134 HERZOGENRATH
TEL. (0 24 07) 53-0
FAX (0 24 07) 53-143

ÜBER-GRÖSSEN

bis 66 - 122 - 36 - 75

Wir ziehen Männer modisch an

SPEZIAL GRÖSSEN SERVICE

Carl Kaufmann

Aachen • Hartmannstraße 26-28
Am Elisenbrunnen • Tel. 0241-24571

WOHNKULTUR

Die feine Art zu wohnen.

WARRINGS INTERIEUR

Weststraße 126/
Ecke Roermonder Straße
52134 Herzogenrath

Tel.: 0 24 07 / 20 17 u. 20 18
Fax 0 24 07 / 20 19
Parkplätze am Haus

Jeden 1. Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.
(kein Verkauf, keine Beratung)
Hinfahrtsweg: BAB Aachen, Richtung Antwerpen/Heerlen,
Ausfahrt Aachen-Laurensberg, Richtung Herzogenrath-Kohlscheid, ca. 2 km

KÜCHEN PROFIS

LEICHT

küchen mehr

MORGEN IS LANGER SAMSTAG IN KOOPSTAD...

American Stock ● American Stock ● American Stock ● American Stock ● American Stock

... campingcentrum American Stock

... Altijd topkwaliteit

...	109,90
...	69,90
...	149,90
Parka's v.a.	119,90
...	149,90
...	129,90
Thermobodywarmer,	
...	49,90
...	49,90
...	79,90
...	99,90

...	[illegible]
...	19,90
...	[illegible]
...	[illegible]
Huntthrock	59,90
Knickerbockers	69,90
Parka's v.a.	119,90
Lange trotte kniekous	19,90
Zaklampen MagLite v.a.	24,90
Handwarmers v.a.	9,90
MBL jacks v.a.	189,90
ook kinderjacks voorradig	
...	29,90

Alle prijzen in DM.

Aken, Passage Adalbertstraße 71 - Stiftstraße 12. Tel.: 00 49 241 20295.

American Stock ● American Stock ● American Stock ● American Stock ● American Stock

aachen

Eigen servicedienst in Nederland

ANC
Wim Heinrichs
Büchel 46
Aken

NAAIMACHINES
met onder- en boventransport
met 21 programma's

N.a.v. de heropening gereduceerde prijzen!

Tomate
Grieks en Italiaanse gerechten
Aachen Markt 45 - Tel.: 0049 241 22912

Wolle Hartmuth

HÄKELN STICKEN KNÜPFEN STRICKEN

Wegens verbouwing nu
GROTE KORTINGEN
Schumanstr./Würselen - Aachener Kreutz
Tel. 00 492405-91744.

Nikon CONTAX YASHICA PENTAX RICOH Mamiya

Angebot: SIGMA AF 21-35 Das Super-Weitwinkel-zoom Statt 1099.- 747.-	Angebot CANON EOS 1 Die Profikamera Statt 2992.- 1991.-	Angebot: NIKON 80-200/2.8 ED-D Superzoom DM 1991.-
MINOLTA 8000i + VIVITAR 28-70/2.8 696.-	HASSELBLAD 150/4.0 CF SONNAR 4224.-	VIVITAR 70-210/2.8 4.0 Serie 1 mit Makro und 3-D Statt 595.- 333.-
NIKON F601 AF + VIVITAR 28-70/2.8 999.-	KINDERMANN 2500 MPC Überblend-Projektor Statt 1393.- 999.-	!!NEU!! CONTAX G1 28/2.8, 45/2.0, 90/2.8 VORRÄTIG!!

der aktive Fotoladen!

Audiophil Foto

Annuntiatenbach 30 Tel. 0241/3000...

Aachen Würselen Geilenkirchen Herzogenrath Heinsberg Eschweiler Stolberg Aachen Würselen
Eschweiler Stolberg Aachen Würselen Geilenkirchen Herzogenrath
Herzogenrath Heinsberg Stolberg Würselen
Herzogenrath Stolberg Geilenkirchen
Geilenkirchen Herzogenrath Eschweiler Stolberg Aachen Eschweiler
Geilenkirchen Eschweiler Stolberg Aachen Würselen Herzogenrath Geilenkirchen Heinsberg
Würselen Geilenkirchen Herzogenrath Heinsberg Aachen
Geilenkirchen Herzogenrath Heinsberg Eschweiler Stolberg Aachen
Heinsberg Stolberg Aachen Würselen Geilenkirchen Herzogenrath Heinsberg Würselen
Geilenkirchen Eschweiler Stolberg Aachen Heinsberg Würselen Herzogenrath Stolberg Geilenkirchen

grenzeloos inkopen

KOOPSTAD aken

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

Limburgs Dagblad
sport



Otto Rehhagel: 'Mijn spelers werden gek gespeeld'

Feyenoord genadeloos in Bremen

Van onze sportredactie

BREMEN – Feyenoord heeft het Nederlandse voetbal gisteravond weer het nodige aanzien gegeven door op Duitse bodem en voor het oog van miljoenen tv-kijkers Werder Bremen te verslaan. De cijfers (3-4) gaven zelfs een vertekend beeld, want de Rotterdammers waren duidelijk beter dan de gastheren. In ieder geval, de kwartfinale van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars was een feit.

Zelfs het feit dat Feyenoord halverwege de tweede helft Arnold Scholten verloor en met tien man verder moest, kon de Rotterdammers niet weerhouden van een stunt.

De beslissing om hem weg te zenden was in zekere zin merkwaardig omdat Pairetto daarvoor al twee keer met de hand over zijn hart had gestreken bij overtredingen van de Duitser Mario Basler. Hij hoefde van Pairetto niet naar de kleedkamer, hoewel hij beide strafschoppen veroorzaakte. Basler haalde Taument twee keer naar de grond, wat evenzoveel penalty's opleverde.

Feyenoordtrainer Van Hanegem: „Ik wil niet zeuren over kaarten die hij niet gaf, maar wel over de tweede gele voor Scholten. Die was ronduit belachelijk. Die jongen deed werkelijk niets lelijks, maar moest er toch af."

Feyenoord zette in Bremen de stijgende lijn van de laatste weken voort. De Rotterdammers bleken zelfs niet uit het veld geslagen toen al na twaalf minuten de bal in het net achter Ed de Goey lag.

Geert Meijer, de andere helft van het Rotterdamse trainersduo, had de Duitsers de afgelopen maand vier keer aan het werk gezien en had geconstateerd dat bijna alle doelpunten van Werder via corners en vrije trappen tot stand kwamen. Meijer: „Ik had ze nog zo gewaarschuwd. Het is rot dat je dan heel snel toch door zo'n situatie op achterstand komt."

De Rus Vladimir Bjeschastnikh, topscorer van Werder Bremen in de Bundesliga, tikte de door John de Wolf met het hoofd geschampte bal over de doellijn en zette het stadion meteen op zijn kop. De Wolf: „Op het moment dat ik wilde koppen, werd ik vastgehouden door Bode. Daardoor kon ik de bal niet wegkrijgen."

Werder Bremen - Feyenoord 3-4 (1-2). 12. Bestjastnik 1-0, 21. Larsson 1-1, 34. Larsson 1-2, 56. Heus 1-3 (strafschop), 60. Bestjastnik 2-3, 67. Larsson 2-4 (strafschop), 90. Basler 3-4. Scheidsrechter: Pairetto (Italië). Toeschouwers: 27.000. Rode kaart: 71. Scholten (Feyenoord, 2x geel). Gele kaart: Herzog, Basler, Bestjastnik (Werder Bremen), De Wolf (Feyenoord).
Werder Bremen: Reck, Wolter, Neubarth, Ramzy (78. Bester), Schulz, Basler, Votava, Eilts, Herzog, Bestjastnik, Bode.
Feyenoord: De Goey, Fräser, De Wolf, Trustfull, Heus, Scholten, Bosz, Witschge, Taument (87. Gorré), Larsson, Blinker (74. Maas).

Karakter

Feyenoord toonde echter karakter en sloeg tot ontzetting van de Duitsers voor de rust genadeloos terug. Het hield in de achterste linie het hoofd koel. De Wolf liep weliswaar tegen een gele kaart aan en moest daarna op zijn tellen passen, maar in problemen kwam de vaderlandse bekerhouder niet meer.

Henryk Larsson maakte andermaal zijn faam van dit seizoen waar door in de twintigste minuut bij een snelle counter de scherpe voorzet van Gaston Taument achter Oliver Reck te knallen: 1-1.

De rappe 'rasta-man' uit Zweden speelde een voortreffelijke wedstrijd. Dat Van Hanegem op de donkere Scandinaviër kan rekenen, wist hij al. Larsson had in alle Europacup-wedstrijden van dit seizoen al gescoord en wenste in Bremen zijn reputatie hoog te houden.

Larsson zette zijn bewaker, de Egyptenaar Ramzy, tien minuten voor de pauze routineus opzij na een harde kopbal in de diepte van John de Wolf. Oog in oog met Werder-doelman Oliver Reck deed hij iets wat je alleen kunt doen als je vol vertrouwen speelt, hij plaatste de bal door de benen van Reck: 1-2.

Pauze

Kort na de pauze legde Ruud Heus het stadion definitief het zwijgen op door vanaf elf meter raak te knallen.

Op het moment dat Werder via de Rus Bjeschastnikh terug in de wedstrijd kwam, liet het bestuur van Werder Bremen via het enorme videoscherm in het stadion 'Anderlecht, Anderlecht' in felle kleuren opflikkeren. De Belgen verloren twee jaar geleden in Bremen met 5-3, nadat zij met 0-3 hadden voorgestaan.

Maar de als 'opzweper' bedoelde actie werd teniet gedaan door het duo Taument en Larsson. Taument schoot halverwege het tweede bedrijf voor de zoveelste keer door de verdediging van Werder en werd in het strafschopgebied gevloerd. Henryk Larsson mocht van Ruud Heus als dank voor zijn topprestatie de tweede penalty nemen: 2-4.

Daarna had Feyenoord de score nog verder kunnen opvoeren, want met razendsnelle counters speelde het de thuisclub uit de wedstrijd en dreef het Werder-coach Otto Rehhagel langs de zijlijn tot wanhoop. Rehhagel: „Mijn spelers kwamen er niet meer aan te pas. Ze werden helemaal gek gespeeld. Het is voor de eerste keer in mijn loopbaan bij Werder Bremen dat we zo verschrikkelijk zijn weggecounterd."

Van Hanegem, lachend: „We hebben vier goals gemaakt en dat is redelijk uniek in een uitwedstrijd in de Europacup, zeker tegen Duitsers. Maar het hadden er eigenlijk nog meer kunnen zijn. Hier scoren was ook noodzakelijk, want ondanks die 1-0 voorsprong uit de eerste wedstrijd wist ik dat we hier niet op de nul konden gaan spelen. Daarvoor heeft Feyenoord de ploeg niet. We moeten zelf het werk afmaken."

Dat deed Feyenoord dus. Daardoor deerde het zelfs niet dat Mario Basler in blessuretijd voor de derde keer Ed de Goey naar het net kon laten gaan: 3-4.



● *De grote man in het Weserstadion: Larsson. Goed voor drie doelpunten. Links Taument.* Foto: ANP



● *Kopduel tussen Bode (links) en De Wolf.* Foto: ANP

Larsson: 'Alleen begin was lastig'

BREMEN – Larsson, de man van de drie doelpunten in de uitwedstrijd tegen Werder Bremen, wilde zichzelf niet als de grote uitblinker bestempelen. „Heel Feyenoord was vanavond top. Dank zij de ploeg kon ik scoren. Alleen het begin was lasdtig," zei de Zweed, dit seizoen al goed voor zes Europese doelpunten. „Aanvankelijk lukte niets. Na de snelle treffer van Werder zeiden we: 'Come on, let's play football.' Daarna heeft Feyenoord zichzelf overtroffen. Na de gelijkmaker hadden we de wedstrijd in handen. Keihard gewerkt, goed gespeeld. Ineens ging het fantastisch. Ik denk dat Feyenoord bewezen heeft ook internationaal mee te tellen. Het was goed wat we hier hebben laten zien."

EUROPACUP

bekerwinnaars

Tweede ronde (returns). Tussen haakjes de uitslagen van de eerste wedstrijd. Vetgedrukte clubs geplaatst voor kwartfinales.

Bremen-**Feyenoord**	3-4 (0-1)
Austria Wien-**Chelsea**	1-1 (0-0)
Arsenal-Bröndby	2-2 (2-1)
Zaragoza-Tatran Presov	2-1 (4-0)
Ferencvaros-**FC Porto**	2-0 (0-6)
Panathinaikos-**Cl. Brugge**	0-0 (0-1)
Grasshoppers-**Sampdoria**	3-2 (0-3)
Auxerre-Besiktas	2-0 (2-2)

De loting voor de kwartfinales is op 14 december in Genève.

uefabeker

Dortmund-Bratislava 3-0 (1-2)
Borussia Dortmund geplaatst voor derde ronde.

toto

Een juist ingevuld rijtje van toto 43/44: 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - 3 - 3 - 1 - 3 - 3 - 1 - 2 - 3 - 3. (Onder voorbehoud)

lucky ten

Cijfers van Lucky Ten, donderdag 3 november: 1 - 7 - 9 - 10 - 11 - 17 - 20 - 23 - 31 - 32 - 37 -38 - 43 - 46 - 50 - 58 - 61 - 69 - 71 - 79. (onder voorbehoud).

sport op tv

Vandaag

05.45-06.00 Dld 1: Morgenmagazine Sport.
13.15-14.15 RTL 4: Barend en Van Dorp.
15.10-16.50 BBC 2 Sport on Friday.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
20.00-20.30 Super Golf: Gene Sarazen Open Championships.
20.30-20.40 RAI UNO: Sport.
21.50-22.00 Dld 1: Sportschau.
22.16-22.34 Ned 2: Sportjournaal.
23.30-00.00 RTL 4: Sport.

KNVB schorst materiaalman Fortuna Sittard

SITTARD – De tuchtcommissie van de KNVB heeft materiaalman Jan Mulder van Fortuna Sittard twee maanden geschorst naar aanleiding van gebeurtenissen rond Fortuna Sittard-Emmen (1-1) op 15 oktober jongstleden.

Mulder bedreigde scheidsrechter Van Beek na afloop van het duel met fysiek geweld, nadat de emoties hoog opliepen omdat Fortuna destijds de periodetitel net was misgelopen. Mulder werd door Fortuna twee duels geschorst, maar krijgt nu van de KNVB nog een straf opgelegd. De materiaalman mag tot 1 januari zijn functie niet uitoefenen op speeldagen van Fortuna.

Pleumeekers voorzitter

HEERLEN – Drs. Jef Pleumeekers, burgemeester van Heerlen, is de nieuwe voorzitter van de Club 24, een vereniging van Limburgse wielerliefhebbers die elk jaar de Renner van het Jaar en de Renner van de Toekomst van de provincie Limburg uitverkiest. Pleumeekers volgt in deze functie drs. Jan Mans op. De oud-burgemeester van Meerssen en Kerkrade bedankte na zijn vertrek naar de gemeente Enschede. Mans hanteerde sinds de oprichting van de Club 24 in 1985 de voorzittershamer.

Weinig verrassende uitslagen in EC-strijd

Favorieten slagen

HEERLEN – In de strijd om de Europacup voor bekerwinnaars vielen buiten de winst van Feyenoord gisteren weinig verrassende uitslagen te noteren. De favorieten plaatsten zich mede dank zij de resultaten in de eerste wedstrijd eenvoudig voor de kwartfinales.

Porto verloor in Boedapest weliswaar met 2-0 van Ferencvaros. Maar de ploeg van trainer Bobby Robson wilde zich duidelijk niet te zwaar inspannen om de in de thuiswedstrijd behaalde 6-0 zege te verdedigen.

Real Zaragoza maakte het karwei tegen Tatran Presov simpel af. De Spanjaarden bouwden de in Slowakije verkregen 4-0 voorsprong met twee treffers uit. Esnaider zette de Spaanse koploper al na vijf minuten op 1-0. In de 39e minuut maakte Kosic nog wel gelijk, maar het was een hopeloze zaak voor de Slowaken. Vooral nadat Oscar in het begin van de tweede helft voor 2-1 zorgde. Meer treffers vielen er niet.

Ron Willems

Grasshoppers, met Ron Willems, leek op de goede weg de 3-0 achterstand tegen Sampdoria weg te werken. De ex-Ajacied bracht de marge in de zeventiende minuut al terug tot twee.

De Italiaanse formatie stelde vijf minuten later alweer orde op zaken door een treffer van Melli. Aan het einde van de tweede helft schoot Lombardo Sampdoria naar de derde ronde. Bickel en Kohler bezorgden de Zwitserse club nog wel de overwinning, maar meer dan de eer leverde dat niet op.

Auxerre won met 2-0 van Besiktas. Twee weken geleden speelden de twee clubs in Turkije gelijk: 2-2. De Fransen dankten hun plaats in de volgende ronde vooral aan de 22-jarige Lamouchi. De aanvaller scoorde in de 45e en 49e minuut.

Nadat Rezep van Besiktas na een uur spelen met twee gele kaarten van het veld was gestuurd, konden de Fransen de wedstrijd rustig uitspelen.

Het Deense Bröndby gaf zich niet zomaar gewonnen tegen bekerhouder Arsenal, dat een 2-1 voorsprong verdedigde. Al na twee minuten keken de Engelsen door toedoen van Hansen tegen een 0-1 achterstand aan. In de 25e minuut benutte international Ian Wright een strafschop, 1-1. Twintig minuut later kwam Arsenal door Selley op 2-1.

Dan Eggen deed in de 69e minuut nog wel iets terug. Maar het was te laat om de bekerverdediger nog in gevaar te brengen.

Club Brugge

Eigenlijk gingen alleen Chelsea en Club Brugge met moeite door. Beide clubs dankten hun plaats in de kwartfinales aan een uit-doelpunt.

Chelsea speelde in Oostenrijk 1-1 tegen Austria Wien. In eigen huis waren de Engelsen niet verder gekomen dan 0-0. John Spencer zette de Engelsen in 40e minuut op een 1-0. Halverwege de tweede helft trok Arimnas Narbekovas de stand weer gelijk. Maar het lukte Austria Wien niet een voorsprong te forceren.

Club Brugge kon de bal voor eigen publiek niet achter de doelman van Panathinaikos krijgen. De Belgen, die speelden zonder de geblesseerde Eijkelkamp, hadden in de uit-wedstrijd al verzuimd definitief afstand van de Grieken te nemen. Lorenzo Stalens benutte in Panathinaikos een penalty. Het bleek donderdag genoeg voor een plaats in de derde ronde.

Wielerclubs boos op directeur

GELEEN – Frank Buddels, directeur van het KNWU-bondsbureau, heeft de woede opgewekt van de Limburgse wielerclubs. Zij zullen een motie van wantrouwen en aanvraag tot ontslag van hem bij de KNWU indienen. Een en ander heeft te maken met de organisatie van de nationale wegkampioenschappen 1995.

De wielerclubs hadden gezamenlijk het NK willen organiseren.

Achteraf voelen zij zich belazerd door Buddels, die de clubs geen eerlijke kans zou hebben gegeven bij de inschrijving. Hij zou ten onrechte bij het hoofdbestuur gerapporteerd hebben, dat uit Limburg geen tijdige reactie was gekomen.

KNWU-voorzitter Joop Atsma op zijn beurt stelt daarentegen Buddels in het gelijk. „Vóór 1 september hadden gegadigden voor het organiseren van het NK duidelijkheid moeten geven aan de KNWU. Daaraan hebben de Limburgse wielerclubs niet voldaan."

Wanneer de clubs op de KNWU-vergadering op 28 november echter geen gelijk krijgen dreigen ze naar de rechter te stappen.

Zeven miljoen voor Foreman

LAS VEGAS – George Foreman mag dan 46 jaar zijn, hij laat zijn vuisten en zijn mond nog als vanouds spreken. Morgen treedt de predikant en bokser uit Houston in de gokstad Las Vegas aan tegen Michael Moorer. Die is twintig jaar jonger en houder van de wereldtitel zwaargewicht voor de International Boxing Federation (IBF) en de World Boxing Assocation (WBA). „Big George" krijgt een droomgage van vier miljoen dollar (bijna zeven miljoen gulden) voor wat velen beschouwen als zijn afscheidsfeestje in de ring.

Fair Play naar BC Hengelo

HOENSBROEK – Na enkele weken rust neemt Fair Play Centers de draad in het NK-driebanden weer op. De Limburgse biljartvereniging gaat zondag op bezoek bij titelverdedger BC Hengelo. Er is Tony Carlsen, Dick Jaspers, Roland Forthomme en Dick van Uum alles aan gelegen om koploper Hengelo aan hun zegekar te binden. Immers, winst op Blomdahl, Burgman, Velthuis en Van de Looy, betekent dat ze de titelverdediger tot op één punt zijn genaderd.

Biljartduo in titelstrijd

BERG AAN DE MAAS – Raymond Knoors (Berg aan de Maas) en Piet Gerrits (Hoensbroek) nemen deel aan het nationaal kampioenschap biljarten kader 47/2 ereklasse. De titelstrijd wordt gekomend weekeinde houden in Daarlerveen.

Beenhakker zegt Tottenham af

MEXICO – Leo Beenhakker gaat niet in op de aanbieding van Tottenham-voorzitter Alan Sugar om met onmiddellijke ingang de ontslagen Osvaldo Ardiles bij de Spurs op te volgen. Beenhakker staat nog tot het einde van dit seizoen onder contract bij America in Mexico-Stad. „Ik heb Sugar gebeld met de mededeling dat ik wel bereid, maar niet in staat ben meteen naar Londen te komen. Ik heb hier een contract tot het einde van dit seizoen en het loopt allemaal erg naar mijn zin."

Edmundo fors gestraft

RIO DE JANEIRO – Aanvaller Edmundo is door de Braziliaanse voetbalbond voor vier wedstrijden plus dertig dagen geschorst. Hij kreeg die straf opgelegd naar aanleiding van zijn aandeel in ongeregeldheden in de wedstrijd Palmeiras-Sao Paulo, afgelopen zondag. In dat duel kregen zes spelers een rode kaart en had de oproerpolitie een kwartier nodig om de orde te herstellen. Edmundo kreeg de vier wedstrijden schorsing voor vechten. De dertig dagen uitsluiting waren de straf voor onfatsoenlijk gedrag.

Roda JC mist Iwan één duel

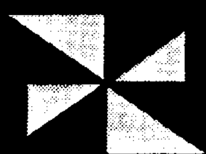
ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Roda JC'er Iwan een wedstrijd geschorst. Vier wedstrijden schorsing kreeg Huysen (Haarlem). Twee wedstrijden: Beerthuizen (Heracles). Voorlopig gestraft werd Tebbenhof (FC Den Haag).

Nieuwe sponsor in ruitersport

AMSTERDAM – De wedstrijdencyclus om de Dunhill-Trophy in de ruitersport heet voortaan de Cesaro-Trophy. De naam heeft ruiter Rob Eras zelf verzonnen: Collezione Cesaro. Eras' bedrijf in meubel- en gordijnstoffen is de opvolger van Dunhill, dat na achttien jaar sponsoring tijdens het huidige Jumping Amsterdam afscheid neemt van de paardesport. Intussen heeft de directie van VSB International BV/ Visa Card Services besloten niet deel te nemen in de reddingsactie van de Stichting Wereldruiterspelen. De stichting zit met een miljoenenschuld. Wel heeft Visa zich in principe bereid verklaard de vorderingen van een aantal kleine crediteuren over te nemen, een kwart miljoen gulden.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

Peppermill  Heerlen **MUSIC-PALACE** Peppermill Heerlen

Vanavond: **ROTTERDAM TERROR CORPS**
met D.J. ROB - PETROV - DISTORTION
LIVE PERFORMANCE FEAT. R.A.W. TOTALY HARDCORE
Zaterdag: **DISCO-NIGHT**
Watch out for "Rave the Universe" 25th. of november at the Peppermill

---

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 5 nov. VIVELEVINK

Bridge
November the 5th
Weirdo and Lady Dana
EVERY SATURDAY HOUSE
DIETERENSTRAAT 7 STEIN - TEL. 046-338476

Pension-café-restaurant
't Köppelke
Klimmenderstraat 8
Klimmen
Iedere zondag dansen voor het ietwat oudere publiek van 15.00 tot 19.00 uur
Zondag 6 november
Leo van der Horst

DISCOTHEEK
Altijd gezellig
Sunplein 2, Landgraaf. Tel. 045-312445
Iedere zaterdag en zondag geopend
Vrijdag 4 november
Tiroler Party
m.m.v. De Palemiger Spatsen
(Kijk alvast uit naar onze nieuwe folder)

Vandaag, 4 november Great Bubbling-Night met DJ Memmie en MC Pester.
Zaterdag a.s.

(Apfelkorn: slechts 1 penning p. glas).
Zondag a.s. Funky Night.

DANCING
KUNDERKRUIS
Gezellig dansen voor 30-plussers
Zaterdag 5 november
geen dansen
wegens vogeltentoonstelling
Heerlerweg 57
Voerendaal

Dancing
Tiroler Gasthof
Vrijdag en zaterdag
DANSEN
aanvang 21.00 uur
Terbruggen 7, Eygelshoven

Café-feestzaal
Noben
elke zondagmiddag van 15.00 tot 21.00 uur
gezellig dansen
voor 30-plussers met
dj. Eduard
Rijksweg 132, Berg en Terblijt
tel. 04406-40611

Dancing
Gorissen
Zaterdag 5 november
dansen met
The Martellies
Kerkstraat 49, Brunssum

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, parka's, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz., enz. Bij K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. ☎ 045-722334.

Is VEILIGHEID te koop? Jazeker! Uw winkel/woning compl. beveiligd incl. meldkamer Uneto nu ƒ 1.395,-. Wij drukken elke offerte. Landel. 24 uur service. 06-53172874.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-WONEN en Ariadne vindt u bij Interart Antiek Simpelveld. Irmstraat 64. Telef. 045-443161. Eigen restauratie en logerij. Maandag gesloten, donderdag koopavond.

Te k. Engelse LANTAARNKLOK, in perfecte staat. Tel. 043-477453.

Te k. antiek KLEINGOED uit inboedel, a.s. zaterdag tussen 14.00-19.00 uur Carteynstr. 7, Bunde.

Computers

HARDDISK Stunt!! 560 MB Enhanced IDE, 3 jr. fabrieksgarantie. ƒ 542,50 incl BTW. CompTEC, Akerstr. Nrd. 188 (t.o. Gamma), Hoensbroek. 045-231897.

WERELDPRIMEUR bij CompTEC: WIZZ-Quiz, Triviant-achtig spel met 1600 vragen met beeld en geluid, besturingsknoppen voor 4 spelers, Nederlands, CD-rom ƒ 199,- incl. BTW. CD-ROM's al vanaf ƒ 7,95 !!! CompTEC, Akerstr. Nrd. 188 (t.o. Gamma) Hoensbroek. ☎ 045-231897.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

INBOUWAPPARATEN
Najaars-aktie
Gaskookplaat met vonk v.a. ƒ 299,-.
Keram. kookpl. v.a. ƒ 895,-
Inb. koelkasten v.a. ƒ 595,-
Geïntegr. vaatwasmachines v.a. ƒ 1.095,-
Electro-ovens v.a. ƒ 575,-
Inductie-Kook-platen ƒ 1.995,-
etc.etc.
AEG-BAUKNECHT-ETNA-MIELE-SIEMENS-SCHOLTES-WHIRLPOOL.
Vossen Keukens
Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein, Heerlen.
Tel. 045-717555.

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. DIEPVRIESKIST, merk Marynen, 230 ltr., evt. ruilen tegen kleinere kist, pr. ƒ 230,-. Telef. 045-225272.

OPGELET!! Wij halen gratis uw oude diepvries, ijskast, wasmachine, gasfornuis en alle electr. huish. app. bij u thuis op. Tel. 045-719136.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met txt v.a. ƒ 250,- o.a. Philips/Blaupunkt. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 H'heide. ☎ 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie, grote sort. v.a. ƒ 95,-. TV-occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Knip uit! KTV of VIDEO defect? Binnen 3 uur klaar, geen voorrijkosten. Tegen inlevering van deze adv. 20% korting. ☎ 04750-11779.

Kachels/Verwarm

GASKACHELS/houtkache Goedkoop! Gratis gepla De Kachelsmid, Walem Klimmen. Tel. 04459-1638

Te k. OPENHAARDH (Essen en fruit), droog gekloofd. Tel. 04459-1 na 18.00 uur.

BRANDHOUT, beuken op maat gezaagd, per 2 voor ƒ 150,-. Aan huis zorgd. Van Thoor, Holstr. Margraten. Tel. 04458-181

Te koop HOUTKACHEL ƒ 2.000,- voor ƒ 350,-. ☎ 444171.

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Kl
Tel. (020) 6647536

HOLIDAY ON ICE

'N NIEUWE SHOW VOL VERRASSINGEN

MAGIC & ILLUSIONS

MECC Maastricht
wo. 30 november t/m ma. 5 december

Avondvoorstellingen: wo., do., vr. en ma. 20.00 u., za. 17.15 en 20.30 u. Middagvoorstellingen: za. 14.00 u., zo. 12.30 en 16.15 u.

Toegangsprijzen: ƒ 40.-, ƒ 35.-, ƒ 30.-, ƒ 25.- + bespreekkosten. Kind. t/m 14 jr in alle voorst. en 65+ za. 14.00 u. en zo. 12.30 en 16.15 u.: ƒ 27.50, ƒ 20.-, ƒ 17.50 en ƒ 15.-

Kaartverkoop: ma. t/m za. 9.00 - 17.00 u. bij kassa MECC en VVV-Maastricht. Reserv. ook bij de Limburgse VVV-Bespr.bur.

HOLIDAY ON ICE 1945 50 1995

FIAT

Telefoon: 043 - 838.888

BURO PINKPOP & MOJO CONCERTS PRESENTEREN
ERIC CLAPTON
*****PLAYS THE BLUES*****
MECC (ZUIDHAL) MAASTRICHT
WOENSDAG 19 APRIL 1995, 20.00 UUR

Kaartverkoop start zaterdag 5 november om 9.00 in Maastricht: VVV-kantoor en Music Plus. Heerlen: VVV-kantoor, Satisfaction. Kerkrade: Music Shop. Landgraaf: VVV-kantoor. Geleen: Buro Pinkpop. Sittard: VVV-kantoor, Siva, Music Machine. Roermond: VVV-kantoor, Disco Limburg. Venlo: VVV-kantoor, Sounds, Dom van de Berg. Weert: VVV-kantoor. Eindhoven: VVV-kantoor, van Leest. Verder alle VVV-bespreekburo's. Met voorprogramma! Tel. Buro Pinkpop 046-752500.

Modern Dance
Club La Cuszera
Wilhelminaplein 20, Heerlen

Presents vrijdag 4 november
Trans European Express
DJ's TTM, Marco

Zondag 6 november
Tequilla Beat PArty
DJ's Marco, Roger, Dimitri

Uitgaanscentrum
"Life Palace" Gulpen
Hubertus Kermis

Vanavond! **Disco-Dance Express** with **dj Jo**
A.s. zaterdag! **Saturday's Night Dance** with **dj Jo & dj Mo**
Vrijdag 9 dec. uit Amerika **The Outhere Brothers!!**

---

meubelen WENMEEKERS...
België op zijn best...goed en goedkoop!

ELKE ZONDAG OPEN VAN 10 TOT 18 UUR

OOSTERSE TAPIJTEN -50 % KORTING

Bankstel
1 zit **861 fl**
2 zit **1.204 fl**
3 zit **1.564 fl**
Salontafel 803 fl
Toogkast 2.784 fl

meubelen
WENMEEKERS
goed en goedkoop

Industrieterrein Jagersborg, 3680 MAASEIK (België) Tel. 00/32.89.56.57.15
OPEN : Maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10 tot 17 uur. Zondag van 10 tot 18 uur.
Dinsdag en vrijdag van 10 tot 21 uur. Volg de borden "JAGERSBORG".
Een mooie en overzichtelijke toonzaal van 5.000 m² wacht op je.

Interessante duels in zaalhandbalcompetitie

Krachtproef voor Sittardia

Van onze correspondent

SITTARD – Morgen staat de eerste van zes Limburgse handbalderby's bij de heren in 's lands hoogste klasse op het programma. Kampioen Horn/Sittardia ontvangt in de Stadssporthal (19.30 uur) Revival/Blauw Wit en kan - ondanks het papieren verschil – weinig gerust aan het duel beginnen. In practisch alle onderlinge duels van de laatste seizoenen konden de blauw-witten het aanwezige kwaliteitsverschil met een geweldige inzet goed compenseren. Opnieuw wordt een partij verwacht, die pas in de tweede helft wordt beslist.

Sittardia heeft dit seizoen nog niet eenmaal de grote vorm kunnen demonstreren, maar ook trainer Paul Coenen van Blauw Wit heeft zijn zorgen.
Met name de geringe schotkracht uit de tweede rij maakt het spel van zijn ploeg eenzijdig, met aangrijpingspunten voor de vijandelijke verdediging.

Zijn Sittardse collega Ton Velraeds kon de afgelopen week met opluchting constateren dat de darm-problemen, waarmee een drietal van zijn internationals uit Egypte was teruggekeerd, tot het verleden behoorden.
De derde Limburgse mannenploeg, Hirschamnn/V&L, gaat morgenavond op bezoek bij Aalsmeer, dat zonder puntverlies momenteel lijstaanvoerder is.

Dames

In de eredivisie bij de dames staat debutant Stock Control/SVM een zware klus te wachten. Na de ongelukkige verliesbeurt tegen Westland (28-22) met een dubieuze rode kaart voor Mirna Cardinaals, moet de Munstergeleense ploeg zondag (14.10 uur) proberen tegen het Noordhollandse SEW de punten in eigen hal te houden.
Bij SVM ontbreken keepster Marlie Menten - zij wordt volgende week in het Venlose ziekenhuis aan haar knie geopereerd - en linkerhoekspeelster Andrea Eymaël-Pütz (in verwachting).

Protest

Overigens heeft het bestuur van Stock Control/SVM geprotesteerd bij het Handbal Verbond naar aanleiding van de neusbeschermer die Westland-speelster Jolanda de Kok afgelopen zondag droeg.
Volgens SVM handelde de tegenstander in strijd met spelregel 4:7 die het dragen van zulke middelen verbiedt. „Het feit dat de verdedigers toch enigszins geremd worden in hun acties ten opzichte van een speelster met een dergelijk beschermingsmasker heeft ons ertoe bewogen te protesteren," aldus manager Wil Wulterkens.

Van de beide ongeslagen koplopers komt het Geleense ADB/V&L morgenavond (20.30 uur) in Den Haag in actie tegen Hellas. Geen gemakkelijke opgave voor de ploeg van Jo Maas, die in de voorgaande drie duels vrij gemakkelijk won van de zwakkere teams als PSV en OSC.
De medekoploper, landskampioen Swift Roermond, ontvangt in de Jo Gerrishal (14.15 uur) Westland. Het duel geldt zeker ook als een van de laatste voorbereidingen op de EC-wedstrijd tegen Metz.

Pete Sampras: 'Door ervaring kon ik partij winnen'

Richard Krajicek onderuit

PARIJS/QUEBEC - Richard Krajicek is er gisteren niet in geslaagd de kwartfinales van het tennistoernooi in het Sportpaleis Bercy van Parijs te bereiken. De Hagenaar verloor met 6-4, 7-6 van de nummer één van de wereld Pete Sampras. Brenda Schultz haalde in de Canadese stad Quebec de volgende ronde wel. Ze won met 6-2 6-3 van de Duitse Zivec-Skulj.

„Het was een goede wedstrijd voor mij", zei Sampras na de winst op Krajicek. „Ik speelde tegen iemand die me ooit heeft verslagen en goed kan serveren. Deze wedstrijd had ik twee of drie jaar geleden kunnen verliezen. Maar door mijn ervaring raakte ik niet in paniek en slaagde ik erin de partij wel te winnen."
Eind oktober stonden Krajicek en Sampras tegenover elkaar in de halve eindstrijd van het invitatietoernooi in Hongkong. Toen won de Nederlander wel.

In Parijs produceerde de als zestiende geplaatste Krajicek in zijn partij tegen Sampras een service van 213 kilometer per uur, de hardste in de geschiedenis van het toernooi.
Bovendien liet hij vijftien aces noteren tegen twee voor de Amerikaan. Het was echter niet genoeg om de aanvoerder van de wereldranglijst te bedwingen.

Doorbraak

Een doorbraak in de vijfde game was voor Sampras voldoende om de winst in de eerste set te pakken. Nadat Krajicek in de tweede set bij een 5-5 stand zes breakpunten overleefde, moest een tie-break de beslissing brengen. De Hagenaar kwam er niet aan te pas. Met 7-3 ging de set en de partij naar de Amerikaan.

De als tweede geplaatste Goran Ivanisevic plaatste zich voor de kwartfinales ten koste van de Zweed Magnus Larsson: 6-4 7-6. De Kroaat neemt het in de volgende ronde op tegen Michael Chang, die met 6-4 7-5 te sterk was voor Cédric Pioline.



● Richard Krajicek, service van 213 kilometer per uur baatte niet. Foto: EPA

Uitzicht

Brenda Schultz heeft het uitzicht op een startbewijs voor het Virginia Slims Championship in New York behouden. Gisteren zette de Nederlandse tennisster weer een stap in de goede richting. De nummer 21 op de wereldranglijst versloeg in Quebec in de eerste ronde de Duitse Maja Zivec-Skulj: 6-2 6-3.
In Oakland (Californië) bewees de 14-jarige Venus Williams dat er met haar terdege rekening moet worden gehouden. Ze snoepte in het duel voor de tweede ronde brutaalweg de als eerste geplaatste Arantxa Sanchez Vicario een set af voordat ze alsnog verloor: 6-2 3-6 0-6.

Aken

In de bovenste helft van het schema van het tennistoernooi om de Küppers Kölsch Cup in Aken is nog maar één geplaatste speler over: de Zuidafrikaan Marcos Ondruska (6). Hij versloeg de Duitser Patrick Kuhnen in de achtste finale met 6-1, 6-2. Ondruska ontmoet nu de kwalificatiespeler Jens Knipschild, die met 7-6 (7-5), 6-3 van de Tsjech Radomir Vasek won.
In de kwartfinale ontmoeten elkaar vandaag ook de Australiër Michael Tebbutt (via een nipte 7-6 (7-2), 5-7, 7-6 (7-5) zege op de Duitser Martin Sinner) en David Prinosil uit het thuisland.

Chantal Vandierendonck heeft zich geplaatst voor de halve finale van zaterdag in het NEC Wheelchair Masters in Eindhoven. De Weertse rolstoeltennisster won gisteren ook haar tweede wedstrijd in poule I van de Amerikaanse Patricia Rollison met 6-2, 6-0.
In de ontmoeting van vandaag tegen de Duitse Regina Isecke wordt uitgemaakt wie als eerste en tweede in de poule eindigt. In de andere poule spelen de Nederlandse Monique Kalkman en de Amerikaanse Nancy Olson om de plaatsen een en twee. Daarmee staat dan ook samenstelling voor de halve finale plaats.

sport kort

● ZAALVOETBAL – In de eredivisie speelt H. Meyers vanavond (21.00 uur, Glanerbrook, Geleen) een thuiswedstrijd tegen BLG Sport.

● VOETBAL – Raymond Libregts van MVV heeft gezinsuitbreiding gekregen. Hij is vader geworden van een dochter: Catharine.

● BRIDGE – De niet-rokers bridgeclub Gelre uit Roermond is voor de tweede keer dit jaar verhuisd. Sinds kort zit de ruim honderd leden tellende vereniging in zaal De Ster in Maasniel-Roermond.

● HANDBAL – Morgen vindt in de Mgr. Boymanszaal van het Nationaal Sportcentrum Sittard een informatiebijeenkomst plaats waarop bondscoach Bert Bouwer over het nieuwe topsport/selectiebeleid van het Nederlands Handbal Verbond zal spreken. Iedereen is welkom van 11.00 tot 13.30 uur.

● WIELRENNEN – Evenals in het voorbije seizoen koersen Raymond Meijs en Theo Akkermans volgend jaar bij de Belgische profploeg Trident, die ook Michel Zanoli heeft gecontracteerd. Overigens zoekt de firma nog een co-sponsor voor het team.

● IJSHOCKEY – De vroegere ijshockey-international van de voormalige Sovjetunie Viktor Tsjatoeljev is op 39-jarige leeftijd aan hartstilstand overleden. Tsjatoeljev was de eerste Sovjetspeler die een contract kreeg als professional in de Noordamerikaanse liga.

Kontinuloop Echt sterk bezet

Van onze sportredactie

ECHT – Peter Housmans, secretaris van de Kontinuloop van Echt, verwacht zondag zeker 1250 atleten aan de start op het Chatelaineplein. „Aan de negende editie hebben we namelijk een 3 km-loop voor scholieren van 12 tot en met 18 jaar toegevoegd. Die begint om 10.20 uur, tien minuten voor de kwart marathon. Dan hebben we om 10.35 uur de 1000 meter voor basis-scholieren en om 11.00 uur het klapstuk, de halve marathon."

Voorlopig lijkt het hoofdnummer een onderonsje van de Caesaratleten Huub Kurvers, Wil Pepels, Wil Thimister en Pascal Vroemen te worden. Ook de Belg Geert Deruddsre is present. Hij heeft een behoorlijke reputatie. „Wat er verder aan toppers komt weet ik nog niet. Ik heb telefoontjes uit Oost-Europa en Belgie gehad."
Op de kwartmarathon is Paul Hagedoren van Unitas favoriet. Bij de dames moet Caesaratlete Gabrielle Vijverberg, de topfavoriete, verstek laten gaan wegens een blessure.

Zij was normaal enkele maatjes te groot voor Wilma Rusman van Unitas en Vivian Ruijters van PSV, twee vaste klanten uit de regio. Housmans hoopt stilletjes dat Ruijters haar Ethiopische clubmakkers meeneemt.

Mannen en vrouwen krijgen gelijke beloning. „Dat is te danken aan sponsor Dabekausen, die de vrouwen voor zijn rekening neemt. Kontinu en het Limburgs Dagblad zijn groot-aandeelhouders in de prijzenpot van de mannen.

Van beide geslachten gaan de eerste tien op de halve en de eerste vijf op de kwart marathon met geld naar huis. Wie de records van Jean-Pierre Paumen (1.06.08, red.) en Carla Beurskens (1.13.58, red.) verbetert, krijgt een vette premie."

oefenvoetbal

Vandaag
Groene Ster-MVV 2 (19.30 uur)

sport in cijfers

TENNIS

Parijs. Mannen, 3,7 miljoen gulden. Derde ronde: Sampras-Krajicek 6-4 7-6, Bruguera-Woodforde 6-4 6-4, Rosset-Roux 6-1 3-0 opgave Roux, Korda-Kafelnikov 6-4 6-2, Chang-Pioline 6-4 7-5, Ivanisevic-Larsson 6-4 7-6, Becker-Forget 7-5 7-6. Derde ronde: Agassi-Martin 6-2 7-5. Dubbel, eerste ronde: Becker/Jensen - Davids/Kafelnikov 6-4 6-4. Tweede ronde: Oosting/Vacek - Nijssen/Suk 7-6 6-1.
Oakland. Vrouwen, 660.000 gulden: Eerste ronde: Huber-Mall 6-2 4-6 6-2. Tweede ronde: Sanchez-Williams 2-6 6-3 6-0, Davenport-Po 5-7 6-3 7-6, Frazier-Whitlinger 6-4 6-2, Watanabe-Smylie 6-0 6-2, Fendick-Ignatieva 6-4 6-2.
Quebec. Vrouwen, 250.000 gulden: Eerste ronde: Schultz-Zivec 6-2 6-3. Tweede ronde: Hy-Ghirardi 6-3 7-5, Reinach-Jeyaseelan 4-6 6-2 7-5, Coetzer-Paz 6-3 6-1, Harvey-Wild - Courtois 6-0 6-2.

RUITERSPORT

Amsterdam. Jumping, eerste dag. **Dressuur,** Prix St. Georges: 1. Rothenberger met Rockefeller 1298 punten, 2. Van Grunsven, TCN Partout 1277, 3. Uphoff-Becker, Chablis 1238, 4. Haazen, Ainsley's Barichta 1209, 5. Hakanson, Bobby 1181, 6. Jansen, Casanova 1177, 7. Strijk, Bollvorm's Gambler 1163, 8. Brieussel, Walzertakt 1160, 9. D'Esmee, Ultimate Thor 1157, 10. Bontje, Silvano 1154. **Springen.** Internationaal springconcours, 1,45 meter: 1. Michael Whitaker met Everest Two Step 0-27,84, 2. Van der Schans, Amor 0-27,91, 3. Vangeenberghe, Omnistor Little Boy 0-27,95, 4. Geerink, LBH Royal Bravour L 0-29,22, 5. Ehrens, Macho KB 0-29,63, 6. Romp, Burg's Samantha 0-29,89, 7. Coyle, Cruising 0-30,02, 8. Hendrix, Anadolu Aldato 0-30,74, 9. Sugitani, Countryman 0-32,23, 10. Zeidler, Starvos 0-40,00, 11. Van de Pol, Hallo Hallo 4-30,43, zonder barrage: 16. Eras, Collezione Cesaro Bayouss 62,19, 18. Tops, Top Gun La Silla 64,79, 19. Van der Vleuten, Vink Especiale 64,84, 21. Raymakers, Visa Amadeus Z 65,27, 26. Harmsen, Wick Low 68,57, 28. Voorn, Jewel's Brown Boy 64,50, 32. Lansink, Bollvorm's Equador 68,56. Internationaal springparcours, 1,40 m: 1. Rozier metBaiko Ubiaze 0-47,32, 2. Thomas Fuchs, Planette AC Folien 0-47,35, 3. Bost, Quatoubet du Rouet 0-47,85, 4. Rodrigo Pessoa, Loro Piana Zigeunerin 0-47,95, 5. Raymakers, Visa Raspoetin Z 0-48,68, 7. Eras, Collezione Cesaro Uppy D'Espoir 0-50,34, buiten barrage: 11. Voorn/Jewel's Saphire 0-52,35, 15. Hendrix/Anadolu Elstar 0-64,26, 18. Romp/Mr. Blue 1,75-77,97, 19. Lansink/Bollvorm's Libero H 2,50-80,14, 21. Tops/Monterrey La Silla 4-48,13, 23. Van de Pol/Marpe Cherie 4-52,84, 27. Geerink/LBH Damiro L 8-55,60, 29. Van der Schans/Moni Ami 8-62,44, 30. Harmsen/TDK Fantastic 8-62,76, 32. Ehrens/Don Kungfu 16-69,35. Internationaal springconcours, 1,50 m, na barrage: 1. Michael Whitaker met Everest Midnight Madness 0-32,33, 2. Ludger Beerbaum, Sprehe Rush On 0-33,29, 3. Hendrix, Anadolu Arabian 0-34,80, 4. Lansink, Bollvorm's Easy Jumper 0-35,09, 5. Markus Fuchs, Interpane Goldlight 0-39,22, 8. Harmsen, Bogie Look TDK 4-34,29, 9. Van der Schans, Leroy Brown 4-34,70, 10. Raymakers, Visa Riviera Z 4-35,06; Nederlanders buiten barrage: 13. Van de Pol/Juriquilla, Ehrens/Jonggor's Stolen Thunder, Voorn/Jewel's Amythyst, Tops/Operette La Silla, 22. Geerink/LBH Esprite de Lancome, 27. Van der Vleuten/Olympic Vink's El Bandolero.

GOLF

Nusa Dua, Dunhill Asian Masters, 575.000 gulden. Stand na eerste ronde: 1. Faldo, Cunning, Gale, Krishna Singh 67 slagen, 5. Burke, Swanson. Montgomerie, Bouvier 68. **Montpellier.** Kwalificatie (op twee banen) voor Europese Tour, na eerste van zes ronden (beste 40 geplaatst): La Grande Motte (wegens regen ingekort van par 72 tot 68 slagen): 1. Lebouc 64, 2. Gronhagen 65, 3. Henry 66, 17. Steenkamer 68, 47. Muntz 71. Massane (par 72): 1. Andersson 69, 2. Macintosh, Quirici70, 67. Bos 78.

Oud-handballer Hub Dohmen (46) overleden

GELEEN- In zijn woonplaats Geleen is op 46-jarige leeftijd oud-handballer Hub Dohmen overleden. In de jaren zeventig en het begin van de jaren tachtig had hij als speler een groot aandeel in de opgang van Blauw Wit, de club uit Neerbeek, die in betrekkelijk korte tijd doorstootte naar de nationale top.
Kenmerkend voor de altijd met veel inzet spelende Dohmen waren de spectaculaire acties waarbij hij, zwevend boven de cirkel werd aangespeeld door hoekspeler Peter Verjans. De doelman van de tegenpartij werd daarbij meestal volkomen verrast en zelfs de meest attente scheidsrechter was niet bij machte uit te maken of Dohmen, vóór zijn sprong, wel of niet de cirkel had betreden!
Nadat hij was gestopt als actief handballer was hij enkele jaren oefenmeester van het tweede team van Blauw Wit. Voorts trainde hij een paar seizoenen het eerste team van Caesar uit Beek. Hub Dohmen, die een vrouw en drie kinderen nalaat, was directeur van de basisschool Triangel in Ulestraten. Zaterdag (12.00 uur) wordt in de parochiekerk van Neerbeek een rouwdienst gehouden waarna crematie in het crematorium Nedermaas.

schaken

met michiel bunnik

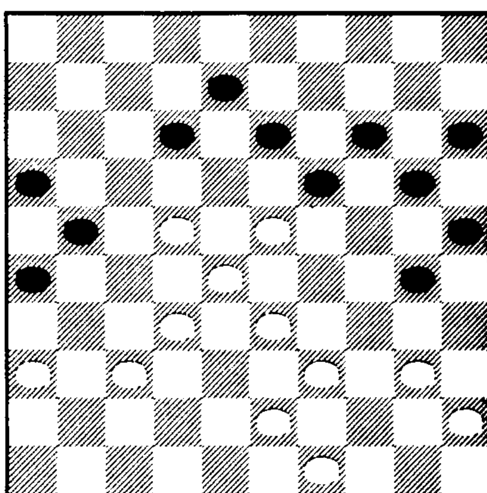
Het probleem van de vorige week was afkomstig uit de partij Dimitrov-Ivanov, 1983. Wit: **Kh2, De2, Ta1, Tb1, Lf3, Pe1, a4, b2, c3, f2, g2, h3;** Zwart: **Kh8, Dh4, Tg8, Th6, Le5, Lh5, a6, b5, d6, f5, f4, h7.** De vraagstelling luidde zwart speelt en wint. Met een paar mokerslagen slaat zwart een bres in de witte verdediging. **1. ...,Tg8:g2+! 2. Pe1:g2** Wits fatale lot is onafwendbaar bijv.: 2. K:g2,D:h3+ 3. L:f3 mat; of 2. L:g2,L:e2 **2. ...,Dh4:h3+! 3. Kh2:h3** Op 3. Kg1 volgt 3. ..., L:f3. 3. ...,Lg4 mat.
Er zijn grootmeesters en grootmeesters. De echte sterke mannen hebben een elo van boven de 2650. Daaronder zijn er nog zeer veel grootmeesters die de handen vol kunnen hebben aan (internationaal) meesters. De grootmeester onderscheidt zich echter in de regel van de meester, zoals de sterke clubschaker van zijn zwakkere clubgenoot. Niet zozeer doordat hij de openingstheorie beter kent, want dat is ook een kwestie van de openingsboeken bestuderen, maar veel meer doordat hij vele stellingen beter begrijpt. De meeste partijen worden derhalve in het middenspel beslist. Maar ook het eindspel vraagt een grote mate van stellingsbegrip. Illustratief is onderstaande partij uit een onlangs gespeeld open toernooi in Argentinie. De grootmeester (elo 2510), die met zwart speelt, straft een foutje in het eindspel van zijn tegenstander (fidemeester, elo 2370) genadeloos af.

R. Monier - M. Sorokin Engels **1. Pg1-f3, c7-c5 2. c2-c4,g7-g6 3. Pb1-c3,Lf8-g7 4. d2-d4,c5:d4 5. Pf3:d4,Pb8-c6 6. Pd4-c2,Lg7:c3+!? 7. b2:c3,Dd8-a5 8. Lc1-d2,Pg8-f6 9. f2-f3,d7-d6 10. e2-e4,Lc8-e6 11. Pc2-e3** Een alternatief is 11. Pd4,Tc8 12. P:e6,f:e6 13. Db3,Pd7 14. D:b7,Pb6 15. c5,d:c5 16. Da6,Pe5 17. Db5+,Kf7 18. D:c5,T:c5 19. Le3,Ta5 20. Ld4,Tc8 waarna zwart zeker niet minder staat, Quinn-Mestel, Hastings 1991. **11. ...,Ta8-c8 12. Lf1-e2** Of 12. Tb1,b6 13. Dc2,Pd7 14. Tb5,Da6 15. ...,L:f5,Pd4!, Sjabanon-Steingrimson, Reykjavik 1993. **12. ...,Pc6-e5 13. ...,Pfd7 14. f4,Pc5 15. Dc2,Pc6 Quinteros-Fischer, 1970. 14. Db3-b5+, Da6-c6 15. 0-0,Pf6-d7 16. Tf1-b1!** Pionverlies is voor wit onvermijdelijk geworden, hij zoekt derhalve terecht tegenspel op de damevleugel. **16. ...,b7-b6 17. a2-a4, Pe5:c4 18. Pe3:c4,Le6:c4 19. Le2:c4,Dc6:c4 20. Db5:c4,Tc8:c4 21. a4-a5,0-0** Het beste. Op 21. b:a5 volgt 21. ...,Tb7 en na 21. ...,Tc7? speelt wit 22. a:b6,P:b6 23. T:b6 **22. a5:b6,a7:b6 23. Ta1-a7,Tf8-d8 24. Ta7-b7,Kg8-f8 25. Tb1-a1,Tc4-c5!** Neutraliseert de witte torens op de zevende rij. Zie dat daarvoor 25. Tcc8 niet baat: 25. ...,Taa7 26. Ke8 en op 27. Ta8 volgt 27. ...,Td7! **26. Ta1-a7,Kf8-e8 27. Ld2-e3,Tc5-a5** Of 27. ...,T:c3 28. L:b6,P:b6 29. T:e7+. **28. Le3:b6, Ta5;a7 29. Lb6:a7, Td8-c8 30. Tb7-b3,Tc8-a8 31. La7-e3?** de zet oogt niet slecht, maar het is uiteindelijk wel de beslissende fout. De zwartspeler trekt het initiatief nu beslissend naar zich toe, zijn techniek is onberispelijk. Na 31. Tb7! met het idee 31. ...,**Ta8-a2 32. Tb3-b1, Ta2-c2 33. Tb1-c1, Tc2-e2 34. Le3-h6, Pd7-e5 35. Kg1-f1, Te2-a2 36. Tc1-d1,f7-f6 37. Lh6-f4,Pe5-c4 38. Td1-d4,Ta2-a4 39. Td4-d3, h7-h5 40. Lf4-g3, Ta4-a2 41. Kf1-g1, Ta2-a1+ 42. Kg1-f2, Ta1-c1 43. h2-h3, e7-e5 44. Kf2-e2, Tc1-c2+ 45. Ke2-f1, Ke8-e7 46. Lg3-e1, f7-f5 47. e4:f5, g6:f5 46. g2-g4,h5:g4 49. h3:g4, f5-f4 50. Le1-f2, Ke7-e6 51. Td3-d1, Tc2:c3 52. Kf1-g2, Tc3-a3 53. Td1-c1, d6-d5 54. Tc1-d1, Ta3-a2 53. Kg2-g1, Pc4-d2 56. Kg1-g2, e5-e4 57. f3:e4, Pd2:c4 0-1.**

dammen

met john van den borst

Ton Sijbrands zal de start van het WK overmorgen in Den Haag met gemengde gevoelens volgen. Niet alleen zijn fans hadden hem graag in het wereldtoernooi aan het werk gezien. Ik weet wel zeker dat ook Sijbrands zelf in de residentie volgaarne achter het bord was gaan zitten. Maar de onmin met de Nederlandse dambond lijkt maar niet de wereld uit te helpen en sinds het gestichel rond zijn Volkskrantrubriek is de sfeer er alleen maar grimmiger op geworden.
Twee weken terug vierde Sijbrands een klein feestje. Zijn vakblad Dammen bestond tien jaar en voor die gelegenheid werden twee mini-matches georganiseerd. De 70-jarige legendarische Piet Roozenburg ontmoette de Senegalees Bassirou Ba, terwijl Sijbrands zelf Macodou N'Diaye bestreed, de sterkste speler van Afrika. Roozenburg bleek het spel niet verleerd te hebben en won met 7-5, maar de uitslag van Sijbrands-N'Diaye was ronduit ontluisterend voor de Afrikaan: Macodou, in wie men een paar jaar terug een mogelijke nieuwe wereldkampioen zag, werd in zes partijen met 10-2 weggeveegd. N'Diaye zal zich een andere voorbereiding op het wereldtoernooi hebben gewenst en Sijbrands zal zich afvragen wat hij toch tegen de andere WK-deelnemers had gedaan, áls hij er in Den Haag bij was geweest...
Sijbrands - Macodou N'Diaye 5e matchpartij. **1. 34-29 20-25 2. 40-34 15-20 3. 45-40 19-24 4. 32-28 17-21 5. 37-32 21-26 6. 50-45 26×37 7. 42×31 16-21 8. 31-26 14-19 9. 26×17 11×22 10. 28x17 12x21 11. 41-37 10-14 (?)** Een openingsfoutje dat lang zal doorwerken. **12. 29-23! 18x29 13. 34x23 19x28 14. 32x23 5-10 15. 40-34 13-18 16. 23x12 7x18 17. 37-32 9-13 18. 44-40 21-26 19. 32-28!** Om (14-19) tegen te gaan. **19. ...1-7 20. 46-41 7-12 21. 41-37 2-7 22. 38-32 4-9 23. 48-42!** Dit blijft verhinderen dat zwart zijn onevenwichtige stelling op orde brengt. Zoals Sijbrands zelf opmerkt, combineert wit nu na 23. ... 12-17 via 34-30, 33-29, 37-31 en 40-34! met winst. **23. ...13-19 24. 42-38 10-15 25. 34-29 18-22 26. 28x17 12x21 27. 36-31 6-11 28. 32-28 11-16 29. 38-32 9-13 30. 31-27 3-9 31. 47-41 24-30** Dit geeft wat lucht maar Sijbrands knijpt stevig door. **32. 35x24 19x30 33. 29-23! 13-19 34. 41-36 7-12 35. 27-22! 9-13**
Zie diagram



36. 22-18! 13x22 37. 28x17 19x28 38. 33x22! Een verrassende actie die het pleit vrijwel direct beslecht. Nu op (14-19) 22-18 en 40-35 met dam en op 20-24 bijv. 22-18, 43-38 en 32-28 dus: **38. ...30-35 39. 17-11 35x33 40. 11-6 33-38 41. 32-28 8-13 42. 43x32 12-18 43. 22-17 21x12 44. 6-1** Zwart geeft het op.

bridge

met michel franssen

H.G. Nieuwenhuis introduceerde in 1939 het N-systeem. De man wilde de doorsneebridger niet lastigvallen met kaartverdelingen en baseerde zijn systeem daarom op honneurpunten. Het N-systeem tikte niet. De gebruikers verongelukten vaak in 3SA terwijl de kampen van Ely Culbertson en Charles Goren moeiteloos 6 ♥ of 6 ♠ binnenhaalden. Dat de NBB helemaal terug naar 1951 moet voor een handleiding, onderstreept de vroege dood van het N-systeem. Het wordt nog wel op clubjes gespeeld die om vage redenen -niet de kwestie van het roken- buiten de bond blijven. Een jeugdspeler profiteerde op een „wilde" Roermondse club eens van een „flaw" in het N-systeem. Oost gever, OW kwetsbaar:

	♠KJ74 ♥JT82 ♦J ♣QJ65	
♠T9853 ♥74 ♦632 ♣T98	N W O Z	♠Q62 ♥KQ63 ♦A87 ♣K42
	♠A ♥A95 ♦KQT954 ♣A73	

Oost opende 1 ♦ , waarmee hij slechts zijn 14 punten doorgaf. Zuid keek de kat uit de boom en West had niets te melden. Noord hield het bieden open met een doublet. Zuid maakte er een strafdoublet van. Oost ging slechts voor 800, maar viel grof uit tegen Zuid die hem in 1 ♦ had laten verzuipen. West voegde eraan toe dat dit in haar 35-jarige carrière nog nooit was gebeurd. Zuid antwoordde dat ze na die tijd best had kunnen weten dat „soppen" in kruisjassen wél maar in bridgen niét verboden is. Oost schreeuwde hem bijna de openbare zaal uit. Het OW-koppel had in de eigen bridgejeugd beter in de Maastrichtse keuken kunnen rondkijken.
Daar bereidden Wim Bakker senior en Herman Speleers de gewone bridger een systeem dat ook naar distributie keek. Dat blijkt wel uit de openingen: 1 ♣ - 17+hp, elke verdeling mogelijk; 1 ♦ - 12-15 hp, géén 6-kaart laag; 1 ♥ /1 ♠ - 8-15 hp, 5+ kaart, reëel; 1SA -13-16 hp, SA-hand; Stayman en transfers toegepast; 2 ♣ / ♦ - 10-16 hp, 6+kaart, reëel; 2 ♥ /2 ♠ 12-16hp, 6+kaart, reëel; 2SA - 2-kleurenhand met 4-5 losers; 3- en 4- openingen -preëmptief. In dit systeem opent Oost 1SA. Als Zuid doubleert biedt West zwakjes 2 ♠ . OW kunnen ook afspreken dat ze na een volgbod geen Jacóby-transfers meer spelen, maar na een doublet wel. Dan legt Wests 2 ♥ -bod het probleem op Noords bord. moet die met zijn slechte hartens doubleren, ineens 3SA knallen of West eerst 2 ♠ laten bieden? De laatste actie is op de lange duur winnend. Als Noord het strafdoublet bij deze kwetsbaarheid niet lucratief genoeg vindt, kan hij altijd nog met 3 ♠ (de kleur van de vijand) op 3SA of 4 ♥ afkoersen. De NBB heeft Bakker-Speleers in de vroege jaren '50 officieel erkend. Het Amsterdams/Culemborgse Crazy Diamond en de Klaversystemen van Walter Avarelli, Giorgio Belladonna, Benito Garozzo en Pietro Forquet zijn er rechtstreeks van afgeleid. De Chinese bridgemecenas Charles C. Wei vond de Hollandse en Italiaanse perfectie wat overdreven. Hij introduceerde in de jaren '60 weer een Klaversysteem voor de gewone man: Precisie. Dat systeem had ten opzichte van Bakker-Speleers maar één essentiële verandering. Wei vond dat de openingen ♥ / ♠ en 2 ♥ / ♠ elkaar teveel overlapten. Omwille van de functionaliteit wijzigde hij de range voor 1 ♥ / ♠ in 11-15 hp, en voor 2 ♥ / ♠ in 5-10 hp.



Martinus ideale leerschool volleyballer Marcel Bus

Speler met marktwaarde

Van onze correspondent
PAUL DEMEUNNE

LANDGRAAF – Hij meet 1,96 meter en beantwoordt als middenblokkeerder met stabiele passkwaliteiten perfect aan het profiel van de hedendaagse volleyballer met hoge marktwaarde: de allrounder. Marcel Bus (20), natuurtalent uit Doenrade, uitkomend voor Geevers/VCL. Volgens coach Frans Crombach is de ontwikkeling van de HEAO-student momenteel al verder gevorderd dan van zijn voorganger en inmiddels international Guido Görtzen op dezelfde leeftijd. Met Roel Maas en Pierre Jonker moet Marcel Bus het nieuwe gezicht van de volleybalcombinatie uit Landgraaf worden.



● *Allrounder Marcel Bus, het nieuwe gezicht van Geevers/VCL.* Foto: DRIES LINSSEN

Na een jaar in het shirt van Martinus Amstelveen is Marcel Bus dit seizoen teruggekeerd bij zijn vorige club. Met een aanbod van La Calamine op zak was hij bijna, net als zoveel andere Limburgse spelers, in de anonimiteit van het Belgische divisievolleybal verdwenen. Stug volhardend wisten Wim Reinaerts en Frans Crombach uiteindelijk zijn rentree bij Geevers/VCL te bewerkstelligen. „Voor de eerste keer in zeven jaar trainerschap heb persoonlijk ik mijn nek uitgestoken om een speler bij de groep te krijgen," geeft Frans Crombach te kennen. „Puur sportief is de Nederlandse competitie voor hem een veel grotere uitdaging. Daarnaast past hij naadloos in het concept dat ons met een sterk verjongde selectie voor ogen staat."

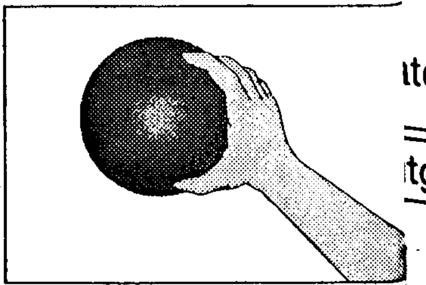
Het uitstapje naar Martinus is een leerrijke periode geweest voor Marcel Bus: „Ik werd daar aanvankelijk, zoals Amsterdammers het uitdrukken, behoorlijk afgezeken. Zowel technisch/taktisch als mentaal heb ik er echter ook veel opgestoken. De instelling van de meeste jongens daar is keihard. Ze hebben alles voor volleybal over."

Die absolute keuze wil Marcel Bus nu nog niet maken: „Volleybal is belangrijk voor mij, maar op dit moment heeft de studie nog voorrang. Met de acht tot negen uur training per week bij Geevers/VCL valt het prima te combineren."
Dat daarmee zijn ontwikkeling als volleyballer trager verloopt, wordt op de koop toe genomen. Twee jaar geleden negeerde hij al verregaande interesse van eredivisionist Autodrop/VCG: „Ik realiseer me dat ik met een combinatie studie/spelen niet alles uit mijn sportieve carrière haal. Nog niet. Ik kies voor de zekerheid van een goede schoolopleiding. De eredivisie komt later wellicht een keer in zicht. Ik heb mijn leeftijd mee."
Zes jaar geleden maakte de wasmachine van zijn moeder nog overuren. Als veertienjarige, uit de kluiten gewassen tiener, zat Marcel Bus bijna elke dag in de sporthal van Oirsbeek. Volleybal (Dovoc), handbal (Zwart Wit) en judo (SVO): dat was iets teveel van het goede. De definitieve keuze viel op volleybal Daarna ging het snel. Binnen een jaar stond hij, overigens samen met zijn vader, in het eerste team van Dovoc, speelde twee seizoenen bij VC Heerlen en verkaste vervolgens naar eerste divisionist Geevers/VCL.

Zijn wat flegmatiek imago heeft Marcel Bus intussen voor een deel afgelegd: „Dat heeft met mijn ontwikkeling als speler te maken. Ik heb nu meer kracht en inzicht en durf de confrontatie aan. Een lekker sfeertje in het veld staat me trouwens wel aan. Zelf zal ik echter nooit een echte vuurvreter worden."

Dit seizoen staat Geevers/VCL in de steigers. Een verjonge ploeg met veel trainingsijver en recht op krediet. In dat proces dient Marcel Bus te transformeren van talent naar dragende speler. De Doenradenaar heeft er alle vertrouwen in. „Na de moeizame start zie je hoe er langzamerhand verband en balans in de ploeg komt. Iedereen heeft er lol in en is gemotiveerd om hard te werken. In dergelijke omstandigheden is het lekker trainen en spelen. Dit team heeft gewoon zijn eigen toekomst in de hand."

Hockey (dames):
Heerlen-Hopbel
Zondag 12.45 uur
Sportpark Kaldeborn



Birgit Frederiks (Heerlen): 'Wij willen winnen, zij moeten winnen'
Lon Steenbakkers (Hopbel): 'Wij staan niet onder druk'

Zondag wordt het bikkelen voor de hockeysters van Heerlen. Kop per Hopbel komt op bezoek. Met een puike staat van dienst, dit s zoen. Louter overwinningen en slechts een verliespunt, uit bij Mee sen. Daarmee is de Schijndelse hockeyploeg met 13 punten ui wedstrijden een van de grote kanshebbers voor de titel in de twee klasse. Een van die andere kanshebbers is echter Heerlen. Ook de sultaten van de Limburgse hockeysters mogen er zijn. De ploeg vorig jaar nog maar net klassebehoud kon bewerkstelligen, doet na welijks onder voor haar Schijndelse opponent. Het elftal van Bir Frederiks is echter op jacht naar Hopbel. De Schijndelse ploeg st vier punten voor op Heerlen. Maar de Zuidlimburgsen hebben e wedstrijd minder gespeeld en kunnen dus de achterstand op Hop goedmaken. De coaches van Heerlen en Hopbel, Birgit Frederiks Lon Steenbakkers, blikken vooruit.

Heerlen hoefde afgelopen weekeinde wegens de regen niet in ac te komen. Zullen de twee weken gedwongen rust een nadeel vo jullie blijken te zijn?

Birgit Frederiks: „Dit is geen nadeel. We zijn geen topsporters. moeten best een week zonder competitiewedstrijd kunnen. Het z in ieder geval geen nadeel mogen zijn. We hebben een week kunn rusten. Misschien zijn zij wel inmiddels over hun piek heen. Laat maar komen."

Hopbel doet het meer dan uitstekend, dit seizoen. Dertien punt uit zeven wedstrijden. Waar schuilt de kracht van dit team?

Lon Steenbakkers: „Het collectief. Over de hele linie heb ik spe sters die kunnen hockeyen. Het zijn allemaal maatjes van elkaar. E hechte groep. Vorig jaar hebben we ook een goed seizoen gehad eindigden we op de derde plaats. Nu hebben de meiden er echter n meer plezier in."

De krachtmeting op de Kaldeborn is niet bepaald zonder belan Bij wie zal zondag de druk liggen. Bij Heerlen of bij Hopbel?

Birgit Frederiks: „Ik denk bij allebei. Bij ons omdat wij willen wi nen. Bij hen omdat zij moeten winnen. Zij verdedigen immers de ee ste plaats. Maar we willen de druk wat verminderen door goed voo bereid te zijn. Dinsdag hebben we een oefenwedstrijd tegen Maa tricht afgewerkt. Maastricht speelt in de eerste klasse, en is dus e goede graadmeter."

Lon Steenbakkers: „Wat mij betreft is er geen druk. We kijken w We spelen ons eigen spel. Er zal ook niets speciaals ondernomen wo den."

Heerlen maakt een goed seizoen door. Vorig jaar ging het wel w anders. Hoe verklaar je deze ommekeer?

Birgit Frederiks: „Daar zijn meerdere oorzaken voor aan te geven. ben vorig jaar met Heerlen begonnen. Dat was dus van beide kant wennen aan elkaar. Nu weten we wat we aan elkaar hebben. Daa naast zijn er nieuwe gezichten in het team gekomen. Onlangs hebb we nog de van Kampong komende Merlijn Mazairec erbij gekrege De nieuwe speelsters zijn taktisch en technisch zeer ver. Als we dan ook nog eens perfect in het team inpassen, dan kom je ver. club bestaat 50 jaar. Het zou mooi zijn als we dat konden vieren m een kampioenschap."

Lou Maessen houdt oog gericht op Limburgse wielerjeugd

Perfectionist in hart en nieren

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

HEERLEN – Hij praat graag over punten en komma's. Lou Maessen, secretaris van wielerclub Maaslandster, is een Pietje Precies. Details ziet hij zelden over het hoofd. Secuurheid en perfectionisme staan hoog in het vaandel. „Als je iets analyseert moet je het van alle kanten bekijken, zodat de consequenties zeer helder zijn."

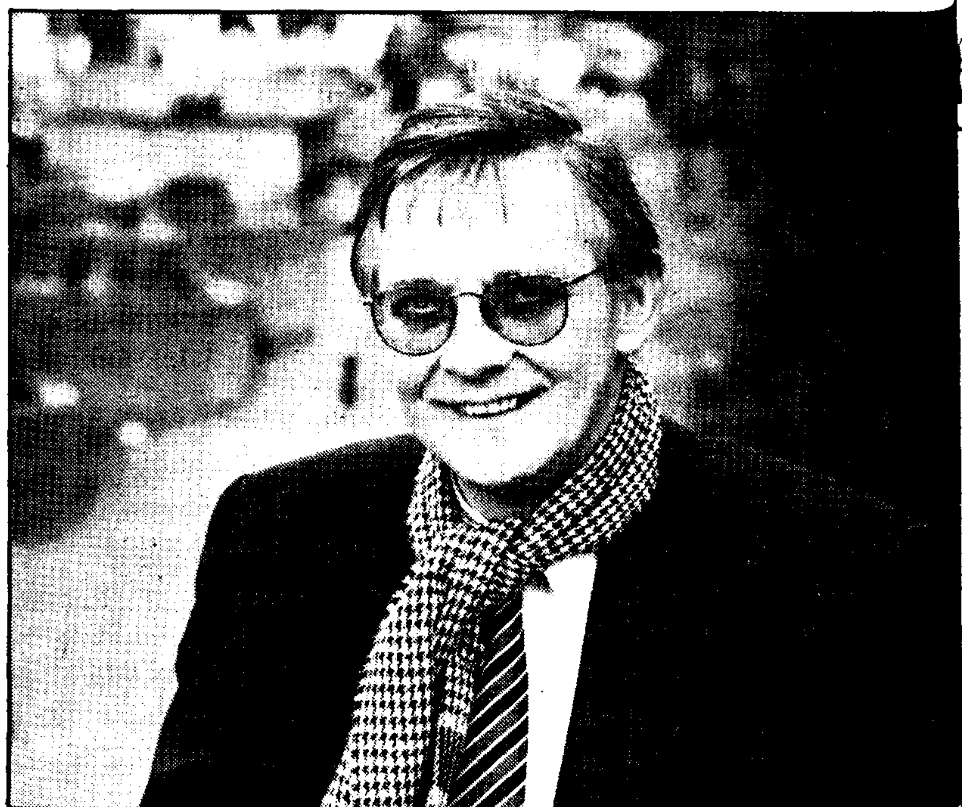
Ofschoon Lou Maessen dit jaar Abraham zag is hij pas zes jaar direct bij de wielersport betrokken. Toen zijn zoon Pieter in 1988 de stoute schoenen aantrok en een licentie aanvroeg om als junior wedstrijden te rijden, raakte vader Lou geboeid door de sport op de tweewieler. „Omdat ik nogal eens kritiek en opmerkingen richting de bestuurders had, heb ik me later beschikbaar gesteld voor het bestuur", verklaart hij. „Ik ben geen schipper die alleen maar vanaf wal zijn verhaal doet. Kritiek vanaf de zijlijn vind ik laf. Daarom heb ik ook daden bij de woorden gevoegd."
Zodoende kwam Maessen terecht in het bestuur van wielervereniging Heuvelland en tegenwoordig vervult hij de secretaris-positie bij de fusieclub TWC Maaslandster. „In 1993 zijn WV Heuvelland, TWC Maastricht en Wielerclub De Ster gefuseerd. Een zaak waar ik mijn schouders onder heb gezet. Door het bundelen van de krachten kon een grote sterke club naar voren komen, die kan bouwen aan de toekomst. Dat is gelukt. Maaslandster is momenteel met 116 fietsende leden de grootste wielerclub van Limburg."

Invalshoeken

Als secretaris vormt de wielerliefhebber uit Molenberg de spil van TWC Maaslandster. „Voordeel van onze wielerclub is dat het bestuur uit negen man bestaat. Zodoende heb je veel invalshoeken, maar ook veel mensen die hun schouders onder het werk zetten. Ik houd me ook nog bezig met de organisatie van vele wedstrijden. De wielerclub is betrokken bij de organisatie van 23 wedstrijden in Limburg. Van criteriums rond de kerktoren tot en met de professionele wereldbekerwedstrijd Amstel Gold Race."

Bijzonder trots is de Maessen op de Heuvelland Tweedaagse, een wedstrijd voor junioren in de regio Voerendaal die binnen drie jaar internationaal aanzien heeft verworven. „Die wedstrijd is op initiatief van mij van de grond gekomen," zegt hij trots. „Het liefst zie ik altijd de nieuwelingen en junioren fietsen.

Die jongens leveren tenminste nog echte strijd. De wedstrijden in die categorieën zijn nog gevechten van persoon tot persoon. Bij de amateurs prevaleert vaak het ploegbelang. Ook in de Limburgse criteriums. Vooral de amateurs van wielerclub Zuid-Limburg hebben zich daar de afgelopen jaren aan schuldig gemaakt. Dat heeft veel kijkplezier bedorven en is slecht voor de sport."
Ook als de wielen niet draaien is Maessen bezig. In het najaar reist hij van vergadering naar vergadering. „De winterstop in de wielersport is maar kort. In december moet al de hele kalender voor het volgende seizoen bij consul Frambach zijn. Deze periode staat dan ook in het teken van evalueren en meteen ook weer knopen door hakken richting de toekomst. Wedstrijdorganisatoren overtuigen dat ze volgend jaar weer garant voor de renners staan. De toekomst zie ik optimistisch tegemoet. Maaslandster' sponsor SuperGame gaat door, terwijl ik ook veel positieve geluiden van de jeugdleden hoor. En daar zit behoorlijk wat talent."



● *Lou Maessen, een Pietje Precies.* Foto: FRANS RA

Bondscoach Sylvester Roos zet alles opzij voor wu-shu

Spieren gaan voor de maag

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

NIEUWENHAGEN – Wu-shu kent landelijk 5000 beoefenaren, maar bij de grote massa spreekt de sport nog niet tot de verbeelding. Het is wel opvallend dat andere vechtsporters vaak enthousiast reageren op wu-shu. Dat overkwam medio jaren tachtig ook Sylvester Roos.

Hij was meteen besmet met het wu-shu-virus en spendeerde al zijn vrije tijd in de sport. Zijn inzet en geduld werden beloond. Roos is met afstand Nederlands beste wu-shubeoefenaar en zwaait als bondscoach sinds kort de scepter over de nationale selectie.

Sylvester Roos blijft vrij nuchter onder de benoeming: „Ik sla me niet op mijn borst," blijft hij bescheiden. „Natuurlijk is het wel leuk om bondscoach te zijn, maar ik zat er niet op te wachten. Ik heb het vrij druk met het wu-shu. Op de eerste plaats ben ik zelf nog wedstrijdsporter. Daarnaast heb ik hier in Nieuwenhagen mijn eigen wu-shu-school. Bovendien is het zo dat, zodra er iets mis is, de bondscoach diegene is tegen wie geschopt wordt."
Sylvester Roos weet wel degelijk hoe bepaalde varkens gewassen worden. Hij zat enkele jaren geleden zelf in het bestuur van de wu-shu-bond. Maar primair voor de man uit Nieuwenhagen blijft toch zijn eigen wedstrijdsport. Van de achttien disciplines die het wu-shu kent is het tai-chi, de lopende meditatie die de Chinezen 's morgens in de parken en op straat doen, het favoriete onderdeel van Sylvester Roos.



● *Midden op de Heerlense Promenade doet Sylvester Roos zijn Chinese gevechtsoefening.* Foto: CHRISTA HALBESMA

„Tijdens het onlangs gehouden EK in München werd ik nog zevende. Een maand later behaalde ik op dat onderdeel de Nederlandse titel. Mijn mooiste overwinning, omdat ik degene versloeg die op het EK nog vierde werd."

De successen zijn Sylvester Roos niet komen aanwaaien. Jarenlang investeert hij veel energie in zijn sport. „Wil je presteren dan moet je ontzettend hard trainen. Talent alleen is niet voldoende. Naast talent moet je vooral de wil tot hard trainen hebben en beschikken over een goede trainer."
Wat dat laatste betreft heeft Sylvester Roos niet de makkelijkste weg gekozen. Nadat hij van het taekwondo was overstapt naar het kung fu en vervolgens koos voor het wu-shu moest hij zijn leraren zelf gaan opzoeken. In Nederland was dat in Rotterdam en Eindhoven, terwijl hij in de jaren '87 tot '92, samen met zijn grote wu-shu-vriend Lou Hoyer uit Heerlen, wekelijks in het Belgische Leuven te vinden was. En afgelopen voorjaar haalden zij, voor eigen rekening, zelfs een wu-shu-professor naar Nederland.

„Je raakt in deze sport nooit uitgeleerd," constateert Roos. „Dat is ook een van de zaken die me voor ogen staan als bondscoach. Als je bij een EK of WK aan wedstrijden meedoet, dan moet je beschikken over echt ervaren sporters. Ik ken geen enkele sport waar de plankenkoorts zo erg is als bij het wu-shu.

Als je vaak die andere, in veel gevallen professionals, bezig ziet dan valt je mond open. Ik kan het echt waarderen. Uit eigen ervaring weet ik wat dat voor inspanning kost. Ik doe er ontzettend veel voor. Zelfs op mijn werk neem ik geen middagpauze om een boterhammetje te eten, omdat ik dan train. Wat moeten die wereldtoppers er dan niet voor over hebben?," vraagt Roos zich af.

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

VANDAAG
Biljarten, Hoensbroek, pool-rankingtoernooi Fair Play, 19.00 uur.
Zaalvoetbal Vrijdag Nederweert Sportcentrum 19.30 Nederweert-Amicitia; Geleen sporthal Glanerbrook 21.00 H.Meyers-BLG
ZONDAG
Hockey Dames (12.45 uur). Maastricht, sportpark de Geusselt: Maastricht-Tegenbosch. Roermond, sportpark Hammerveld: Concordia-Uden. Heerlen, sportpark Kaldeborn: Heerlen-Hopbel. Bunde, sportcomplex Heiveld: Meerssen-Waalwijk. Geleen, sportpark Geleen-Zuid: Geleen-Deurne. Heren (14.30 uur). Sittard, sportcomplex Limbricht: Sittard-Racing. Geleen, sportpark Geleen-Zuid: Geleen-Hockeer. Valkenburg, sportcomplex: Valkenburg-Bakel. Bunde, sportcomplex Heiveld: Meerssen-Cranendonk. Nuth, sportcomplex Minor: Nuth-Weert.
Kegelen D'r Pool Kerkrade, derde ronde NK, 10.00 uur.
MAANDAG
Zaalvoetbal Venray sporthal de Wetteling 20.30 Venray-Hercules, 21.30 Veronica-Wittenhorst; Susteren Reinoudhal 20.00 SZV-'t Kesjotje; Stein sporthal de Kamp 19.30 de Keigel-FC Egor; Bocholtz sporthal 21.00 Laumen/Stampede-SB van de Venne; Gulpen sporthal 20.00 Gulpen/Life-Erka Parket; Maastricht sporthal Daalhof 20.00 Sport M.-H.Meyers 2, 21.00 Maasvogels-Sportclub '25; Maastricht sporthal de Geusselt 20.15 ODV Yerna-'t Flaterke.